

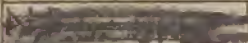


577072

stat. komp

RAR

BIBLIOTHECA
UNIVERSITATIS
CRACOVENSIS



II



577072 II

~~LIBRARY~~ A R A

R O S P R A W A

O Ż Y D A C H.

Z n a y d u i e s i ę

(u Józefa Zawadzkiego.
w Wilnie.) u Józefa Koźuchowskiego.
) u J. F. Bietscha i komp:
w Witebsku u Xawerego Połońskiego.
w Berdyczewie u Thoms i komp:
w Kamieńcu - Podolskim u Pfaffa.
w Lwowie u Wildta.
w Krakowie u Maia.
— — — u Grochłowcy wdowy.

X
i
ę
s
a
r
z
y

Biblioteka Jagiellońska

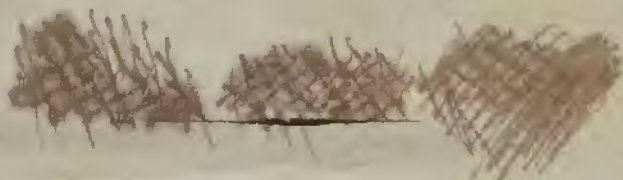


1001608019

ROSPRAWA
O ŻYDACH

PRZEZ

TADEUSZA CZACKIEGO



Wydanie II

W WILNIE

NAKŁADEM I DUKIEM JÓZEFA ZAWADZKIEGO AKADE-
MII WILENSKIEJ ZWYCZAJNEGO DRUKARZA.

1807.



577072

II

RADA



ST. 1045. 102

Bibl. Jegiell
196. KZ

REIESTR MATERYY

Zawartych w tej Rozprawie

Karta.

<i>Wstęp</i>	-	-	-	1
§ I. Krótki rzut oka na żydów, póki zupełna zagłada Jerozolimy, i zniszczone nadzieie podniesienia, nie uczyniły ich własnéj ziemi obcymi	-	-	-	2
<i>Pierwsza epoka</i>	-	-	-	5
<i>Druga epoka</i>	-	-	-	6
<i>Trzecia epoka</i>	-	-	-	13
<i>Czwarta epoka</i>	-	-	-	18
Sekty				
<i>Pharizeusze</i>	-	-	-	23
<i>Saduceyczycy</i>	-	-	-	24
<i>Esseyczycy</i>	-	-	-	25
<i>Orządzie ludu żydowskiego</i>	-	-	-	28
<i>Los żydów do zgonu Juliana Cesarza</i>	-	-	-	51
§ II. Jaki był los żydów w wielu państwach od śmierci Juliana Cesarza?	-	-	-	57
§ III. Z kąd żydzi do nas weszli i iakiego doświadczali losu?	-	-	-	66

§ IV. Krótki rozbiór przywileju Bolesława Xiążęcia, potwierdzonego przez Kazimierza Wielkiego i Witolda	- - - -	107
§ V. Jakie są źródła praw które mi żydom rządzić się pozwolono?	- -	119
§ VI. Jakie są tedy prawa cywilne żydowskie?	- - -	150
Rozdział I. <i>O dziedzictwie i spadkach, prawie cerek, prawie pierworodztwa</i>	- - - -	150
Rozdział II. <i>O opiekunach</i>	- -	157
Rozdział III. <i>O darowiznach i testamentach</i>	- - - -	158
Rozdział IV. <i>O małżeństwach, posagach, rozwodach i wdowach</i>	- - -	162
Rozdział V. <i>O władzy sądowej</i>	- -	155
Rozdział VI. <i>O przysięgach</i>	- -	154
Rozdział VII. <i>O świadkach i świadectwach</i>	- - -	158
Rozdział VIII. <i>O exkommunikach czyli wyklęciach</i>	- - - -	158
§ VII. O prawie kryminalnem	- -	164
§ VIII. O stanie oświecenia u żydów	-	167
<i>O Teologii</i>	- - -	167
<i>Prawo</i>	- - -	171

<i>Rabbini i Synody</i>	-	-	172
<i>Nauka ięzyka hebrayskiego</i>	-	-	175
<i>Kiedy i iak żydóm pozwolono uczyć się innych nauk</i>	-	-	176
<i>O Filozofii</i>	-	-	180
<i>Prawo natury.</i>	-	-	192
<i>Nauka iekarska</i>	-	-	193
<i>Matematyka</i>	-	-	204
<i>Chronologii i sposób czasu rachowania</i>	-	-	208
<i>Historya i Jeografia</i>	-	-	210
<i>Akademiie i szkoły</i>	-	-	213
§ IX. <i>O planie reformy żydów</i>	-	-	215
Rozdział I. <i>O ogólnych prawach dla żydów</i>	-	-	222
Rozdział II. <i>O aktach urodzin i śmierci, ślubach małżeńskich i rozwodach</i>	-	-	225
Rozdział III. <i>O klasyfikacyi żydów i o swobodach przyłączonych do tych, którzy rolnictwém się trudnią</i>	-	-	227
Rozdział IV. <i>O oświeceniu</i>	-	-	229
Rozdział V. <i>O zwierzchności żydowskiej i ich władzy</i>	-	-	244
Rozdział VI. <i>O sądach familiynych i polubownych</i>	-	-	240

Rozdział VII. <i>O odmianie odzieży, używaniu języka narodowego w sprawach publicznych i prywatnych, uważaniu odmiany postępowań żydów</i>	- - - - -	243
--	-----------	-----

Rozdział VIII. <i>O długach od powszechności żydowskiey należących, i o funduszu uspokojenia</i>	- - - - -	244.
--	-----------	------

~~~~~

W wielu względach, Naród Żydowski sta-  
wił ważne dla człowieka, Obywatela, urzę-  
dnika i mędrca, materiały do uwagi. Xiegi  
kanoniczne tego ludu, są starożytnými świa-  
ta dziełami; są Xiegami, które Religia Chrze-  
ścian między święte liczy wyrocznie. Indya-  
nin, Chińczyk, Arab, Pers, w swojej Reli-  
gii, w Prawach, w podaniach o tworze świa-  
ta i pierwszych rodu ludzkiego wypadkach,  
znayduje z niemi powinowactwo lub wspól-  
ność. Mięszął ten lud, łączył z wodami Nilu i  
Eufratu, kiedy w Egipcie i w Assyryi opła-  
kiwał winy, a cieszył się nadzieją powró-  
tu do oyczystej ziemi: lecz pod różnym  
kształtem Rządu, przetrwał wzrost i upadek  
Monarchii Ninusa, Cyrusa, i Alexandra. Po-  
konany, znieważony i zhańbiony od Rzymian,  
rozniósł po całym świecie prawa Religii,  
Filozofii oryentalną, Grecką skażoną, i cią-  
gle przez kilka wieków pomnażane przywi-  
dzenia nauczycielów. Obcy wszystkim na-

rodóm żydzi, składają wśród nich iedną społeczność, którzy równé prawa rozkazują i niemal równé ciążą przesady.

# § I.

*Krótki rzut oka na Żydów, póki zupełną żagłada Jerozolimy, i zniszczone nadzieie podniesienia, nie uczyniły ich, właśney ziemi obcymi.*

Lud, który siebie nacyclniéyszym i naysciślej wszym tworem Boga nazywał, lud w świętych uczczony Syna pierworodnego imieniem, [a] lud święty, lud szczególny, (b). Przemieszkiwanie Boga, [c] Oblubienica Naysciślej, [d]. Jego dziedzictwo [e]. Lud który z Panem zastępów zawiera przymierze, Jego ma za swégo wodza, króla, i Prawodawcę, (f) od niego bierze rady, reskazy, dla

---

(a) Exod. c. 4. V. 22.

(b) Deut. c. 7. V. 6.

(c) Ps. 76. V. 3.

(d) Oseae c. 2. V. 19.

(e) Jer. 12. V. 7.

(f) Theokracja ludu żydowskiego, opisana jest w samém piśmie. Mawiał Bóg do Mojżesza, okazywał się w krzaku gorejącym, mó-

którego zachowania, morzé ustępowało z granic, skały wydawały wodę, z obłoków spadała żywność, Anioł liczne wypłenił nieprzyjaciół hufce, którego zwycięstwa często były cudem, a natura cała zdawała się bydz na iego usługę; niemógł tylko bydz przywiązanym do swoich praw, nie mógł tylko rozumieć, że jest cennieyszą częścią ludzi czyli bardzię tylko ludźmi (g). Historyá

wił przez Proroków. Nadto Zydzi uważali ieszcze iede sposób radzenia się Boga przez Urim i Thumim. Podług rozkazu Exod: 28. v. 50. nosił W. Kapłan napierśniki, z dwóch tablic wysadzonych kamieniami złożone; te, w pewném poruszeniu rzucały na siebie nawzajem iskry, czyli promienie, z których W. Kapłan poznawał, iaka jest wola Boga. Podług powszechnego zdania, iak okazuje Buxtorf, iuż używanie Urim i Thumim, nie było w drugim Kościele; nie wolno było się pytać, tylko w przynależności całego ludu, i to zapytanie czynił tylko Król, lub zwierzchnik sądu. Nikt nieodpowiadał, tylko wielki Kapłan. Patrz Buxtorfa, de Urim et Thumim w T. XII. *Thesaurus antiquitatum sacrarum* p: 575. Nicolai Polemanni *Dissertatio de Urim et Thumim* p: 439. Joh: Spenceri *Dissertatio* p: 439 i p: 451 pod tym samym tytułem, i odpowiedź Spencerowi Filippa Riboudealda tamże p. 692.

(g) Uczony Moyżesz Maimonides, którego często w téj rozprawie wzywamy powagi

tego plemienia w Palestynie, i w jej okolicach, dzieli się na następujące epoki: *pięrszą* aż do Moyżesza, *druga* do powrotu żydów z Babilońskiéy niewoli, *trzeciá* do Chrystusa, i zburzenia Jerozolimy za Tytusa, *czwartá* od tego zburzenia aż do czasu Juliána Cesarza. Wątpię, aby który z Czytelników tego dzieła znalazł się, któremu dziecie tego ludu, w właściwéy jego ziemi, będą mniéy lub więcéy obceni.

Historyá iaką piszemy, nie iest historyą ludu, ale szczególnych jego ustanowień; i to tylko krótko napiszę, co istotnie potrzebnym, do celu założonégó znajduię. Bádąłem

---

w przedmowie do iednégó traktatu *Mischnickiégó Seder Tahorath*, w dziele *Porta Mosis sive dissertationes aliquot a R. Mose Maimonide, suis in varias mischnaioth sive textus Talmudici partes; Commentariis praemissae* Ed: Edvar: Pocockii 1655, Oxonii 4. p: 291. mówi do Żydów. *Vos vocamini homo, at gentes mundi non vocantur homo.* Inné przytoczenia, które Eisenmenger w dziele *der entdeckte Judenthum* przywodzi, opuszczám, bo to dzieło iako skład iadowitych obelg Żydów, już dawno przez Michaelisa i Döhma osądzoné, od uwagi moiéy usunąłem, i idąc do źródeł, na zbiory cudzych opinii, mało uważałem.



Pisarzów Żydowskich (h) w przekładzie łacińskim znanych, korzystałem z szacownych zbiorów, które pracowały Bartolucci, (i) i troskliwy o zbiory uczonych raspraw w tym przedmiocie pisanych, Błażey Ugolin (k) wydali; rzecz obszerną, może mniey ściśle skróciłem.

Różnił się ten naród, wierzeniem w jednego Boga od innych, które się skaziły nauką wielo-bóstwa; lubo w pierwszych początkach swego dzieciństwa, miał ieszcze nie-

wsza  
Epoka

---

(h) Euseb: de Praep: Evang: Lib: VII. c. 8. przekładał, aby o Żydach, z zrzódek ich Pisarzów pisać. *Nec enim aliunde opinor, quam ex propriis Hebraeorum fontibus, res Hebraeorum hauriendae sunt; cum res Aegyptiacae ab Aegyptiis, et a Phoenicibus Phoenicias petierimus; graecasque similiter ab iis, qui in Philosophia hospites ac peregrini essent, quae ad Philosophiae rationes ac decreta pertinebant. etc.*

(i) Bartolucci de Celano congregat S. Bernardi Ref: ord: Cister:, *Bibliotheca magna Rabbi: de scriptoribus et scriptis hebraicis, ordine alphabetico hebraice et latine digesti* 4. Vol. Fol.; Uczeń jego Imbonaty przyłączył piąty Tom.

(k) Błażey Ugolin, wydał zbiór ogromny Dyssertacyi w 34 Tomach in folio, iedynie do nauki o Teologii i o starożytnościach Żydów. Jest to tak pożyteczne w tym przedmiocie dzie-

dórzalé w wielu względach wyobrażenia.

Druga  
Epoka

W drugiéj epoce, nie wchódźmy czyli sami żydzi mieli té wiadomości, z których iak pierwsi Oycowie Chrześcijaństwa twierdzili, Grecyi mędracy czérpali naukę, (1) czyli

to, iak *Thesaurus* Graeviusa lub Gronoviusa, choć Ugolin w doborze Dyssertacyi, daleko jest niższym, od tych obudwóch uczonych mężów.

(1. Klemens Alexandryyski, *Protreptricon et in paedagogo* libro 2. mówi o Platonie *ex Hebraeis Philosophum*. Strom: 5. i 6. *a Mose et Prophetis praecipua dogmata, satis ingrati, beneficii immemores acceperant*. Przywodzi ón całą historią postępu w sztukach i Filozofii, u Greków, i pokazuje że jest naydawnieyszą Filozofią u Żydów patrz Ed: Oxfortska 1715 r: p: 150, 158, 152, 235. S. Justyn w apologii za Chrześcianami p. 92. toż samo twierdzi; równie Origenes przeciwko Celsowi. Tertulian apolog: c. 47. wiele nuosi się, mówiąc. *Quis Poetarum, quis Sophistarum, qui non omnia de Prophetarum fonte, rigaverunt*. Euseb: w dziele *Praeparatio Evangelica* 9 i 10. xięge, na zbiór tych dowodów poświęcił. S. Ambroży na Psalm 118 wyraża: *Platonem eruditionis causa, in Aegyptum esse profectum, ut Moysis gesta, leges, oracula, et Prophetarum dicta cognosceret*. Józef Żydowin przeciwko Appionowi, Origenes przeciwko Celsowi, przywodzią pogańskiego Pisarza Hermippa, że Pitagoras wiele od Żydów, w swoją filozofią przeniósł.

Moyżesz wychowany w Egipcie, wiele ustaw od tego ludu, do swęgo przeniósł, (m) bo to obszérnięszęgo wymaga rozbiornu, i czytelnika oderwalibyśmy od tego przedmiotu, którym go zatrudniamy, do obszérnéy o starożytnościach nauki: lecz możemy pewnie twierdzić, że są cëlniejszë podobieństwa, w różnych ustawach i obrządkach, obydwóch ludów, (n) nie zapędzając się w dziwaczne uroiénia Kirchera, (o) i innych. Przykazania które Moyżesz z góry Synai podług

(m) Patrz oprócz wielu dzieł. *Pantheon Aegyptiacum* naszëgo rodaka Ernesta Jastoińskië o Francofurti ał Viadrum 1-50. ięgo rozprawę *de Deo Remphan* Gatterera *Commen-tatio de Theogonia Aegyptiorum, in Commën-tario Soc. Göttingensis vol. VII* Ta wspólność do tego zdawała się przychodzić stopnią, że Strabo Żydów za lud pochodny z Egiptu podawał.

( ) Hermanni Vitsii *Aegyptiaca, sive de Aegyptiorum Sacrorum cum Hebraicis collatione lib: 3*, w tém dziele, które w T. I. Ugolin wydruko ał, iest zupełny wyciąg zrod ości i różnic, między zwyczajami i opiniami Egypcyan z Żydami.

(o) Atanazy Kircher, w dziele *Oedipus Egyptiacus* 1652 k: Romae: utrzymuje, że Egypcyanie Tróycę Świętą nawet żnali, a utrzymując prawdziwość przyswoionęgo dzieła Mar-

słów Pisma przyniósł i ogłosił, są zbiorém prawideł moralnego postępowania człowieka. Egipt, Indya, Chiny, tak krótko i w takiey prostocie branych powinności, nie wydały, które od początku świata aż do iego końca, zawsze będą w uszanowaniu. Zapewne licznę miejscowé ustawy dla tego ludu, noszącą cechę czasu, w którym ié wydano i ludu który ié przyymował. Dzieie panowania Dawida i Sałomona, okazują w sposobie opowiadania prawd, ostrzeżeń i przepowiadań Proroków i w Xiędze Psalmów, wyższy stan nauki narodu. Handel prowadzony, (p) budowa wspaniałego na ów czas Kościoła, (q) na który składać się miały liczne narody,

---

ryuszowi Trismegistowi, z którego wyymaie te twierdzenia, w drugim dziele *Obeliscus Pamphilius* ed: Rom; 1656 lib: I. c. III. wszystkich obwinia o zuchwałość, iż niechęcią iego wierzyć twierdzeniom.

(p) Patrz Danielis Huetii *Commentarius de navigationibus Salomonis*, Martini Lippenii *Dissertatio de navigationibus Salomonis*, tegoż *Dissertatio de Ophir*. Joannis Christophori Wielmanshausen *de navigatione Ophiritica*. Joachimi Christiani Jehringii *Dissertatio de Regione Tharschach*, Hadriani Relandi *Dissertatio de Ophir* Ugolin te wszystkie drukowane osobno rozprawy, w Tomie VII. swęgo zbioru umieścić.

[q] Leonardi Christophori Sturmii *Scia-*



(r) okazują, że przemysł nicoddzielny od oświećcenia, był dosyć w znacznym stopniu. Rozrzucone są w Xiegach mądrości i przysłówiach, piękności, które mędrzec za prawidła, mówca za wzory ówczesne przyymuie. W téy to epoce przeniesiony Żydowski szczep, rodu Królów, do Abyssynii, ieszcze iest na Tronie, a lud trwa w mieszaniu prawideł Żydowskich i Chrześciańskich; szanuje plemię Judy na Tronie Cesarzów, i zgodnie oznacza datę nawróćenia do nowego

*graphia templi Hierosolymitani. Joannis Lightfootii descriptio templi i inné dzieła, dowodziły nam ogromność i ozdoby téy świątyni. Ján Villapande Jezuita 1608 r. zmarły, w ozdobnym dziele, które w 5. tomach wydał, wszystkie szczegóły tego kościoła, częścią z podań i dowodów, częścią z domysłu opisał i kosztownie wydrukował. Ján Dawid Michaelis w Dyssertacyi de Judaeis Salomonis tempore Salomonis Architectura parum peritis w T. I. novi Commentarii Soc. Göttingensis okazać chciał że ta budowa kościoła, nie dowiodła wielkości postępu w nauce budowniczey.*

(r) Kilku Żydowskich Pisarzów mniemało, że za Salomona w Europie mieszkający Żydzi, przynosili ofiary do Kościoła Salomona. Cél istotny tych fałszywych twierdzeń był ten, aby okazywali, iż oni nie pochodzą od zabóyców Chrystusa; a zatem niepodlegają srogości, któ-

Zakonu z Żydowskiego wyznania (s). Kiedy w ten czas przez Królowę Sabę i nieprawego syna Salomona Moniheleka, wprowadzoną Religiią do Królestwa Abyssyńskiego, trwają do tych czas ze wszystkiemi obrządkami, które były za czasu nawrócenia,

---

raz na nich, za ten grzech naddziadów wywiérano. W 1480 r. w dawném Saguntum w Hiszpanii, znaleziono grób Hebrayskiemi literami oznaczony. Zawołany uczony Stella, wydał już wyrok, że to był grób Adonirama poborcy króla Salomona w Hiszpanii. Villapandi w początku 17 wieku to świadectwo za nieodzowne przyjął: Żydzi je powtórzyli. Gdy jednak ten kamień zaczęto odczytywać, pokazał się napis Nebala Zyda, poborcy jednego króla Maurów. Patrz Petri de Marca *Limes Hispanicus* ed: Paris 1688. p. 124. uczeni Chrześcijanie wysmiali to twierdzenie: uczony jeden żyd, jeszcze utrzymywał przedemną pewność, że Żydzi za Salomona w Hiszpanii byli. Podobne twierdzenia o Żydach, w innych krajach Europejskich, w téj epoce są fałszywe.

(s) Jobi Ludolfi *historia Aethiopica, sive brevis et succincta descriptio Habessinorum* Francofurti ad Maenam 1681 r. t. 1. c. 1. Tytuł króla Abyssyńskiego jest między innemi: *ortus e tribu Juda, filius Davidis filius Salomonis, Columna Sionis*. O przerwaniu rodziny Salomona na Tronie Abyssyńczyków, patrz c. 4. iey powrócie c. 5. Patrz także i w Bruce *Voyage aux sources de Nil*. Opisał tenże Bruce koronację

do wyznania Abyssyńczyków, w Prowincyi Falascha (t). Grób Salomona był grobém znaczenia Żydów. Wjeli rozdzielonym Rządzie, w wadach pamiętających, wyłagł się tén upadek, nad którym Jeremiasz ubolewał. Zaprowadzeni do niewoli Babyłońskiéy, zapomnieli w wielkiéy części, prawa swégo Zakonu. W ten czas oryginalna Filozofia, prze-

Cesarza, w którém Królém Sionu się nazywá. Wspominá o niéy takżé Ludolf i o wspólności zwyczajów z żydami, patrz x. 3 i 4. *Voyage de Bruce T. p.*

(t. Ludolf lib: 1. c. 14. mówi: *Judaei multas et amplas Regiones olim tenuere. Dombeam fere totam. nec non Wegaram, atque Samenam, cuius rupibus diu se defenderunt, donec a Susneo inde pellerentur. Olim suo jure in illis Regionibus vivebant.* Jedni zostali iak Rzemieślnicy, drudzy *extra Regni fines, occidentem versus, inter ipsos Caffros, juxta Nilum, se receperunt, qui Aethiopibus, Falasiam dicunt.*

Bruce ten sławny wędrownik, który opisał nieznané dawniéy źródła Nilu, który okazał prawdę swoich twierdzeń w tylu względach, mówi o królestwie Falaschy, czyli Prowincyi w którém żydzi zupełny rząd sprawują. Wreszcie, kiedy Falascha jest kolonią założoną przez Żydów, którzy inné Prowincye zupełném prawém trzymali, nie można temu przeosadnionému Rządowi dziwić się.

szła nieco do célniejszych Żydów; choć cokolwiek z nią obznaomić się mogli w przechodzie Kambizesa. Trudną jest rzecz iestestwu téy Filozofii zaprzeczyć, (u) trudniéy jeszcze niedostrzedz iéy wpływu, w podaniach które w Żydowskich znajduiémy Pisarzach (w).

---

(u) Zaprzeczać chcieli niektórzy uczeni, iestestwu oryentalnéy Filozofii; lecz po dowodach które okazał Brucker *Historia critica Philosophiae* T. II. p. 639. po Walcha *Commentatio de Philosophia orientali* Göttingae 1767. nakoniec po rozprawach uczonych Anquetilla de Perron zdáni się że niemożna ponawiać powątpiwań czy była oryentalná Filozofia?

(w) Tychsen *Commentarius de Religionum Zoroastricarum, apud exterarum gentes vestigiis*, w T. XI i XII. *Commentarii Soc. Göttingensis*, okazał mocno, ten wpływ oryentalnéy Filozofii do żydów. Buhle *Lehrbuch der Geschichte der Philosophie* Göttingen 1799. T. IV, p. 86. i na dalszych, okazuje, co jest wspólnégo żydom z Grecką, a co jest zgodné z Persyańską Filozofią. Wiadomo że dwa początki dobrégo i złégo, są szczególniéyszą cechą Religijnéy Filozofii Persów. Naywiększą część żydów u nas utrzymuje, że każdy ma dwa duchy, iedén prowadzi do dobrégo, drugi do złégo. Patrz także uwieńczone przez Towarzystwo Starożytności w Kassel Kleukera dzieło; *Ueber die Natur und den Ursprung der Emanations-Lehre, bey den Kabbalisten* Riga 1786.



W trzeciéj epoce, wrócił się lud Żydowski, za przewodztwem Nehemiasza, do <sup>Trze.</sup> <sup>cią</sup> <sup>Epoka.</sup> własnéj ziemi. Gmin zaczął sobie przypominać, czytané od Ezdrasza, zachowané od dziadów prawa. Przechód Alexandra, związki Żydów z Egiptem za Ptolomeuszów, przyniosły Żydom Filozofią Grecką różnych szkół. (x) Wreszcie samá potrzeba, w ostatnim zakręcie ich bytu, obcowania z Rzymianami, którzy Filozofów wypędzali; (y) a potém ich nauki za piérwszą potrzebę w doskonałym wychowaniu mieli, (z) oswajała ich z temi wiadomościami. Lecz ieśli Rzymianie brali Filozofią za naukę pomocną do wymowy i udoskonalénia się w prostém wnioskowaniu, (a) Żydzi używali iéy, godząc ją z prawidłami Religii, i okazując iak onanie jest przeciwná wierze mędrców, Religii pa-

---

[x] Patrz Buckera i Buhle.

(y) Karneades Akademik, Diogenes Stoik, Krifolaus Perypatetyk, przybyli w poselstwie od Aten do Rzymu. Na wniosek Katona, ułatwiono prędko Poselstwo, i Filozofów nie dopuszczać kazano. Cicero de oratore l. 2. c. 57. *Quaestionum academicarum* IV. c. 45. Plutarch *in Catoe maiori*.

(z) Patrz Cicerona w różnych miéyscach.

(a) Patrz Cicerona *de Oratore*, *de officiis*, Plutarcha *de Crasso*.

niący. Ktokolwiek wziął w rękę Józefa przeciw Appionowi, (b) lub obronę Philona do Kaliguli, którą po jego zgonie czytał w Senacie, (c) albo Arystobula, (d) lub obrony Ojców Chrześcijaństwa w pierwszych wiekach, (e) przekonają się o téj prawdzie.

Wpolemiczném z jakimkolwiek wyznaniem nie wdając się spory, nie będziemy zagłębiać się w wątpliwość, kiedy zaczęło się mniemanie o podaniu ustném Prawa Bożego.

---

(b) Appion Grammatyk, wielki gadacz, *cimbalum mundi* od Tibera Cesarza zwany, użyty był w poselstwie od Alexandryjskich Greków, przeciwko żydom do Kaliguli, i pisał dzieło pełne oskarżeń żydów. Józef Zydowin pisał przeciwko niemu dzieło, *Philo in legatione*, które razem z jego pismami jest wydrukowane p. 1118. często o nim mówi.

(c) Philon z dowodów, które jego własne daie dzieło, urodził się na dwadzieścia lat, albo nieco piérwéy przed Chrystusém. Między różnemi Philona dziełami, które są drukowane, jest jego poselstwo do Kaliguli zaczęte, a do Klaudivsza skończone. Euseb Cezaryenski *Historiae* lib. 2. c. 17. mówi, że Philon czytał w Senacie tę obronę, dodawszy urągania pamięci zabitégo Kaliguli.

(d) O Aristobulu i jego pismach, patrz Euseba Cezaryenskiego *Historiae Eccl:* lib. VII. c. 32, tenże praepar. Evang: Lib: VIII. c. 9.

(e) Klemen Alexandryjski *Stromatum* lib:

Zydzi bowiem twierdzą, że oprócz praw, które mamy wyrażone w Świętych Księgach, Bóg dał słowne rozkazy Moyżeszowi, ten Jozuému, a tak, przechodziły z ust do ust podług ienealogii, którą Maimonides obszernie wypisuje, (f) spisane nakoniec zostały, przy ułożeniu Księgi *Mischna*. O której w § V. mówimy. W téj trzeciéj epoce były te podania, były już rozdzielone wykłady.

Hillel i Schamai nieco przed erą Chrześciańską, oddzielne już mieli w wykładzie prawa Szkoły. Piérwszy był rodém z Babilonii a podług twierdzeń Jego czcicielów, pochodził z pokolenia Dawida. Nauka jego zawierała znajomość wszystkich ludzkich języków, rozmawiać mógł z górami, drzewami ziołami i kamieniami. Zdania jego (g) są zachowa-

---

I. Origenes przeciwko Celsowi. Tertulian w Apologii.

(f) W przedmowie do *Jad Chazakah* i w przedmowie do *Seder-zeraim* Ed. Pockocka p. 5. patrz uwagę Jakuba Voysin w *T. I. Thesaurus Ugolina* k. 10. 16.

(g) W księdze *Juchozin*. Wypis jest w Dysertacyi Godofreda Engela, Geygera. *Commentarius de Hillel et Schammai* w Tomie XXI. *Thesauri Ugolina*. Zdania zaś Hillela są tamże na karcie 1195.

né. Człowiek łagodny, zbyt może wyrozmniały na słabości ludzkie, przenosił ducha swégo w naukę. Schamai (h. mądry, dumny, surowy, oddzielał się w mniemaniu od Hillela. Smutny ten między takiemi Nauczycielami oddział, obchodzony jest postém przez świętobliwszych Żydów; (i) lecz wśród licznych różnic w mniemaniu, które Talmud wystawia, jest iedną tylko ważną, większą lub mniejszą trudność w rozwodach. Hillel pozwalał porzucać żonę, gdy ją kto obcy z obnażonemi rękami widział, lub mężowi złe iść dał. Schamaneanie ważne tylko policzyli powody, dla których wolno było porzucić żonę (k). Inné spory, kiedy prozelita, czyli nowo-nawrócony, miał iść paschę; o obrządek oleiu, o sposób mycia rąk, dowodzą w jakim sposobie, celnięszą uważano naukę. Takie drobnosci ścieśniają umysł człowieka, i kto ić umie, rozumie siebie bydz uczonym. Wszak w średnich wiekach, kiedy Logika była znieważoną do tego stopnia, iak w dzieiach

---

(h) Patrz téż rozprawę. p. 1199.

(i) Dziewiątego dnia miesiąca Adar.

(k) Selden *Uxor Hebraea* l. 5. c. 20.



Filozofii Bruchera, lub Historii Akademii Paryskiej i Oxfordzkiej widzimy, tén był uczony, kto więcéy zawilosci wymyślił i w większą ie przybrał niedociekłość. Nie dziwny się tedy, że Rabbi Johanan Siccacai, uczeń Hillela mówi o sobie, że gdyby wszystkie drzewa były piórami, a całe morze kałamarzém, nie wystarczyłyby na opis jego mądrości, którzy się nauczył od Hillela; lecz iednak w proporcyi innych, iest iak mucha w wielkim oceanie; (l) żyli iednak początkowo między sobą Schamaneanie i Hillelianie. Głos z Nieba batkol zwany (m) w mieście Jafne, we trzy lata po zaczęciu sporów usłyszany, ogłosił że nauka szkoły Hillela, iest nauką prawdziwą. Schamaneanie wypieniać późniéy chcieli przeciwników, (n) Hillela zdania powszechné otrzymały posłuszeństwo.

---

(l) Patrz rozprawę Leonardi Heubneri *De academiis Hebraeorum* w Ugolinie T. XXI. p: 1075.

(m) Patrz rozprawę Geigera p: 1204.

(n) Patrz o to uzalénia, w obudwóch *Ge-  
-nerrach*, i w przywiedzionéy wyżéy rozprawie  
Geigera.

Czwart<sup>a</sup> W czwartéj epoce, kiedy nieszczęścia któ-  
Epokarych doświadczyli żydzi, po zburzeniu Jero-  
zolimy niedały im zaraz światła i środków  
poznania, iakie umiętności w społeczności  
ludzkiéj są potrzebnémi; mądrość cała ży-  
dów szczególniey zasadzała się, na nauce Re-  
ligiynéj. W ten czas został zebrany zbiór po-  
dań i tego wykładów, które czytelnikowi  
w § V. przedstawimy.

W takiéj wyobrażeń mieszanie, po-  
mnażały się allegoryczne objaśnienia świę-  
tych xiąg, wykłady mniemań, które cza-  
sém w zgodzie częściéj w sprzeczności ory-  
entalna Filozofii z Grecką w swoich Szko-  
łach podała. Kto uważał wahanie się Phi-  
lona (o) między témi wszystkiémi mniema-  
niami, ten się przekonał, że ieśli ten celny  
pisarz, w wykładzie obrony wyznania całego  
ludu, iednéj nie trzymał się szkoły, za-  
pewnie mniéj świetli tak różnie i tak  
sprzecznie organizowaną mieszanią, zatra-

---

(o) Patrz *Versuch eines Systematischen Entwurfs des Lehrbegriffs Philos von Alexandrien von Stahl*. W Eichborna allgemeine Bibliothek, der Biblischen Literatur, B. IV. Stück 5. Buhle. T. IV. p: 135.

dniali, nie posuwali naukę dochodzenia prawd filozoficznych. Ci którzy późniéj pisali, a mniéj mieli talentu, poszli iż użyć wyrazu Buhle, (p) do *transcendentnégo* obłąkania. Stała się ta nauka głośową razém i scholastyczną w drobnościach gadaniną.

Kabbala w XV. wieku od Chrześcian dopiero badana (q) dawniész y daleko w téj czwartéj epoce, má już swój wykład, a pochod w trzeciéj. Znaczy ona tajemné podanie. Nigdy kabbalistyczna Filozofia, nie była pewną systemą. Jest to zbiór i owoc sprzecznych mniemań Filozofów, magicznych przepisów, żydowskiéj liturgii formularzów i t. d. Oznaczono liczbę Sephirotów, czyli własności Boga, policzono wielé razy i w jakim stosunku imię Boga w pismie wspomniano. Kto jest bliższy Bóstwa, ten jest doskonalszy. Człowiek małym światem

---

(p) Buhle T. IV. w przedziale *über die Philosophie der Juden*.

(q) Picus de Mirandola urodzony 1465 r., rozumiejąc że Kabbala jest nauką dawnégo żydowskiégo Kościoła, pracował nad iéy rozbiórém; patrz Meinersa *Lebensbeschreibungen berühmter Männer, aus den Zeiten der Wieder-*

*Mikrokosmos* zwany, jest w obrazie Adama którego ogromna wysokość zniżoną po grzechu została. Z członków wielu Adama, wychodzą wypływy różnego rodzaju mądrości. Człowiek jest mieszkańcą ziemi, lecz jest cztery światów, Aziluch, Briach, Jezirach, Aziah. Anioły i Diabły mają swoje światy, których są obywatelami. Dusze są pierwéj stworzone nim iednoczą się z ciałem. Wędrowną Dusza z jnnégo człowieka, może przechodzić do ciała w żywocie matki, i to się nazywa *Gilgul*, może wstąpić i w żyjącego człowieka, i w ten czas ta zjednoczona dusza tworzy drugą, i to się nazywa u kabbalistów *Jbbur* (r). Kabbala ta teologiczną

---

herstellung der Wissenschaften, Zurich 1798. 2. T. Reuchlin w dziele *de arte cabbalistica i de verbo mirifico* posunął dalsze badania. Paweł Riccius Doktor Maxymiliana I, przechrzsta, zaczął nowé na tę naukę rzucać światło; potem liczne wyszły pisma, które człowieka oddanego historyi postępu rozumu ludzkiego, mało z pożytkiem zatrudniaią. Jak ta kabbala złączyła się z nauką lekarską, patrz Sprengla *Versuch einer pragmatischen Geschichte der Arzneykunde*. Halle 1800, 2. Theile i § VIII. o oświeceniui Żydów, w téj rozprawie.

(r) *Cabbala denudata seu doctrina Hebrae-*



nauka, pożyczyła liczbowe systema od Pytagoresa, i nawet od Platona. Posunęli Kabbaliści krok ieden, stosowali liczby do słów, a potém i liter, ułożyli tę naukę, aby znakami, które tylko má pytaący się, ułożyć pytania i na nie w języku nieznanym dającemu zagadnięcie, dać odpowiedzi. Jnni jeszcze w jnné ciemności natury (iák mówią), z zuchwałą nadzieją, a inniéy szczęśliwym

---

*orum, transcendentalis et metaphisica, atque theologica, opus antiquissimae Philosophiae barbaricae, variis speciminibus refertissimum etc. T. I, Solisbaci 1677. 4. Liber Sohar, restitutus editore Christiano Knorr de Rosenroth Francofurti 1684 in 4. zawiera, może náyob- szerniéy całą Filozofią kabbalistyczną, wzglę- dem wędrówki duszy, czyli metempsychosim, czy ią przyymowali Żydzi, i czyli tylko dusze dobrych, czyli i złé czynią té przenosiny, za- chodziły spory iák Faryzeusze ten przedmiot uważali; to należy do historyi Religii i Filozo- fii; ale z Xiegi Sohar i z kabbalistycznych pi- sarzów, których Paweł Sleszvogt, w rozpra- wie de metempsychosi Judaeorum w T. XXII. Thesauri Ugolina wypisał i z rozumiénia Żydów z którými mówiém, wierzy większą część: i od. Po naznaczonym przez Boga czasie, dusza do- brégo przeysć może w jnną duszę; zre. Złégo czło- wieka dusza po wytrzymanéy karze w piekle wracá się w jnnégo człowieka ciało; a jeśli jest*

skutkiem, udali się (s). Im prostszą była w początku nauka, tém w większemy prostocie uczono. Stała się nauka późniemy zawilą. Nauczyciel okrył się ciemnością. Uczeń nie śmiał odkryć zasłony, i wierzył wielkości którę nie poymował. Były Szkoły różné

---

więcemy grzészny, w ciało zwierzęcia. Przeczyszczoną umnięszą wiuy. 5cie. Po zmartwychwstaniu ciało skazané jest na nagrodę lub karę, wspólnie z duszą w niebie lub w piekle. Patrz *Remarques sur l'antiquité, et l'origine de la cabale* par M: de la Nauze memoires de l'academie des Inscriptions, et de belles lettres T. 9. Wolfiusz T. 2: p. 118 mówj 1ez wyrażenia czasu że Aaron Selig z Zółkwi wydał komentarz na Sohar w Krakowie.

(s) W Syrnii przez cztery pokolenia, iak msc. Samuela ze Lwowa, który za paszportem Jana Kazimierza bawił się przez lat 12 w Syrii i Palestynie, zaświadcza; pracowano nad utworzeniem człowieka z nasięcia, robiąc piecyki, iak w Egipcie na kureczęta, o których Radziwiłł i Niebuhr w opisach wędrowek pi-za, i że od czasu Antonina Cesarza, pracują nad tym wielkim projektem: pracowano w jnych mięyscach cokolwiek w względzie Alchemii, lecz te przedmioty nie są do kabbali należné; ale gdy w Xięgach Moyżesza, chcieli niektórzy rozumieć, że wszystkich nauk są prawidła, szanujący kabbalę i te wiadomości w naszych czasach za śmieszne poczytané, znajdować chcieli.

od Synagog (t. Były akademie, o których dla nierzwywania uwagi czytelnika, niżej w § VIII powiemy.

Nie zmienili się Żydzi w sposobie nauki, mówiąc o nich w ogólności, szczególniej o Polskich Żydach. Ten więc pierwszy rzut pióra o nich, w czasie ich exystencyi, i nadziei powrotu do oyczystey ziemi, dá obraz Żydów, iakiemi byli, i są w wielkiéy części, co do oświećenia.

Trzy były Sekty u Żydów: Pharizeusze, *Sekty* Saduceyzykowie i Esseyzykowie.

Pharizeusze, nazwani od oddziału (u) od

---

Wreszcie iak w systemie liczbowéy wylęgaia się dziwactwa, to każdy co o uczonych uroćeniach czytał, widzić może. O literowéy czyli znakowéy kabbale, patrz Bartolocćego T. I. p: 247.

(1). *Synagoga* iest słowo greckie *zbiór*. Gdziekolwiek iest dziesię in Żydów, może bydz *Synagoga*, Maimonides in Thephillach c. II. Sex. I. Szkoły zwykle biorą się u Żydów za *Synagogi*, lecz są różné, iak przyoćymniéy dawniész Żydzi twierdzili. Patrz Thomae Godvini *Moses et Aaron* w T. III. Ugolina, i Sygoniusza de Republica Hebraeorum w T. IV. p: 291. *Synagoga* iest zbiorém ludzi do modlénia się, lub słuchania religijnéy nauki. W jch szkole uczono więcéy nauk.

(u) Czworaką etymologią przywodzi Go-

innych, wyznawali dwoiakię prawo Boga, jedno pisanę, drugię ustnę. Obudwóm ustawóm, winnę iest posłuszeństwo. Człowiek więcéy dobręgo czynić może, iak te prawa wymagaią, i w tém iest prawdziwą zasługą. Człowiek może siebie uwolnić od grzechu, przez modlitwę, posty, iakmużnę i umartwiénia. Wolą człowieka zależy od czyniącégo. Zewnętrzná czynność powinna byđz uważaną, nie wewnętrznę powody. Bóg iest stwórcą wszystkięgo, i Jego opatrzność władą światém. Dobré czynności będą nagrodzonę, złę w męczarni podzięmnę będą karané. Zmartwychwstanię ciął nastąpi. Przechodzenię duszy z jednęgo ciála w drugię, było t kżę Pharizeyzyków wiary, częścią. (w)

Saduceyzykowie, zaczęli oddział pod Antigóném Sochem. Dwóch mieli przewodzców, ieden Sadok, drugi iego współuczeń Baythas o oło 300 r. przed Erą Chrześciańską. Nie przyymowali tylko xięgi pisma, zaprze-

---

dwin p. 109. Sigonius w rosprawie *de Triheresio Judaeorum* w T. IV. p. 609. Blasius Ugolinus *de Triheresio Judaeorum* w T. XXII.

(w) Patrz dopięro przywiedzionę rosprawę, a nadewszystkó dzieła Flawiusza Józefa.



czali tradycyi, duszą umierá z człowiekiem, zmartwychwstania ciał niebędzie. Nagroda dobrych i złych czynów jest w tém życiu. Człowiek sám jest tworcą swéy doli. Na występki byli surowszemi. Podług świadectwa Józefa (x) możnéysi żydzi, do tego należeli wyznania [y].

Esseyczykowie, których niektórzy pisarze nazywać chcieli Chrześcianami, choć istotnie byli żydami (z, początek swóy mają okryty ciemnością. Józef i Philo, dali nám ich obraz, część ich była nader małą. Wyznawali, że Boga w duchu i prawdzie tylko należy szanować. Cnota, jest czystą miłość Boga i bliźniego. Usuwali tylko obrządki zewnętrzne w siódmym dniu, zbierali się śpiewając pieńia Bogu. Wstrzemięźliwość,

---

(x) I. XVIII. c. 2. *Huius sectae pauci sunt, sed fere dignitatis praecipui*, Jos. de bello Jud. li: II. c. 8. mówi o nich, *Saducei feris moribus discrepantes, et conversatio eorum, circa exteros, inhumana*.

(y) Oprócz przywiedzionych rozpraw, w notcie o Pharizeach, patrz rozprawę Samuela Barthel de *Saduceis* w T. XXII. Ugolina.

(z) Liczne pisma, wychodziły o Esseyczykach. Lecz nad to co Philon wyraził, nie istotnégo wydać nie można. Twierdzenie że Esseyczy-

wstrzymanie się od wszelkiej rozwiązłości, szczerość, cierpliwość w náywiększych mękach, współdictwo dóbr, były cechy ich mniémań i postępowan. Nie odrzucali małżeństwa, ale tylko dla przedłużenia rodu ludzkiego, i z ciężalnemi żonami nieobcowali. Logikę i Dialektykę uznawali za mniéy potrzebne. Metafizykę oddawali tym, którzy szczególniéyszą mieli sposobność pracowania w przedmiocie Boga i twórcze świata. Część iedna Esseyczyków oddaná spekulacyi, nazywała się Therapeutami. Zatrudniali się leczeniem chorych, czyli bardziéy zbieraniem ziół. Mieszkali oni náywięcéy w okolicy Alexandryi, oddali się zgłębieniu xięgi pisma; posty czynili. Niewqlá i podległość oprócz młodszych starszym, były uważané za przeciwné naturze. Chodzili w białych szatach, iak Pitagoresa uczniowie. Józef Zydowin twierdził, iż oni związek zwolenników tego mędrca, odnowili. Liczył S. Epiphaniusz siedm herezyi żydów, a za nim

---

kowie byli Chrześcianami, niezgadzą się z dziełem Philona, z tém pierwszém źródłem o nich wiadomości.

uczony Sygoniusz (a), nasz Mardochéy żyd (b) wymienia ich wiele; lecz te które wyraziłem są prawdziwemi, inné mają różnice niewielkie. Jakoż Rhenferd (c) okazuje tę prawdę. Hassidei czyli Tsaddikim (d) nie byli oddzielną Sektą, bo jeszcze uczeni spór wiodą, czy do Pharizeuszów, czy do Esseyczyków należeli (e). Szczególniey oddawali się nabożeństwu, więcéy czynić dobrego chcieli, niż wymagać prawo. Od niedawnego czasu zaczęli się w Polsce iawić téy ścisłości żydzi; o których w swoém miéyscu powiemy. Samarytanie na Górze Garyzim mający Kościół, wspólne w wielu względach mieli prawa z Saduceyczykami; opuścili je późniéy, iak

(a) W dziele de *Republica Hebraeorum* T. IV. Ugolina pag. 609.

(b) Patrz przywiedzenie téy rozprawy, czyli hardziéy posłanéy odpowiedzi Friglandowi, w rozdziele o karaitach.

(c) De fictis Judaeorum heresibus w T. XXII. Ugolina p. 667.

(d) Tsaddikim, *iusti se meditationi scripturae dabant*. Nazywano ich także, Chassidim benigni. Godwin *Moses et Aaron* p. 106. T. IV. Thesauri Ugolina.

(e) Patrz Joannis Drusii libellus de Chassidais, w T. XXII. p. 258 tegoż zbioru.

z listu ich do Skaligera i obszérniéyszych dzieł o Sektach żydów, widziéć można [f].

o Rząd-  
dzie  
ludu  
żydo-  
wskie  
go. Rządzili ludém żydowskim, oycowie Fa-  
milii, w patryarchalnym rządzie, potém Moy-  
żesz i Jozue Sędziowie, przez 329 lat. Kró-  
lowie do zaprowadzenia żydów do niewoli  
lat 520. Od wyprowadzenia z Babilonii do  
Ery Chrześcianskiéy, lat 536, byli żydzi pod  
rządami Perskiémi i Greckiémi; témi byli  
ich rodacy z pokolenia Dawida. Wszedł rząd  
do Makabéyczyków z rodu Levi, potém wła-  
dza przeszła w plémié Askalonitów. Cokol-  
wiek iest obcégo naszému célowi, co zawié-  
rá iednak ważne szczegóły o żydach, czytel-  
nik w zbiorze Ugolina, Bartoloccégo i w dzie-  
łach Seldena (g) znajdzie. My tylko wyra-  
zimy: Sąd i część składu Rządu, były  
w Sanhedrinie (h). Władza tym imieniem na-

(f) Patrz także Godwina *Moses et Aaron*.

(g) *De successione*: wszystkie iego dzieła są  
razém drukowane, in folio w Londynie 1726. r.  
Ja z szczególnych iego rozpraw, osobno dru-  
kowanych korzystałem, i tu przywodzenia czynię

(h) *Synhedryn*, *Synedrion*, iest od Gre-  
ckiego słowa *Synedrion* które znaczyło to, co  
po łacinie nazywają *Consessus*. Jan Vorstius  
*Dissertatio de Sinedriis Hebraeorum* w T. 26 Ugo-



zwaną, była najprzód w wielkim Sanhedrynie w kościele Jerozolimskim, i trwała podług Maimonidesa aż do roku 40 przed zburzeniem Jerozolimy (i). Przeniosła się potem w inné miejsce, 71 osób składało tę magistraturę. Prezes pod imieniem *Nazi*, i Vice Prezes Oycem Synedrynu nazwany; trzymali pierwszeństwo. Od niższych władz sądowych szła appellacyą. Wszyscy podlegali jego rozkazóm, prócz Króla, który nie mógł być sądzonym (k). Oni stanowili o sprawach wa-

lina p. 1105. Zachodzą spory kiedy się zaczął *Synedrion*; niebył ón zaraz po powrocie z niewoli Babilońskiéy. Wrócony za rodu Askalonitów, pod Rzymianami odięty miał sądownictwo win głównych, prócz religijnych. Przenosił się *Synedrion* dziewięć razy, nakoniec w Tyberyadzie osiadł. Selden l. 1. p. 308. okazuje, że i u Chrześcian w pierwszych wiekach, Sobory nazywano *Synedrin*.

(i) Patrz oprócz Maimonidesa wypisy i wyjaśnienia z Babilońskiéy i Jerozolimskiéy Gemmary w T. XXV. Thesauri Ugolina.

(k) Baroniusz. T. I. ad annum. 31. §. 20. an. 32. §. II. ad an: 57. §. 36. twierdził, że w Sanhedrynie sądzony był król, lecz w Mischnie w przedziale o Sanhedrynie c. 2. tit. *Haraioth* wyraźne są słowa, Król nie sądzi, ani sądzonym być może. Patrz Seldena

*Haraioth*



żnych narodu, oni byli radą Króla i najwyższego kapłana. Mieli baczność nad wychowaniem. Oni sądzili winy całego pokolenia lub miasta i o fałszywych prorokach. Dwa były mniejsze Synedryny [l] z 23 osób złożone, które były niższą instancją. W tych sądach trzeba było do wydania wyroku, dwóch przynajmniej więcej krések (m). Nakoniec, była najniższą instancją, złożoną z 3 osób. Często wybierały strony pojedynym arbitrze, a ci między sobą jednego wybrali na Prezesa [n]. Takich kompromis-

de Synedriis Ed. Amstelod 1679. r. l. III. c. 9. p. 69.

(l) Patrz Seldena, Hermanni Witsii *de Synedriis Hebraeorum*, Friderici Bucheri *Synhedrium magnum Joannis Vorstii de Synhedriis Hebraeorum*. Buxtorf in *Lexicone* p. 1513. Te dwa Synhedryny były w Jerozolimie.

(m) Patrz przywiedzione dzieła. Wyrazy Mischny pod tytułem *Sanhedryn* c. 5. i Gemary, obydwie pod tym tytułem.

(n) Gdziekolwiek nie było 120 familiy, nie mógł być Synedryn, a posług Rabbina Nechemiasza, w Gemarze Jerozolimskiej, gdzie nie było 230 familiy. W sporach zatem, gdzie nie było Synedrynu obierali sobie arbitrow; ci aby rzecz skończyli, wybierali na Prezesa człowieka, w którym pokładali ufność.

sów iestestwo, zaświadcza Gemara [o] i zbiór Teodozého Cesarza (p).

Obleżenie Jerozolimy i wzięcie tego mia-<sup>Los</sup> sta przez Tytusa, wystawia nám okropną <sup>żydów</sup> wściekłość iednych mieszkańców przeciw dru-<sup>do</sup> gim, zaciętość w obronie, przenoszenie zgo-<sup>zgonu</sup> nu i katowni, nad opuszczenie sprawy pow-<sup>Julia</sup> szechny. Milion sto tysięcy Żydów zginęło. Część pozostałych oddano na pastwę zwier-<sup>iana</sup> zętom, na uczczenie urodzin Domicyana i wyniesienie Wespazyana na Cesarstwo. Część <sup>Cesa-</sup> zdobyła tryumf, ianych przedano (q). Zbu-<sup>ra.</sup> rzone zostało miasto. Sprawiedliwość Tyta, a może i wdzięki piękny Berenicy, Siostry Agryppy ostatniego Króla Żydów zjednały; iż Antyocheńscy Żydzi ocalonemi zostali. (r)

(o) Gemara Babyłońska tit: *Sanhedrin* C. 1. tit. 5.

(p) Cod. Theod. Lib. 8. tit. *de Judaeis*.

(q) Przedano dziewięćdziesiąt siédm tysięcy. Na uroczystość Domicyana urodzin dano dra- pieżnym zwierzętom dwa tysiące pięćset żydów. Większą liczbę oddano zwierzętom w Berycie w Phenicyi, na obchodzenie rocznicy wstąpienia na Tron Wespazyana. Do Rzymu zaprowa- dzono na tryumf siédmset. Patrz Flawiusza Jó- zefa *de bello Judaico*.

(r) Lucilius Bassus i Publius Sylva dokona-

Skazani Żydzi na opłatę tego podatku Rzymianóm, który w sposobie trwałey ofiary, d'á swégo opłacali Kościoła, i na znoszenie ustawnych ucisków, podnieśli broń przeciwko Adrynowi. Nie mogąc znaleźć współników w Chrześcianach, wysilali nad niemi okrucieństwo (s). Barcoqueba zbrodzień w rozbiórze swégo nazwiska, które znaczy Syna gwiazdy, chciał okazywać sprawdzone proroctwa Balaama, iż uwolni żydów od ucisku. (t) Padło znowu ofiarą pięććroć sto ośmdziesiąt tysięcy żydów, w samych bitwach. Zginął Barcoqueba i sławny nauczyciel żydowski Abikha, który Barcoquebę nakoniec Mesyaszem uznawał (u). Odmieniła Jerozolima

czyli podbić zupełné Judzkiey *ziemi* krainy 72 i 75 roku Ery Chrześcijańskiéy. Patrz Józeffa xięgę VII. R. 25. 50.

(s) S. Justyn apologia I. p. 70.

(t) Proroctwo to jest num. XXIV. V. v. 17. Patrz Diona Cassiusa l. 68. Banage Histoire des Juifs li. 4. ch. 12.

(u) Tému żydowi przypisują, że napisał xięgę *Jezirach* przyswoioną Abrahamowi. Kto tę xięgę przeczytá, przekona się, iak wschodnio-pitagoryczne systema, w mniemania różnych szkół przekształcané, w ubiorze prawdziwie jest żydowskim.

nazwisko. Pod imieniem Ælia osadzono kolonią, świątę na iednój bramie z kamienia wykutą postawiono. Żydóm niewolno było chodzić do tego miasta i w podrózniku Antonina (w) i Teodozého czyli tablicach Peutingera (x) ieszcze Jerozolima to imię nosi. Pomału wróciło się to nazwisko miastu, ale nie panowanie żydów. Rządzili się iednak po zburzeniu Jerozolimy między sobą, nie wolno im było sądzić Kryminalnych spraw, choć i te sądzili ich zwierzchnicy i karę śmierci wskazywali. (y)

---

(w) *Vetera Romanorum itineraria, sive Antonini Augusti itinerarium, cum notis variorum curante Petro Vesselingo* ed. 1755. 4. Amstelodami.

(x) O téj tablicy którą wielu przyswajało Teodozému W: patrz Scheyba 1755 fo. Max. Vind. *Histoire de l'academie des inscriptions* T. 14. p: 174. 178. *Memoires de l'academie des sciences de Paris* 1758 et 1761. *Commentarii academiae Theodoro Palatinae* Vol: 5. *historiae* p. 105-126. Usunawszy wszelkie spory mniéy gruntowné przekonać się można, że w połowie piérwshéy 5 wieku już ta tablica czyli karta była zrobioną.

(y) Origenes L. 6 c. I in Epist. ad Rom: *Judaeus punire non potest, nec adulteram lapidare, haec enim sibi vindicat romanorum po-*



Konstantyn wielkim zwany, wspierał Chrześcian, potem ich wyznanię ubezpieczył, nakoniec wiarę Chrystusa uczynił swoją i celnieyszych wiarą. W 315 roku zagroził żydóm rzucającym kamienie na tych, co z ich grona do Chrześcian przechodzili karą spalénia (z). Zaczęto budować Kościoły w Tyberyadzie i w Diocezarei, gdzie tylko sami mieszkali żydzi (a). Doświadczyli wprawdzie w 530 roku opieki od naywyższej władzy, kiedy rządcy Szkół uwolnionými zostali od wszystkich osobistych ciężarów i podatków, i równie to wyjęcie rozciągnięto do wszystkich którzy służyli Sy-

*testas. Lecz in Epist: ad Africanum T. I. p. 28 ed. Par. 1733 mówi: Nunc cum Judaei Romano Imperio subjecti sunt, atque didrachmum tributi loco pendant, quanta sit permitte Cesare Etnarche illorum potestas, ita ut a Rege parum differat, compertum habemus. Exercent enim clam judicia, secundum legem Mosaicam. Quibus rei ad mortem damnantur. Non quidem cum plena omni ex parte libertate, sed tamen non inscio Imperatore, idque in Regione gentis longo tempore commorati, didicimus et pro certo accepimus.*

(z) Cod: Theod: de Judaeis.

(a) Epiphanius haeresi: 30.



nagogóm (b), lecz w 336 r. zakazano już obrzezywać niewolników kupionych i przez nich pomnażać liczbę żydów (c). Obwiniono żydów, iż oni Sapora króla Perskiego namówili, do prześladowania Chrześcian (d). Podnieśli żydzi jeszcze broni w 354 roku, w wschodnich krajach pod przewodztwem Patryka. Wycięcie wielu, spalenie Tyberady, Diocezaréi i Diospola były karą słabego powstania (e). Julian Cesarz który Apostaty nosi imię, w listach swoich. (f) zostawił pamiątkę, iak chciał podnosić Jerozolimę. Szukał w tym czynie i wielkości sławy, (g) i chciał zniszczyć prze-

---

(b) Lib: 2 Cod: Theod: l. XVI.

(c) Cod: Theod: de Judaeis l. 5 i l. 1. Ne Christiana mancipia etc.

(d) Theophanes Chronographia ed: Paris 1655. pag: 19.

[e] Ammian, Marcellin L. XIV. c. II Socrates historia Eccl: l. 2 c. 53. Sozomen li: IV. c. 71. Theophanes Chronographia p: 33.

(f) Ep: 15. Ed: Wen: Alda 1499. r. Gibbon i le Beau zgodnie uznali, że ten list poczytany od niektórych za fałszywy jest prawdziwym.

(g) *Imperii sui memoriam, magnitudinem operum gestiens propagare.* Ammian Ed: Valesii l. XXIII. c. I.

powiedzenia czynione przez Chrześcian, iż kamień na kamieniu wspaniałeý niegdys świątyni, nie zostanie. Taż samą ręką którą pisał Julian przeciw Chrześcianóm, (h) pisał także rozkazy aby Kościół Salomona, odnowił się (i). Ogień podziemne podług świadectwa dzieiów, zniszczyły pracę Ammian Marcellin współczesny poganin, (k) Sokrates, Sozomen i pierwsi Oycowie Chrześciaństwa, (l) głoszą ten wypadek. Gibbon (m) iak Filozof, chce ten cud osłabiać. Le Beau (n) iak dzieiopis, náymnieyszey nieznayduie wątpliwości (o). Skończył niebaw-

(h) Fabricius *Bibliotheca Greca* l. 5. c. 8. p: 88. zebrął to rozrzucone pismo.

(i) Ep: Juliani 29. Ammian, Marcellin X. 23.

(k) *L. I. XXIII. c: I.*

(l) Socrates i Sozomen 5go wieku pisarze. S. Ambroży 388 r. Ep: IV. p: 966. Ed: Benedict: S. Chryzostoma adversus Judaeos 383 r. T. I. p: 580. Grzegorz Naziazeński 4goż ~~samego~~ roku 365 orat. IV. p: 110.

(m) *Histoire de la décadence de l' Empire Romain* Paris 1789. T. 5 p: 551.

(n) *Histoire du Bas Empire* Paris 1759. p: 265.

(o) Nasza religia iak sprawiedliwie Doktor Leardner uważa jest zbyt mocną, aby po-

nie życie potem Julian (p). Jego zgon stał się zniszczeniem nadziei żydów. Odtąd, pod władzą náywiększey części rządów chrześciańskich, rzadko doświadczały wyrozumiałości, często ucisku, a prawie zawsze pogardy.

§. II.

*Jaki był los żydów w wielu Państwach,  
od śmierci Juliana Cesarza.*

Kiedy Juliana zwłoki oddano ziemi, a Jowian Tron Cesarzów na krótki czas osiadł, ważył się świat rządony rzymską władzą między wiarą Chrześcian a Bogami, których Konstantyn opuścił, a Julian wracał. Jowian otoczony wyznawcami obudwóch wiar, ogłosił powszechną tolerancją, w nięý zatém i żydzi byli zawarci. Upadł Oltarz zwycięstwa, w przedsionku Senatu w Rzymie (q) za Walentyniana, ale chlubił się

---

trzebowała pożyczac wsparcia od tego cudu. Wszystkie dowody z jednéý i drugiéý strony zebrął ten pisarz. Dla naszego dzieła jest to rzecz obcá.

(p) 26 Czerwca 363 ru.

(q) Patrz obronę Symmaka wysłaného od

ieszcze ten Cesarz, iż wolność wyznania  
wszystkim ubezpieczył (r). Zostawali ży-  
dzi pod Rządzcami, których sami wybié-  
rali pod imieniem Arabarchów, Alabar-  
chów i Etnarchów (s), Archontów (t), Harab

Senatu w liście 54 X. 10. Jego listów Ed: Lugd:  
Batavorum 1653 r. 12. Prudencjusza rymy, w któ-  
rych upadek tego ołtarza i pogańskiéy wiary  
wielbi. Ed: Paris: 1687. Libana pro *Templis*  
Ed: Genewensk: 1634 r.

(r) *Testes sunt Leges a me in exordia  
Imperii mei datae, quibus unicuique, quod a-  
nimo inbibisset colendi, libera facultas tri-  
buta est.* Cod: Theod: Lib: IX. tit: 16 le: 19.

(s) Wspomnienie Arabarchy bez żadného  
wykładu, co to imię znaczyło, widzimy w Cy-  
ceronie ad Atticum I. 2 Ep: 17 i w Juwenalisie.  
Józef w. X. 19 Roz: 4 przywodzi Edykt Klau-  
dyusza, iż August Cesarz pozwolił aby Ży-  
dzi Etnarchę w Alexandryi obierali za zwiérz-  
chnika, li: XVIII. c. I. mówi o przyięciu A-  
gryppy przez Urzędnika w Alexandryi zwaného  
*Arabarcha*. Toż w X. 20 c. 3 za Justyniana  
Cesarza w Egipcie były w większém liczbie *A-  
rabarchiae*, o których ten Cesarz w edykcie XI.  
R. 2. mówi: Ci byli zwiérzchnicy i oddawali  
także od Żydów zebrane podatki skarbowi  
Państwa. Równie o Arabarchach Egipskich iest  
wzmianka. Cod: Justi: L. IV. tit. 61.

(t) Patrz uczoną rozprawę Wesselinga de  
*Archontibus Judaeorum, ad inscriptionem Be-  
renicensem*, w którém nadgrobné napisy tych



Namanhig (u), Xiążąt wygnańców (w) w różnych epokach w wschodnich krajach (x) i w Carogrodzie. Valens Cesarz prześladował Katolików, wspierał żydów i różnie wierzących Chrześcian (y). Teodozy wielkim zwany zniszczył wiarę Bogów, gruntował wiarę Chrystusa (z). Możliwym jeszcze poganóm potężny już rząd się opierał, a ustawnie ich liczbę i znaczenie władzą, nagrodą, karą i przykładem nawracanych zmniejszał. Żydzi nie byli w takim stanie silnego oporu. Gorliwość zatem rządu walkę z niemi trochę późnię, usuną-

---

urzędników tłumaczą się. Jest ona na k. 1159. 24 Tomu, Thesauri Ugolini.

(u) Patrz rozprawę Jakóba Rhenferda *de Arabarchis sive Etnarchis*. W tymże Tomie Ugolina p: 1133. Origines Ed: 1753 r. Paris: T. I. p: 28 mówi, że Etnarcha żydowski Królewską prawie miał władzę.

(w) Ten urząd był w Babilonii, nazywano go *Aichmolochtarch*. Patrz Prideaux, Histoire des Juifs T. IV. p: 72.

(x) Był także w Tyberyadzie oyciec ludu, tak nazywano zwierzchnika zamiast *Nazi* czyli prezesa Synedrynu. Ten urząd Teodozy młodszy zniszczył.

(y) Valens *praecipuo cultu Judaeos prosequabatur*, Theophanes Chronographiae p: 50.

(z) Patrz jego prawa i dzieje.



wszy pogan, zaczęła. Teodozy z Synami 598 r. zakazał im wielożeństwa (a), i to jest prawo do którego Bazyliki (b) zdają się odwoływać (c). Pierwszy Cyryll Alexandryjski Patriarcha 415 r. nie rumienił się byż przywodząc do gwałtów których Chrześciane przeciwko żydom dopuścili się (d). Zaświadcza Sokrates (e) że ten wypadek, równie w ten czas za przeciwny duchowi religii rozumiany, rzucił płamę na Biskupa i na Kościół Alexandryjski. Padła w ten czas ofiarą wściekłości ludu Hypatia córka Theona nauczycielka Filozofii, którą Suidas (f) a

---

(a) *Ne quis Judaeorum morem suorum in conjunctionibus retineat, nec juxta suam legem nuptias sortiatur, nec in diversa sub uno tempore conjugia conveniat.* Cod: de Judaeis.

(b) Co są Bazyliki, patrz rozdział o prawie rzymskiem.

(c) *Juxta leges communes Judaei matrimonium contrahent.* Prawo Kościoła wschodniego z tych ustaw ten sam przepis wyrażnie dla potrzebnej w adomości umieściło. Patrz *Bibliotheca Juris Canonici veteris.* Ed: Voelii Parisiis 1661. p: 1294.

(d) Wszystkie dzieje współczesne i późniejsze kompilacye.

(e) Sokrates li: VII. c. 15.

(f) Pod słowem Ipatia Ed: 1705 Cambridge.

piérwéy Biskup Synesius iéy uczeń (g) ze-  
 czcią wspomnieli. Okropny przykład s.ogo-  
 ści Biskupa i słabości rządu w 418 r. przez  
 Sewera Biskupa na wyspie Minorce powtó-  
 rzonym został. (h)

Prawa zaś Arkada i Honoryusza w 418  
 roku postanowiły, aby żydzi w pałacu Ce-  
 sarskim i w wóysku urzędów nie mieli. U-  
 rzędnikami mieyskiemi i rzecznikami tylko  
 bydź mogli (i). Wpływ Chryzostoma które-  
 go mamy dochowane mowy przeciwko ży-  
 dóm, wyiednał prawo oddaiące żydów w ich  
 sprawach urzędnikom i prawóm państwa.  
 (k) w 459 r. Teodozy młodszy zabronił  
 im sprawowania urzędów, nowe Synagogi  
 stawiać zakazał i karami zagroził tym,

(g) Ep: 10. 15. 16. 35. 80. 124. 155. Ed:  
 1655. ru.

(h) Fleury Histoire Ecclesiastique. Ed: Bru-  
 xelles 1725 8. T. V. p: 490.

(i) Cod: Theod: *de Judaeis*.

(k) Cod: Theod: li: 10 de Jurisdicti: zachę-  
 dzi różnica co do słów téy ustawy, w tym  
 zbiorze umieszczonéy, a przeniesionéy w zbiór  
 Justyniana. Wyłączono bowiem sprawy *de su-  
 perstitione Judaica*, a w Kodexie Justyniana za-  
 pisano, *tam ad superstitionem, quam ad fo-  
 rum et leges*.

którzyby Chrześcian do swoiędzy nawracali wiary (l).

Justynian Cesarz chciał rozkazywać sumnieniom. Zawieraiaę iego prawa srogość przeciwko różno-wierzącym [m]. Samarytanie część żydów, doświadczaali większego gwałtu (n. Żydzi Rabbanici łączyli się z niemi. W 529 roku w zmwowie z Persami podnieśli rokosz. Otrzymali karę w zniszczeniu, mordach (o) i zburzeniu swiątyni w Cyrenaiku, która starożytnością swoią podług podań, miała do Salomona dochodzić czasów. (p) w 556 roku zbuntowali się żydzi w Palestynie. Prędką i skuteczną surowość przeszkodziła dalszemu powstaniu. Pozwolił im Justynian czytać Bibliią w języku w jakim chcą w szkole: zakazał im Mischny, to iest drugiego prawa (q). Wyłączeni zostali żydzi

---

(l) Cod: Theod: de Judaeis.

(m) Patrz iego Kodex *i novellae*.

(n) W Kodexie i Nowellach.

(o) Theophanes p: 152. Cedren p: 369. należy także czytać R. 13 i 28 *Historiae Arcanae* Protopa.

(p) Theophanes p: 194, 195. Cedren p: 385.

(q) Nov: 146, Grecká Bibliia powinna była być czytana, podług Aquili przekładu, czyli

od wszystkich urzędów (r). Phocas w 610 roku, ten ukoronowany potwór, kazał ochrzcić wszystkich żydów. Powstanie powszechnie przeciw tému gwałtowi nazwano buntém. Rospacz uzbraiała żydów, siła była w ręku Phokasa. Żydzi stali się ofiarą (s. Za Herakliusza w 613 roku ogłoszone prorocтва iż lud nieobrzezany zniszczy wschodnie Państwo; podniosły nadzieie żydów, rozszkoły Herakliusza: kazał gwałtownie chrzcić żydów (t), a pełen boiaźni aby mu niewydarli korony, przez Posłów do Hiszpanii a potem do Francyi wysłanych żądał, aby żydzi albo przyjęli chrzest, albo śmierć lub wygnanie odnieśli. Aimoin ranieli opisując to poselstwo, zdaie się uragać Herakliuszowi, iż nie zrozumiał gwiazdo-wieszczków. a w mieyscu żydów, powinien był znajdować

70 tłumaczów. Patrz także Voelu: *Bibliothecam Juris veteris canonici*.

(r) Le: ult: Cod: Just: de Judaeis i w Nowelli 45 *honore vero fruuntur nullo, sed sint in turpitudine fortunae, in qua et animam volunt esse.*

(s) Cedrenus p: 506. Zonaras T. 2 p: 80.

(t) Theophanes p: 251. Cedron p: 408.



nieprzyjaciółmi Saracenów (u). Leon Jzauryeński 722 roku, ponowił rozkaz aby żydzi zostali Chrześcianami. Zagrożeni śmiercią przestali na krótki czas obrządków, przyjęli wiarę z nienawiścią, a za pierwszą sposobnością porzucali ją z wzdargą (w). Sobor II. Niceński nie był przychylny żydom. (x) Bazyli Macedończyk w 874 roku podobnym chciał być apostołem. Po śmierci jego wrócili się przewróceni żydzi do swęgo wyznania. Pochwały które Konstantyn Porphyrogenit dał przedsięwzięciom tego Cesarza (y) nie zniszczą wstrętu, który czujemy od zgwałcenia najsświętszego prawa wolności wyznania wiary, podanęj od tylu pokoleń.

Mahomet, dwoiaką Wodza i Proroka sprawując władzę, chciał z początku żydów mieć współnikami wypraw i pomnożyć nie-

---

(u) Ed: Par: 1514 p: 65.

(w) Theophanes p: 356.

(x) 787 ru. c. 8 zakazanie żydom kupowanie niewolników, i staranie o ochrzczenie żydów porucza.

(y) Scriptores Byzantini Ed: Paris: 1685 p: 210.

mi liczbę wyznawców nowéj wiary. Ten co głosił, że wskrzesza wiarę Abrahama (z), co wierzącym w jednego Boga, a różniącym się w innych opiniach, obiecywał Niebo (a). Koran dopełnieniem świętych ksiąg nazywá (b) a nakoniec w Jerozolimie chciał mieć siedlisko swoiéj Religii; nie mógł byđź przeciwnym żydóm. Lecz gdy Nadhireńscy żydzi zabić Mahometa chcieli, a Koraidcy opuścili go walcząc pod iego znakami (c), porównał ich do osłów noszących xiażki, nieoszczędził przeciw nim obelg (d), orężém zaś to nienawistné ludzióm (iák twierdził) plemię niszczył, i osady żydów Nadhireńskich, Kainakaidzkich, Koraidzkich i Chaybareńskich ledwo niezupetlnie zburzył (e). Wydał dopiéro rozkaz, wypłeniénia inaczéj wierzących ieśli haraczu niezapłacą (f). Przed zgoném swoim miał wydać wyrok,

---

(z) Alkorani Sur II. 125, 135.

(a) Sur II, 61.

(b) Sur III. w poczt: VI 95.

(c) Abulfeda vita Mahomedis ed. Gaguier  
p: 61, 76, 77.

(d) Sur, 11, 78, 89, 95.

(e) Abulfeda p: 61, 71, 87.

(f) Sur IX. Sur XL. VIII.

aby dwie Religie w Arabii nie miały miéysca (g). Twierdzi wielu, że tenże sám Mahomet wydał przywileia wolnego wyznania różnéy religii ludzióm. Zatrudniono uczonych Europy kopiami testamentu Mahometa (h). My tylko o losie żydów za iego życia z Alkoranu i dzieiów wyraziwszy, w obcé naszemu przedmiotowi spory niewdaiémy się, i ciekawym czytelnikóm rosprawę uczonego Tychsena, polecámy i).

Omar pozostałych żydów w Arabii wypędził [k], późniéy nieco wzgardzeni żydzi, opiekę prawa w mahometańskiem państwie zyskali. Na zachodzie z ułomków zwalisk rzymskiéy monarchii podniosły się liczne królestwa, szanowano w jednych Prawa Teodozégó, w których zapisané są srogości przeciwko żydom (l); w junyeh duch nieto-

---

(g) Elmacini Hist: Sarace: ad a. VIII.

(h) Patrz rosprawę Tychsena *Commentatio qua disquiritur, quatenus Muhammedes, aliarum Religionum Sectatores toleraverat.*

(i) Comm: Soc: Götting: T. XV. p: 152.

(k) Tamże.

(l) Patrz obadwa Teodozégó i Justyniana Kodexy. Wiedzieć potrzeba, że kodex Teodozégó był zachowany w Hiszpanii i w niektó-

lerancyi, widoki łakomstwa, stawiały Izraelitów za przedmiot nienawiści, za źródło zysków.

Odsunięty żyd od urzędów, od wóyska i wszelkich spraw publicznych, w południowey Europie zaczął bydz kupcém, handlował pieniędzmi, handlował towarami. Żołnierz wzdrygał się handlu. Chrześcianin danie pieniędzy na użytek poczytywał za grzech lichwą nazwany. Duch praw naiezdniczych narodów, przyniósł nam tylko co do zasad trwałe lennicznę systema; inné przepisy niebyły tylko do czasu i do okoliczności. Prawodawca najczęścię nie przebiegał myślą pożytków lub szkód pokoleń, ale patrzył tylko na ludzi, którzy mu byli współczesnemi. Ceniono więc wygodę z pracy żydów, zazdroszczono im zysków, które dzielić ieden nie śmiał, drugi niechciał. Pozwalano im zarabiać na potrzebnych. Ośmielono się

---

rych Prowincyach Francyi, nim wróciła się powaga praw Justyniana. Conringius *de origine Juris Germanici* ed. Helmstad: 1665. p: 109 sprawiedliwie uważa, że w kapitularzach Karola W. i Jego Synów, są wyjątki z Kodeksu Teodozého.



zyski wydzierać. Nakoniec srogość lub obojętność rządu, uniesienie się w gorliwości, sprawiedliwość nawet im wymierzona, stwarzała tego rozrzuconego ludu nieszczęście.

Za Teodoryka Króla Ostrogotów we Włoszech (m), zburzyli Katolicy w Rzymie i Rawennie Synagogi. Teodoryk wzruszycielów spokoyności ukarał. Ci, co widzieli, że bezkarnie upadały świątynie bogów pogańskich, poczytywali za winę, iż zniszczenie Synagog rozgniewało władzę. Teodoryk, który podług własnego wyznania, Religii nakazywać nikomu nie mógł (n), został ohydzonym, a każdy ocalony żyd zdawał się przypominać, iż dla iego sprawy krew wiernych przez kata była wylaną.

Przeszedł ten wstřet ku żydom, do drugiej części Gotów w Hiszpanii. Sobór Toletański 589 r. (o) ustanowiwszy te zakazy, które zbiór praw Cesarских zawierał, do

---

(m) Umarł 30 Sierpnia 526. r.

(n) *Religionem imperare non possumus, quia nemo cogitur ut credat invitus.* Cassiodor: Var. l. 2 ep. 2 ep. 26 ed. Rotomagensis 1679. T. 1. p. 35.

(o) Concil: ed: L'abbei T. V. p. 1613.

dał zlecenie chrzczenia dzieci żydowskich. Poselstwo Herakliusza Cesarza o pogorszenie losu Izraelitów (p), otrzymało skutek. Nawracano gwałtownie do wiary, a kiedy ięk tych ofiar obciążał się o dwojaką religii i rządowi władzę, Sobor Toletański 633 r. (q) zakazał gwałtownie nawracać; lecz ci których przymus policzył między Chrześciany, zostać mieli w téj wierze. Dzieci zaś wszystkich żydów chrzczone być miały, i wierne go już spodziewano się pokolenia. Zbiór praw Wizygotów stanowi, aby żyd przechodzący z jednej Prowińcy do drugiey stawał przed Biskupem (r) w dni uroczyste; od pasterzów katolickich powinni byli słuchać kazań (s). Święta nie dozwolono im zachować (t), obrzezywać dzieci poczytano za winę (u). W nierozumnem nadużyciu władzy powiedziano, że bronić swojej wiary nie powinni (w). Niedozwolono czytać tych

---

(p) Patrz *Aimerna*. *Aimerna*

(q) Concil: ed: L'abbé T. V. p. 1702.

(r) Leges Visigoth: li 2. tit: 3.

[s] Li: 20. Ib: li: 12. tit: 5. li: 22.

(t) Ib: li: 2. tit: 5. li: 5.

(u) Ib: li: 12. tit: 2. li: 7.

[w] Ib: li: 12. tit: 3. li: 9.

xiąg, które wiara Chrześcian potępia (x). Wymuszano aby potrawy zaprawione wieprzowiną iedli, mięsa świnięgo nieiedząc (y). Sprawiedliwie Montesquieu mówi, że dwoiakie w tey mierze wyrządzano okrucieństwo że przymuszano gwałcić religią, a zostawiono iéy pozory. Przymuszano aby się różnili od opinii własnéy i oyców, a oznaczono ich oddziałém hańby. Uciśnięni. porozumianemi byli o związki z Maurami. Sobor 694 roku ogłosił iż żydzi wyzutemi są z dóbr wszelkich. Rozdanemi bydz mają chrześcianóm iak niewolnicy, podług rozrządzenia króla; z tym warunkiem, aby obrządków swoich nie sprawowali, a ich dzieci w siódmym roku, zaczęli uczyć się wiary Chrystusa (z).

W takim więc ucisku dawali żydzi ręce buntownikóm; a szpiegów nieprzyjaciółóm; karano prawdziwe i fałszywe zbrodnie, pieniądz gubił i odkupował podeyrzanych (a). Pod Maurami doświadczali żydzi opieki.

[x] Ib. 12. titi: 5 li: 11.

[y] *Esprit des Loix* li: 9 ch: 16.

[z] *Conciliornm* ed. Labbei T. VI. p. 1363.

[a] *Histoire des hommes* Espagne T. 1. p.

We Francyi Sobory ogłosiły, co prawa rzymskie ustanowiły o żydach, i ustawę świecką naznaczyły cechą duchowney władzy (b). Dzieie Grzegorza Turoneńskiego składaia świadcstwo iak gwałtownie nawracano (c); iak Childeryk III sám nawracał (d). Aimoin mnich uwiadomia (e), że Dagobert na żądanie Herakliusza żydów wypędził. We Włoszech, Sycylii i Sardynii, podniósł się lud przeciwko żydom. Grzegorz wielki bronił ich w imie religii, którą żąda ofiary serca, nie gwałtu (f). Przypomniiał cesarzów prawa, większey surowości nie żądał. Częstkowe były w téy obszerney krainie powstania, ogólnych nie było prześladowań.

W Niemczech do Karola W. mały handel był wręku żydów, a urzędy nawet

[b] Sobor w Auvergné kanon 9. Sobor maçonski kanon 13. i Sobor piąty paryski.

[c] Lib: V. c. XI p. 36 ed: paryskiey 1522 roku

[d] Lib: VI c. XVII p. 52 zaświadcza Grzegorz Turoneński *Corpore tantum abluti non corde, ad ipsam quam prius perfidiam habuerunt, transierunt, Deo mentiti sunt.*

[e] Lib IV p: 64 ed: 1514.

[f] *Epistolarum* li: IV ep: 6. Lib: VII ep: 5.



w niektórych miastach posiadali (g). Kapitułarze Karola W. i jego synów (h), zakazały żydóm iakąkolwiek władzę nad chrześcianami sprawować, i chrześciańską cześć trzymać.

Za Ludwika dobrowolného *Debonnaire*, Agobard Arcy - Biskup Lugduński, którego historia z wielu względów zachowała imię; uniósł się w gorliwości przeciwko żydóm, zakazywał kupować nawet wina i żywności od żydów, a słabému wyrzucił cesarzowi, iż w opiekę swoją ich przyjął (i).

Słabła i podnosiła się nienawiść ku żydóm do środka 11 wieku. Odmieniać lub wstrząsać wszystko się zdawało, kiedy Piotr Pustelnik równie uzbroił królów, iak motłoch ludu, dla odzyskania ziemi świętęj. Pierwszą krucyata w końcu XI wieku ogłoszoną (k), więcej dotknęła żydów bezbronných w Europie uważanych iak potomków za-

[g] Wiederburg *Vermischte Nachrichten* Halle 1751 p: 356.

[h] Li: 6 c. 117 c. 120 w kodexie *Legum antiquarum* Friderici Lindenbrogii, ed: Francofurti 1693. *Baluza*

[i] Ed: paryska *Baluzæ* 1666 r. T. I p: 98.

[k] W 1098 roku.

bóyców Chrystusa, więcéy ich wytępiła w oyczystych siedliskach, niż Saracenów w wschodnich kraiach. Za Fryderyka I w roku 1146, mnich Rodolf pobudzał lud w Niemczech aby żydów wycinano (l). Powolné były tłumy tému zachęceniu. Powaga S. Bernarda (m) umnieyszyła nieszczęścia Synów Abrahama i Jakóba. Ktokolwiek ważné liczy epoki, dostrzegá w XII wieku zastanawiające odmiany. My w naszym tylko przedmiocie krótki stosunek przyczyn do zaświadczonych historyą skutków zrobimy. Krzyżowné wyprawy dały nowy popęd przemysłowi, nowy ruch rządóm. Nowi zatém kupey zażdrościli majątku dawniéy nabytého żydóm, i uważali w nich współników zysku, który sobie z wyłączeniem innych upewniali. Uprzywileiowani lichwiarze pod imieniem Lombardów i Caursinów (n) znani, łączyli się z ich nieprzyjaciółmi. Nienawiść do obrzezanego ludu Sa-

---

(l) Ottonis Frisingensis Chronicon p: 215.

(m) *Judaei non sunt trucidandi, non sunt persequendi*, op: t: 5 p: 363.

(n) Matheus Parisiensis ad: an: 1235 i 1255. Bodin *de Republica* l: VI c. 2.

racenów, stawiała nieco podobne a mnięj trudné przedmioty do pokonania pospółstwu. Nauki nięrzuciły poświaty, iak w klasztorach mnichów, których legendy czyli życia cudowną przyymowały postać, a nie ieden pisarz liczył sobie za zasługę, gdy albo pomnażał słownik obelg przeciwko żydom, albo o straszne występki ich obwiniął. Nieznane dawniészym wiekom, iak sprawiedliwie Fleury uważa (o). nastąpiły oskarżenia żydów o kradzież i zabójstwa dzieci chrześciańskich. Pomnożyli się męczeńnicy, lekko-wierność policzyła ich między świętych, często nawet bez władzy kościoła (p). Pomnożyła się nienawiść przeciwko powołanym, choć najczęścięj nie przekonanym sprawców takich zbrodni. Włoscy prawnicy pod Fryderykiem I ogłosili prawidła o nieograniczoności władzy cesarza. W lenniczym systemacie żyd niebył uczestnikiem zasługi i nagrody żołnierza. Niezostawało mu tylko mieyscę wśród niewolnų czeladzi, a tę li-

---

(o) T. 15. Ed: Bruxelskių p: 442. T. 18. p: 409.

(p) Acta Bollandistarum T. 8 pod dnięm 28. marca T. 10. p: 505. p: 538.

czono między własności ruchome panów. Wszystkie te okoliczności razém i oddzielnie wzięte, sprawiły bezprzykładné w dziejach pogorszenie losu żydów.

We Francyi Filip August w dzieciństwie swoim nasłuchawszy się o winach żydów, o potrzebowaniu krwi chrześcian, o czarach, iak współczesny iego życiopis i lekarz Rygord zaświadczać (q), w 1181 roku rozkazał żydom we trzy miesiące wyjść z krain iego władzy podległych. Skonfiskował majątek nieruchomy, długi które mieli uznano za nieprawę, wszelako dłużnik piątą część oddać winien monarsze (r). Nakoniec Synagogi wszystkie przemienić kazano w kościoły. W ten czas na lonie rozpaczy wynaleźli żydzi wexle, ten środek, przez który w kilkunasta niedzielach, ieden pieniądz wszystkie Europeyskie obejść może kraie (s). Nadzieia mienia od żydów pie-

---

(q) Rigord w zbiorze Du Chesna T. V. p: 8.

(r) Patrz w tymże Rigordzie różne wnioskowania w téj mierze.

(s) Patrz o początku wexlów dosyć dokładne opisanie w Raynala Hist: Phil: T. I.



niędzy, ofiary od nich dané, nakłoniły tegoż samego Filipa Augusta, iż w 1198 r. ich powrócił, niektóre dawszy prawidła (t). Ludwik VIII przepisał, że żadný prowi-zyi brać niebędą; długi o które przez pięć lat nieupominaią się, nikną; a długi niedawne, tymże żydóm należné w ręce ich panów w dziewięciu terminach miały bydz zapłaconé (u). Každy żyd uważany był za własność pana, (w) niewolno mu było o-déysdz z dóbr iednych do drugich bez pozwolenia właściciela; przedawano ich sá-myh i razem z ziemią na któręy mieszkali, (x). Obcowanie z żydówką poczytywano za sprawę równą obcowaniu z suką (y). Święty Ludwik który chwalił nawrócenie ży-

(t) Rigord: p: 42.

(u) Lauriere *ordonnances des rois* ed: 1720. f. T. 2. p: 44.

(w) *Sert - on main mortable; justiciable de corps, et de Chastel de seigneurs, dont il étoit couchant et levant.* Lauriere *ordonnances des Rois de France* T. I. p: 16 i 48.

(x) Tamże.

(y) *Quia habere rem cum Judaea a Christiano, est rem habere cum cane.* Joannes Gal-lus quaest: 197. Patrz Du Canga Glossarium, pod słowem *Judaei*.

dów a świeckim radził aby ciała bluźnierców bez sądu przebiłali, [z] zakazał wszelkiego pożyczania chrześcianóm na prowizyą, dał trzy lata czasu do niszczenia się dłużnikom (a). Nakoniec nękaní ustawnie, obwinieni za Filipa V w 1320 r., iż namowieni od Maurów, z trędowatemi truli studnie, znajdowali śmierć z własnéj ręki (b) i z ręki katów. Wypędzeni z Francyi nosili céchę swégo nieszczęścia, Kazano, albo czynnie zachęcano żydów do nawrócenia, a majątek nawracanych, iako z lichwy zebrany konfiskowano. Dopiero Karol VI tę ustawę zwyczajową uchylił (c).

W Anglii 1189 r. rzuciło się pospólstwo na żydów; powszechné ich prześladowanie

---

(z) *Mais doit homme, lay quand il oit mesdire de la foij Chretienne, defendre la chose non pas seulement des parolles, mais á bonne espée tranchante, et en frapper le mesdisante et mescreants a travers du corps, tandis qu'elle pourra y entrer.* Joinville vie de St Louis p: 11.

(a) Lanziere p: 53.

(b) Velly Histoire de France ed: Paris: 1769. T. VIII. p: 105.

(c) 1363 r.

które dla zysku Rychard Król zaczął (d), do tego przyszło stopnia, iż sami siebie żydzi palili aby w ręce chrześcian krzyżowników nie wpadli (e). Za Jana Króla twierdzono, że Królowie mają prawo nakładać na żydów tyle ciężarów, ile im tylko się podobą. Nałożono na iednego żyda 10,000 grzywien z ostrzeżeniem, aby każdego dnia po iednę grzywnie płacił [f]. Rwno iednemu żydowi zęby, aby dawał pieniądze, i dopiero za ósmym dał 1000 grzywien [g]. Prawnik Bracton (h) poważnie utrzymywał, że żyd co zarabia, nie sobie ale królowi zyskuje, i przy-

---

(d) Gvilhelmus Neubringensis w zbiorze rerum anglicarum vetustiores scriptores, ed Heidelberg: 1687. L: IV c. 7 p: 441. mówi o Richardzie., *excaudit non quidem sincere, id est causa fidei tantum, sed eorum vel emulando felicitatem, vel inhiando fortunis, et agebat sine ullo conscientiae scrupulo, hilari furore proprium cupiditatis negotium.*

(e) Patrz kilka kart Gwilelma Neubring-skiego od kari: 441.

(f) Henry Histoire d' Angleterre ed: Paris: 1789. T. 2 p: 349.

(g) Hume histoire d' Angleterre.

(h) Zył w XII. wieku.

czyny, godne takiego mniemania przywo-  
dzi [i].

Henryk III na kilka lat żydów przedał  
bratu Richardowi, kilka słów Mateusza Pa-  
ryskiego [k] o tém wypadku daia doskona-  
ły obraz tego zdarzenia. Edward I pod różné-  
mi pozorami 280 żydów powiesił i ich ma-  
iątek zabráł, [l] nakoniec; 1290 r. wypę-  
dzonemi zostali [m].

W Węgrzech wysilono za Kolomana o-  
krucieństwo, stanowiąc iż żydowki wybie-  
rać powinny chrześcian za małżonków, a na  
biesiadach ieść winni wieprzowinę [n], wkoń-  
cu zaś piętnastego wieku widzimy kary  
na żydów dzieciobóyców w Tyrnawie [o].

---

(i) *Judaeus vero nihil proprium habere po-  
test, quia quid quid acquirit, non sibi sed re-  
gi acquirit; quia non vivunt sibi ipsis, sed  
aliis, et sic aliis adquirunt et non sibi ipsis.*  
Bracton l. 5. ~~Fr~~ 4. c. 6. *Tr.*

(k) *Quos Rex excommunicaverat, Comes ex-  
viscerat.* Mathews Paris: ad an: 1255.

(l) Henry T. IV. p: 44.

(m) Tamże p: 485.

(n) 1115 roku.

(o) 1496. r. żydzi na mękach przyznali,  
że koleia krainów staraia się o krew katolicką,  
na leczenie różnych chorób, i że ta koléy na



W Hiszpanii w 1256 r. wycinano żydów, a duch prześladowania wzmagął się w miarę upadku Maurów [p]. Wiadome są ciągle srogości przeciwko żydom, które rządu świeckiej i religijnej w tém państwie wymierzały. W Lizbonie wyrok 1496 r. wydany przez Emanuela Króla, aby dzieci żydowskie chrzcić, sprawił, że rodzice dzieci swoje wrzucali w studnię, przekładając ich śmierć nad gwałtowne ochrzczenie (q). Wstręt powszechny od takiego czynu, który wszyscy czuć powinni, a Marriana upowszechnił [r], nie wstrzymał pospólstwa; dziesięć lat późniéj nowo nawróconym nawet przechrztóm nie przepuściło [s].

W Niemczech żydzi uważani byli przez cesarzów za niewolną czeladź (t), Fryde-

---

Tyrnawę przysła, w któręj dziecko zamordowali, Bonfini Rerum Hungaricarum l. 4. sec: 5, ed: 1581. r. f. p: 718.

(p) Patrz Odoryka Raynalda pod R. 1258. n. 48.

(q) Spondani T. 24. p: 571.

(r) Ed: 1678. Madrit: li: 26. n: 13.

(s) Marriana li: 28. n. 24.

(t) *Servi Camerae. Kayserliche Knechte.*  
W dziéle Petri de Vineis *Cancellarii quondam*  
*Vineis*

ryka II 1238 ru. przywilej twierdzi za rzecz pewną, iż władza cesarská od dawnégo czasu na pomszczenié się zbrodni żydowskiéy wieczną im wskazała niewolę (u). Po takiém oczewistém prawności dowiedzeniu, nie dziwny się że cesarze rzymsko - niemieccy uwalniali xiążąt i miasta od opłacenia długów żydom winnych [w], że Hen-

*Friderici II. Imp: Rom: Li: VI. ed: Ambergensis 1609 r: 8: p: 712* jest przywilej Fryderyka II dany żydom, w którym są te słowa: *quod omnes, et singuli Judaci, de gentes ubique per terras nostrae jurisdictioni subjectas, christianae legis, et imperii praerogativa, (qua dominamur et vivimus) servi sunt nostrae camerae speciales. etc.* Prawo zwané *der Schwäbische Spiegel* c. 146 twierdzi, że Tytus żydów kamerze cesarskiéy nazawsze darował, i ztąd nad tym narodem prawo Cesarzów wyniknęło; spory zachodzą kiedy to przyswoienié władzy nastąpiło. Ja w te uczone spory wchodzić nie myślę.

(u) *Cum Imperialis auctoritas, a priscis temporibus ad perpetuam Judaici sceleris ultionem. Judaeis perpetuam indixerit servitutem.* Przywilej Fryderyka II 1238 r. u Lambeciusza. *Commentarii Bibliothecae Vindebonensis* p: 80.

(w) *Meiners historische Vergleichung der Sitten und Verfassungen der Gesätze. Hannover 1793 T. I 8. p: 225.* Czyniono te dary

ryk III cesarz w 1508 r. żydów Rubeackich i Sultzkich Jánowi Biskupowi Strazburgskiemu darował. Ten w ru. następnym wielu żydów na ogień wskazał [x], a mieszczaństwo Wormaccy, podobny dar od Karola IV [y] w 1548 r. otrzymali. Ludwik Bawarczyk w 1557 r. miastu Kolmarowi dał ich w zastaw (z). W czasie powieźrza 1549 r. narażały się poważnie miasta, czy żydzi są sprawcami téj klęski, i wycinano ich bez litości [a]. Każdego niemieckiego księstwa i miasta otworzmy dzieię, wysilonęgo okrucieństwa

---

z mocy iak rozumiano władzy cesarskię, iakoż w liście Fryderyka II do Króla Francuskiego, w listach Petri de Vincis, p: 95, ten jest wyraz *per quam [Imperator] ridiculose legi subjicitur, qui omnibus legibus imperialiter est solutus*. Takie to prawidła wydała Irneriusza szkoła.

(x) Schöpflin *Alsatia illustrata* ed: Colmarien: 1761. f. T. II. p: 81. Napis tego szkaradnego czynu w Kościele Rubeackim do czasu rewolucyi zostawał.

(y) Joannis Friderici Schannat *Historia Episcopatus Vormaciensis*. Ed: Francofurti. 1734. f. T. I p. 596.

(z) Schöpflin *Alsatia illustrata* p: 365.

(a) Tamże p: 345. Döhm *über die bürgerliche Verfassung der Juden*. 1783. Berlin

znaydziemy pamiątki. Nie pomnażamy ich obrazów dla czytelnika, te które mu wystawiliśmy są dosyć okropné [b].

Duchowna najwyższa w Papieżach władza często broniła żydów, rzadko uprawiała prześladowanie. Alexander II 1058 r. chwalił biskupów francuzkich, że bronili żydów. Woynę przeciw Saracenóm nazywał sprawiedliwą. bo walczą, lecz żydzi odda-

und Stettin p: 58 przywodzi świadectwo, iż żydzi Wormacey, Ratyzbońscy i Ulmiejscy, na obronę swoją zfałszowali dowody, iż ich osada w Niemczech jest dawniejsza od śmierci Chrystusa, a zatem nie są potomkami zabójców Zakonodawcy Chrześcian, lecz i to sfałszowanie dzieiów nie pomogło nieszczęśliwym.

(b) Nie przestawano na wysilaniu wzgardy i okrucieństwa na żyjących żydach: po śmierci nawet gdy iak złoczyńcy ginęli, różnić ich chciano haniebną oznaką od winowayców Chrześcian. W ustawach dla miasta Brünna, między 1550, i 1560: rok: zebranych i na ratunku tego miasta będących, a przez Monse *Versuch über die älteste Municipal-Rechte von Mähren* wydanych, czytamy. *Pileus de scutella ligno quodam elevato superius scutellae, more Judaico inposito factus cum pice ardente, crinibus et capiti Judaei impressus, cum eodem pileo, ut a Christianis suspensis discerneretur, patibulo, catenis et fferamentis, cum collo, ventre et pedibus est affixus.*



ia się wszędzie niewoli [c]. Innocenty III w 1198 r. zakazał przynaglać żydów do chrztu, odbierać gwałtownie majątek, znieważać ich cmentarze [d]. Sobor III Laterański 1215. r. rozkazał, aby żydzi mieli znaki, któreby ich różniły od chrześcian [e]. Grzegorz IX w 1236 r. wzywał litości dla tego plemienia we Frańcyi i w Hiszpanii, kiedy fałszywą gorliwość Krzyżowników odbierała życie, a wyuzdané łakomstwo wydierało majątek (f).

Wstrzęsła się jednak spokoyność żydów pod tym Papieżem. Jeden przechrzta okazał talmud Grzegorzowi IX, i wyszczególnił będące w nim błędy. Papież poruczył arcybiskupóm i biskupóm we Francyi, Anglii, Nawarze, Kastylii, Lionie, Portugalii, w jednym dniu zabrać książki; zabrano, i 20 wozów spalono [g].

Innocenty IV 1244 r. pochwalił Ludwikowi IX to gorliwe wykonanie życzeń po-

---

(c) Fleury T. 13. p: 181.

(d) Ep: li: 2. Ep: 50.

(e) Ka: 65. a w kilku edycyach karta 15.

(f) Odoryk Raynald pod r. 1236. Nro 48.

(g) Fleury T. 17. p: 596.

przednika, polecił jednak Eudesowi Legatowi ściśléyszy rozbiór rzeczy, i tolerować to pozwolił, co cierpieć można (h). Legat przyniesione potępił xięgi, o innych dać obiecał wyrok.

Honoriusz w 1286 r. w Anglii, polecá surowość na Talmud. Biskupi znajdujący podług swęgo wyznania w kanonach, że żydzi przezuaczeni są do niewoli, a Chrześcianie do wolności, chętnie posłuszeństwo poświęcili najwyższemu zwierzchnikowi (i). Jan XXII w 1320 r. palić każe Talmud ale żydów od gwałtów bronić poruczá (k), w 1558 r. skrwawienie hostyi przez jednego kleryka w Passawie, uzbroiło lud przeciwko żydom, których sprawcami tego występku nazwano (l). Władza Papińska potwarcę kazała karać, żydzi ocalonemi zostali (m). W czasie powietrza 1348 r. przeciwko wściekłości ludu, którzy żydzi byli

---

(h) Tamże.

(i) Conc: T. XI p: 2165. Sobor ten był w Excester 1287 r. 16 Kwietnia.

(k) Fleury T. 19 p: 288.

(l) Raynald pod r. 1538.

(m) Tamże.

Excester

E

przedmiotem, bulla Papieska iedyną była obroną (n). Sobor Bazyléyski 1434 r. rozkazał, aby przymuszać żydów do słuchania słowa Bożego, posyłać do ich szkół ludzi uczonych, dla nawracania. Ponowiono przepis, aby Chrześcianie z niemi nieobcowali; nakoniec postanowiono, aby mieli znaki różniące ich w ubiorach z Chrześcianami (o).

Liczne pisma twierdzą, że Papieże wydawać mieli brevia żydom na lichwiarstwo, czytałem podania o téj swobodzie: pewności że były nie widzę (p).

### § III.

*Zkąd żydzi do nas weszli, i iakiego  
doświadczali losu.*

Kiedy do nas żydzi weszli, rzeczą iest niewiadomą. Rozmnożyli się od czasów nie pa-

---

(n) Raynald pod r. 1348 n. 55.

(o) Na Sessyi 19. L'abbé Conc: T. XII p. 547, mam téj szczególnéj Sessyi wyrok z pieczęcią, z Soboru do Polski przysłany.

(p) Fischer Handelsgeschichte w T. II obszernie w tey mierze mówi, przywodzi Höberlina, iż te przywileia czytał. Wiadomo iest uczoneму światu, iak Fischera dokładność iest

miętnych, iak Naruszewicz mówi (q), od niemieckich krajów przystęp był łatwy. Taż sama wygoda, którą czynili w Niemczech, była zapewne ich zaletą w naszym Kraiu. Było u nas złoto, srebro i ziemiopłody, musiał bydz handel; byli zatém i żydzi, mówi siedmnastego wieku Pisarz Wacław Grabowski (r), tén wniosek nosi cęchę prawdy, gdy się przeniesiemy dotych wieków, w których kupiectwo było w ręku plémienia Izraela. Prześladowania żydów w 1096 r. przeniosło ich znaczną liczbę z Czech (s). Pochód z niemieckich krajów dowodzi także, że

podległą powątpiwaniu. W tak ważnym przedmiocie, chciałbym czytać całych nadań wyciągi, których mieć nie miałém sposobności.

(q) Historia polska T. VI k. 15. Marcin Gallus Judytę pierwszą żonę Władysława Hermana wychwalaiać, przytacza te słowa: *Multos Christianos de servitute Judaeorum, suis facultatibus redimebat*. Toż samo. anonim. ed: Sommersberg: T. I pag: 24 twierdzi. Musieli tedy bydz żydzi iuż możni, kiedy taki handel ludźmi prowadzili.

(r) W pismie o żydach w Koronie 1611. r. 4 na k: 5.

(s) Kosmas Pragensis pod tym rokiem Kronika Jana Marignola XIV wieku Pisarza. *Monumenta Bohemica nusquam antea edita a*



żydzi nasi w podziale obrządków nie których i odprawowaniu modlitw, mają wspólność z niemieckimi współ-bracią (t). I językiem popsutym niemieckim mówią.

W Ruskich zaś krajach, które oręź Bolesława I. zajął, widzimy, że 1112 r. żołnierze polscy, zrabowali domy żydów w Ki-  
iowie [u]. Wniść do téj części południowej Polski, było bardzo łatwé; wyjaśnić ie jednak należy. Mielśmy długo z podań rabbinów, że ko nadbrzeżu Kałpiyskiego morza i koło Wolgi, były królestwa ży-

---

Dobuero Pragae 1768 r. T. 2 p. 182 dodaje pod tym samym rokém, iż żydzi prześladowani przesyłali swoje bogactwa do sąsiedzkich krajów. *Dux [Wratislans] fecit eos bonis omnibus spoliari, improprians eis, quid portassent, quando adducti fuissent patres eorum de Jerosolymis, et vendebantur eorum triginta pro denario uno.*

(t) Xę i rytualne zwané *Minhagin* są wspólne Polskim, Litewskim, Czeskim, Niemieckim, Morawskim żydom. Inné są dla Włoskich, inné dla Hiszpańskich, inné dla Jerozolimskich. Buxtorf *Synagoga Judaica* ed: Basil: 1690. 8. p: 8.

(u) *Milites in deditionem versi, deinde singulos Judaeorum in Kiow consistentium, domos invadunt, et diripiunt.* Długosz pod tym rokém.

dowskié. Nie dawno wydany Arabski ieograf Lbn Hankul w początku dziesiątego wieku żyjący, zaświadcza, że nad rzeką *Atel* (w) czyli Wołgą, było królestwo kw tnące, rolnictwém sławné, w którym żyd był królem, dziewięciu miał kadych i tysiąc dwieście żołnierzy na swoim żołdzie. Miasto nazywało się *Bat*, i wszystkich Religii ludzie tam mieskali (x). Massoudi drugi ieograf arabski [y], a współczesny Ebu Haukulowi mówi, że w stolicy Khozarów, liczbą znaczna była żydów, chrześcian i pogan. Król i celnieyszy urzędnicy byli żydami. Przyjęli tę wiarę za Kalifa Harruna Arachida w drugim wieku hegiry, czyli ósmym naszéj ery.

(w) Moyżesz Chereński Ed: Wishtonow R. 1733 p. 555 nazywa Wołgę *Ethel*. Konstantyn Porfirogenit *de administrando Imperio* p. 557 daje imię téj rzéce *Aihel*.

(x) *En Arabian Traveller of the tenth century translated from a manuscript in his own possession. London 1800. 4.*

(y) Massoudi'ego znám. dans le premier volume des notices et extraits des manuscrits de la Bibliothèque du Roi ed: Par: 1788 r. pod artykułém Massoudi. Małém takżé wypis z jego rękopismu, przysłany z paryskiéj biblioteki.

Massoudi nazywá Stolicę *Amol* i o drugiem  
mieyscu Semender mówi. To osiedm dni  
iazdy było od Amola, a ośm od Derbentu.  
Wezyr tego Króla wten czas kiedy pisał,  
był Muzułman Ahmed. Jak daléko tym dwóm  
twierdzeniom mamy wierzyć, iaką rozle-  
głość i trwałość tym państwóm mamy na-  
znaczyć, jest rzeczą obcą memu dziełu [z],  
lecz wiinniśmy to wyrazić, że Nestora mni-  
cha świadectwo [a] jest wyraźné, że żydzi  
z Khozarów królestwa, chcieli do swéy  
wiary nawrócić Włodzimierza W. On im  
odpowiedział, że gdy Jerozolimy nie mają,  
Bóg na nich nie jest łaskawym. Gdyby żydzi  
znaczenia nie mieli, nieodważyliby się wa-

(z) O królestwach żydowskich u Pisarzów  
tego narodu mamy wiele naywięcey fałszywych  
wiadomości, iak w podrózniku Abrahama Perit-  
sola znaydujemy wiele dowodów. O istotném  
panowaniu żydów w części Arabii patrz w T. IV.  
*Noui Commentarii societatis Göttingensis* ro-  
sprawę pod tytułem Guith: Francisci Valesii *Hi-*  
*storia rerum in Homeritide saeculo VI cum a*  
*rege Judaeo contra Christianos, tam ab Ha-*  
*bessinīs ad hos ulciscendos gestarum.* Część  
piérwszą rozprawy jest na k. 1, część drugą na  
k: 40.

(a) Ed: Lipskiéy 1774 r. p. 101.

hającego w wyborze religiiów, nawracać  
Xiążęcia. Tak więc przez różne sąsiedztwa  
i handlowe związki, mogli żydzi pomалу  
wchodzić, a potém osiadać. W XI wieku  
pisali Ruscy żydzi xiążki (b). W XII wieku  
wędrownik Beniamin z Tudeli, obieżdżał  
wielką część świata dla widzenia Synagóg,  
o naszym Kraiu mało, o Synagogach nic nie  
wspominá (c). Za Mieczysława starého wła-  
dza kraiová broniła żydów od studentów.  
(d) W początku trzynastého wieku posia-  
dali żydzi wsie (e), przybyła znowu część  
żydów z Czech: Te przywileie które mieli

---

(b) W Bibliotece Watykańskiéy nro 300  
za świadectwém Assemaniého. Cat: Bibl: Vatic:  
p. 288. iest ms. *Alf Hathore* czyli nowy wykład  
xiąg Moyżesza 1094 r. in Russia pisany. Iest  
on wpisany w ms. Cod: późniéjszy.

(c) Ed: Bergerona 1755 r. T. I p: 65  
mówi o Pradze, o Kiiowie i o całej téy prze-  
strzeni w kilku wierszach.

(d) Około 1176 r. *Judaeum scholares  
casu percusserunt, iidem paenae, ab iisdem Ju-  
dicibus, tanquam sacrilegi adiiciuntur.* Vin-  
centius Kadlubek ed: Lipskiéy 1711 r. p: 755.

(e) Przywileie 1205 i 1207 r. in cod:  
Diplom: Silesiae Sommersberga. *Villam falco-  
nariorum in Wratislaw, quam Judaei Joseph et  
Chazkiel habuerunt.*



w tym kraju, były rękojmią ich bezpieczeństwa (f). Takie same nadanie udzielił im Bolesław Wielko - Polski Xiążę 1264 r. (g). Kazimierz W. potwierdził i rościagnął ten przywilej do tych krajów, które władzy Bolesława nie podlegały. Nie wiem, czyli ten Król wydał inne jeszcze przywileje, które miały mieć podług niezgrabnego wyrazu Długosza, śmierdzący zapach (h); lecz o inném nadaniu nie mamy żadnych dowodów. W protekcyi którą Kazimierz dawał żydom, wielu tylko chciało widzieć władzę miłości E-

(f) Urządzenie żydów w tym samym porządku jak w przywileju Bolesława, patrz w *Monse Versuch uber die älteste municipal Rechten in Böhmen*. Przywilej Ottokara 1268 r. dla żydów morawskich, jest w *Abhandlungen der Böhmischem Gesellschafft*. 1787 r.

(g) *In civitate Kalisz in crastino assumptionis Beatae Virginis Mariae*.

(h) *Ad praeces quoque praefatae Ester Judaeae, et concubinae, exorbitantes praerogativas et libertates, per literas singulis Judaeis in Regno Poloniae habitantibus, quae falso scripta, a quibusdam insimulabantur, et quibus Divina Majestas contumeliatur et offenditur, concessit, quorum faector olidus, etiam in hanc diem, perseverat p: 1110*. Długosz który to pisał, umarł 1480. r.

sterki (i) nad królem kochankiem, a Niemierzy i Pełki oycem (k). Nieuawisze nazwała tego dobroczyńcę raju Asswerem (l. Wiele zapomnielo, ze Kazimierz wyzszy nad

---

(i) Ester Zydowka z Opoczna po Rokiczance czesze zostala nałożnicą Kazimierza W. ożenionego w ten czas z Adelaidą Córka Landgraffa Heskiego. Mogile, w której mialy bydz zwloki Esterki zlozone, pokaznia w lobbowskiem ogrodzie pod Krakowem. Mialem Esterki wspolczesny ile sie zdawalo portret, ten pod czas ostatniocy rewolucyi zginat.

(k) Niemiera i Pełka byli nieprawie synowie spłodzeni z Esterki. Tym samym i trzeciemu Janowi Bogucie darowal Kazimierz W. dobra: Kutaw, Jarzynoz i Drugnia przez testament. Anonim Archi-Diakon Ed: Sommersberga, toz samo mowi, przekształciwszy imiona, które z Długosza wyialem. Kiedy po śmierci Kazimierza W. a przybyciu Ludwika króla, rozważano dary testamentowe Kazimierza; uchylono nadania Pełce i Niemierze służące. Anonim na kar: 102. *Słabsi tracili prawo do darów oycy, mocnięysy nadania i obietnice umarlęgo, umieli uczynić ważnemi.* Patrz Naruszewicza T. VII k. 14. Długosz mowi z powieści *fertur*, iż córki Kazimierza z Esterką z pozwolenia króla zostały zydowkami. Kromer iuz tę wiadomość za niewatpliwa ogłosil.

(l) X. Wacław Moiecki w dziele, *okrucieństwa, mordy i zabory k. 9. Sleszkowski i inni.*

wiek , któremu panował , podnosił miasta , handel ubezpieczał , usuwał ucisk przez możnych rozbojników zrzadzany , że nakoniec grób iego , kosztém narodu wystawiony (m) , łzami wywołujących iego cienie (n) był zroszony , a pamiętać tylko chcieli , że Kazimierz miał słabość dla piękney żydówki. Usunęmy pochwały i potwarze , któremi tego ostatniego na tronie potomka Piastów okrywano.

W półpięta wieku po iego ustawach , sądzić się godzi bezstronnie o ludziach , dla których pisano prawa , i o człowieku , który ie wydał. Kráý nasz obfity a nie ludny , potrzebował przemysłu , żydzi wycinani w Niemczech w czasie powietrza 1349 r. przenosili do nás swoje bogactwa. Handel piéniedzmi był w jch ręku. Chrześcianin go dotknąć się ieszcze nie śmiął. Dwa miasta iedno pod Krakowém , drugie nie daleko Lublina noszą

---

(m) *Arbitrantibus universis statibus , singulari eum decorando mausoleo , qui singulari in Patriam et Ecclesiam Cracoviensem , usus est charitate.* Długosz dzieciopis narodu a Kanonik Krak: złączył sławę Króla , z dzieł wielkich dla oyczyzny , z wdzięcznością kapituły , której był członkiem.

(n) Patrz rozdział o chłopach.

iego imię. Drugie jeszcze i dzisiaj składem szpichlerzów sławne, miało wysyłać na morze Bałtyckie ziemio - płody, a pierwsze dostarczać rzemieślników, którzy przerobieniem produktów, powiększoną okazywali cenę. Godzi się nawet wierzyć że ogromne dawali obcy żydzi summy, które stawiały Króla w sposobności, licznę podnosić miasta (o). Kraków był iednym z czterdziestu czterech miast spowinowaconych Anzeatycznego związku (p). Pełny był skład towarów w gmachu jeszcze dziś w Krakowie przypominającym Kazimierza (q). Kupiec

---

(o) Wacława Grabowskiego o żydach w Koronie 1611 r. 4, p: 9.

(p) Kiedy Kraków zaczął i przestał być spowinowaconém miastém Anzeatycznym, pewnie dóyść niemożliem. W pismach miast Anzeatycznych do Zygmunta Augusta, które są w składzie archiwum miasta Gdańska, a Magistrat udzielić mi raczył, są wzmianki, że to miasto samo przestało być spowinowaconém Anzeatycznym miastóm. Mam iednak różne ślady, które mnie może doprowadzą w rozprawie inného rodzaju do oczewistości, i postawią mnie w sposobności, mało wiadomé w téj mierze odkryć szczegóły.

(q) W środku rynku tego miasta jest gmach obszérny zwany Sukiennica.



chrześcianin nie sarkął na izraelitę, a kiedy handel kwitował pod cięniem wolności, chrześcianin w kościele, żyd w szkole błogosławił niebu za jedną oyczyznę, i za równą sprawiedliwość. Witold w takim, a może w gorszym stanie znalazł Litwę, iak Kazimierz Polskę. Ten sam przywilej nadął litewskim żydom (r). W osobnym przdziale stawiamy pod sąd czytelnika i ten przywilej, i powody do tych ustaw, które bez objaśnienia zdzieiów nie byłyby dobrze przynajmnié w swoich celach zrozumiane (s). Umął Kazimierz wielki (t), słabła tęgość rządu. Bezpieczeństwo i los żydów zależał od ich trafności, cnoty i win rządzców, a często od małych przyczyn. Następca Kazimierza Ludwik, nie odziedziczył widoków wujia, ogłosił wypędzenie żydów. Uczony Kromer, zdaie się tę czynność usprawiedliwiać. (u) Za Władysława Jagiełły, zachęcił Budek kapłan w 1407 roku pospolstwo w Krako-

---

(r) 1408 r. ten Przywilej jest wypisany na początku pierwszego Statutu Litt.

(s) Patrz §. IV.

(t) 1370 r.

(u) Lit. 13. ed. 1554 r. p. 347.

wie do rokoszu. Padli ofiarą żydzi oskarżeni o zabójstwo dziecięcia (w. Kazania Stanisława z Kalmierza, przed tymże Królem miané, zawierają nagany żydów i zachęcenie ogólne aby ich uporządkować (x). Za tego panowania żydzi zostali okarżonemi, iż hostye ukradzione nożami pokłóli, te uszanowaniu wiernych w Poznaniu do tych czas wystawionemi zostają, i w processyi na Boże Ciało żydzi w tém mieście chodzili z wielkiemi nożami. Nie doszedł czasów naszych wyrok królewski, mamy o iego iestestwie pewné dowody. Za Kazimierza W. podobny, choć nieco mniej głośny, był wypadek w Krakowie, na którego pamiątkę stoi kościół kanoników regularnych. Wydané były za Władysława Jagiełły statuta cały duchowney prowincyi gnieźnieńskiéy (y), a przepisawszy słowa dawnych Synodów, iż

(w) Li: X. p: 186. Długosz i wszyscy pisarze polscy. Długosz ten wypadek mieni być skutkiem zemsty od Boga.

(x) W ms. biblioteki Akademii Krakowskiey.

(y) Li: V tit. *de Judaeis* wydrukowane razém z Statutami Państwa, pierwszey edycyi,

Polska iest nową osadą chrześcijańską (z) postanowiono, aby chrześcianié biesiad z żydami nie odprawiali, na ich weselach i ucztach nie tańcowali, mięsa od żydów nie kupowali; nakazano aby żydzi nosili z sukna czerwonego koło wyrzniete na sukni; a ieżeli będą nie posłusznemi miéyscowy Biskup má ich karać; chrześciane żadnego związku z niemi mieć nie powinni. Jedną tylko mają mieć w Mieście Synagogę. Razém z chrześcianami mieszkać nie mają, do łaźni z chrześcianami chodzić nie będą. Nadto osobliwszą iest ustawa, iż gdy w tém miéyscu gdzie żydzi mieszkają, mieszkaliby chrześciane, od których Plebán miałby mieć pożytek; Biskup powinien oznaczyć wiele Plebanowi płacić powinni żydzi (a). Ta ustawa co do słowa w późniéysze synodalné konstytucye, za Stefána Króla (b) i Zygmunta III

---

bez miéysca druku, zapewne przed 1496 r. następnie z Synodami Wrocławskimi 1512 r. w Wrocławiu 1523, 1576, 1650 w Krakowie.

(z) *Cum autem terra Polona sit in corpore Christianitatis, nova plantatio.*

(a) Li: 5. w dawnéy edycyi, l: 4. w nowéy.

(b) 1579 r. pod Karnkowskim Arcybiskupém Gnieźn.

[c] przeniesioną została. Motłoch ludu, który uzbraiał się na Turków 1464 r. podniósł broń przeciwko żydom krakowskim. Niedołężny w obronie uciśnionych magistrat, ukaranym przez Kazimierza Jagiellonczyka został (d). Za Jana Olbrachta z miasta Krakowa, do przedmieścia czyli do drugiego miasta Kazimierza przeniesiono żydów (e). W roku 1496 (f) wyrzekło prawo, że żydzi większemi swobodami iak chrześcianie, szczyścić się nie mają; pieniądze dané na dobra i zapisy, tracić powinni: w ostatku dołożono bez żadnego wyjaśnienia, iż nadané swobody które są przeciwné prawu Bożemu, uchylają się. Alexander chciał żydów wypłenić, ieśli niezgrabnému iego chwałcy wierzyć mamy (g). Kie-

(c) 1650 r. pod Janém Wężykiém.

(d) Kromer I: 15.

(e) Kromer I: 30. zdaie się, że w ten czas umowa z żydami była utworzoną, bo do układu w téy mierze zrobionego, odwołuje się Synod 1542 r.

(f) Vol: Leg: I p: 254.

(g) Jacobi Zaborowski Can: Sandom: ad Sm. Alexandrum Regem 1502 r. 4. u Hallera w Krakowie. Lecz ta pochwała zdaie się bardziéy satyrą, przynáyminiéy podług naszego obiecia. *Cum vis esse Apostolus ad convertendos Judae-*



dy układano Statut 1505 r. umieszczono przywiléy Bolesława Xiążęcia z potwierdzeniem Kazimierza W. z tym dodatkiem: że ten przywiléy má służyć przeciwko żydom, on zaś potwierdzenia tému przywilciowi nie daie (h). Przyłuski (i), chwali Alexandra, że ofiarowanych darów od żydów nie przyjął; my równie chwalimy wstręt od łakomstwa, ale dziwimy się że pisarz, który chciał bydz prawodawcą; nie nważał że to prawo któremu potwierdzenia odmówił król, zostało w swoiéy mocy: chrześcianin nie otrzymał większego wsparcia, a żydzi na bezskuteczną nienawiść sarkac tylko mogli. Za Zygmunta I prześladowani i odarci w Czechach żydzi [k], otrzymali upewnienie bezpieczeń-

---

*os, gladium evagina educere satagis, ut etiam sic coacti, fidei feliciter excipiant.*

(h) *Quod nos Alexander Rex, non confirmatione speciali, sed ad cautelam defensionis contra Judaeos, privilegiis in istum codicem congestis, adscribi mandavimus.*

(i) W Statutach 1553 r. wyrukowanych w Glossie *de Judaeis*.

(k) Otto Kranichsteins *Versuch einer Geschichte der alten und neuen Toleranz in Böhmen*. w *Abhandlungen der Gesellschaft von Böhmen* na rok 1785 p: 219 kazano żydom

stwa

stwa w naszym kraju, iak ci którzy dawniëj przybyli (l). Turecki Cesarz żądał przëscia żydów do swëgo Państwa. Porozumieni o wychodzenië, zatrzymani pod strażą zostali. Wielu iednak wyszło (m). Bielski upewnia (n), że żydzi widząc w swarach o religią chrześcijańską powątpiwanie o iey prawdziłach, namawiali chrześcian do swoiëy wiary i obrzezanych odsyłali do Wołoszczyzny. Kazął Zygmunt karać winowayców; żydzi prosili Cesarza Tureckiego o przyczynnë listy do Króla aby im wolno było iëzdzić. Cesarz dał tę odpowiedź, iż niebawnie chrześciany wypędzi, a im nadá wolność. Nie zgadzá się iednak to twiërdzenië z współczesnëmi aktami (o), i gruntować się musiało

---

wyysdź z Czech, nim doszli do granicy, obdarto ich ze wszystkiego co posiadali.

(l) 1542. r. X. Metr: Kor: 64 p: 12.

(m) Ta cała okoliczność wyjaśnioná jest w liście Zygmunta I do Piotra Kmity 1540 r. 9 Lipca, który za żydami mocno się wstawiał. T. 16. p: 170. ms. Tomickiego moiëy Biblioteki.

(n) Ed: 1597 8. p: 580.

(o) W 1548 r. mamy dwa listy Cesarza Tureckiego do Zygmunta I, pełné oświadczeń przyjaźni. Wspomnionë akta Tomickiego kor-

na gminnéy powieści. Sprzecznę były zdania séymujących o żydach na kółku séymach, iedni chcieli ich wypędzać, drudzy od'ierać im handel, inni zupełnie pozwalać wszystkim swobód (p). Miłość prawdy każe wyznać, że Akta Choleńskiégo Kanclérza [q] i życie Piotra Kmity przez bezimiennégo zostawioné (r), składają świadectwo, iż pieniądze

---

respondencyą króla z Kmitą, zupełné o téy okolicy ości zachowują milczénie. Nadto Bielski zdaje się mówić, o zakazie jeżdżenia na Wołoszczyznę, mamy dowody, że handel był w ten czas nie przerywany z Turczyzną, a taki odkaz dowodziłby nieprzyjaźń.

[p] Dzień Séymowé 1532 i 1534 r. w T. 16 aktów Tomickiégo.

[q] Są oné w moiéy Bibliotece pod imieniem aktów Tomickiégo w T. 16 p: 59. obwinieni są o wzięcie piéniędzy, Królowa, różni Panowie i będący przy dworze Włochy. *Etiam nuntii dona acceperunt a Judaeis, et remisse egerunt.*

[r] Ed: Lipskiéy 1711 p: 1611. *Judaeos deplumabat (Piotr Kmita) commotis et concitatis in eos clamoribus nuntiorum terrestrium, vel ad restringendam eis mercaturae licentiam, vel ad futura inhibenda, vel ad usuras minuendas ac tolendas. Ad haec avertenda Judaei collata in commune pecunia. ingentia ei munera offerebant. Hac eadem ratione mercatores Cracovienses emulgebat proposito, ac promul-*

stwarzał, przeciągał i odsuwał prześladowanie. Smieszna jest skarga na żydów w 1538 r. choć tyle razy powtarzana i w naszych czasach, że żydzi kupowali woły i inne produkty na Wołoszczyźnie, a za granicę państwa wyprowadzali, i odbierali chrześcianóm zaróbki, a kráy przez to się uboży (s). Władza duchowna pierwéy przez rozniesione pisma (t), późniéy przez urzędową uchwałę r. 1542 tyle razy potém ponawianą (u), żądała aby Synagogi nowé były zruconé,

gato rumore de permittenda ex totius Conventus decreto libera Judaeis omnis generis mercatura, quod scilicet Judaei parvis lucris contenti, merces suas minoris quam Christiani mercatores vendere solerent. Hinc hi ipsi mercatores, rebus ac lucris suis metuentes, munera magna Kmitae dabant, quo vetus mos mercandi conservaretur, et Judaei in pristina eorum restricta mercatura continerentur.

[s] Instrukcyja do Króla 1538 r. Legati l: IX p: 280 w moiéy Bibliotece.

(t) *De stupendis erroribus Judaeorum*. 1541 r. Cracoviae, bez wyrażenia Pisarza.

(u) Ta uchwała jest nayprzód w aktach tego Synodu 1543 r. 4. w Krakowie drukowanych, późniéy w Edycyi 1579 na kar: 115 ed: Pragskiéy 1590 na kar: 44 ed: 1630 r. na k: 265.



a pewną liczba żydów tylko zostać mogła. Domagała się usilnie taż władza dawniejszych ustaw wykonania (w). Bronili się żydzi pieniędzmi więcej, a mniej pismienią obroną, choć i te drukiem z niepospolitą trafnością wydana, upowszechnili (x). Okazują oni w téj książeczce, że Religie się odminiają (to pismo bowiem było wydane w czasie szerzącego się Lutra wyznania). A że ludzie nie powinni się prześladować, że żydzi prowadzą handel ziemio - płodami, przynoszą tedy nie wynoszą pieniądze, że lepię ich mieć z wyznaniem które jest wiadome, niż żądać hipokryzyi. Wyrażają że w Polsce rzemieślników polaków prawie nie masz, a kupców koło pięciuset jest tylko. Żydzi zaś mają 3,200 kupców, a trzy razy tylé rzemieślników. Niech kupiec chrześcianin nie zbytkuie, a niech taniey daie niż żyd, każdy od niego kupować będzie, nakoniec odważają się mówić, że nie podlegają władzy kościelnéy, którzy dekretami ich straszą, ale

---

(w) Synodu 1420 r.

(x) Bez mieysca druku i pisarza. Ad quærelun mercatorum Cracovie: responsum Judæorum de mercatura MDXXXIX. 8.

królów pod których opiekę oni przyszedli i tu mieszkają. Po takim okoliczności wyjaśnieniu, rzućmy oko na prawo o żydach, za tego panowania.

Cła trzymać, iakiékolwiek urzędy żydom sprawować (y), targować i kupezyć im we wsiach niéwolno (z. Zakłady czyli *vadia* kancelaryá Królewská niewskaże dla szczególného żyda, tylko dla całéy społeczności (a). Mieszkający żydzi we wsiach i miasteczkach królewskich niémaiąc spodziéwać się opieki od Króla (b). Chodzić winni w czapczkach żółtych (c). Biorący przywileie lub wymuiący iakié papiéry, tyle płacić powinni ile kancelaryá zechce (d) do poborów na wojnę podwóynie należeli (e). Miał być sposób

---

[y] 1538 r. V. L. I. p: 524.

[z] Tamże.

[a] Tamże, Kancelaryá Królewská, iak w aktach metryki widzimy wydawany listy wktórych dla większego wrażenia boiaźni, na przestępujących doławano zakład, to jest, jeśli kto przestąpił tę ustawę, taką summę iaká była wyrażoną miał zapłacić.

[b] 1539 r. V. L. I. p: 550.

[c] 1558 r. V. L. I. p: 525.

[d] 1511 r. V. L. I. p: 375.

[e] Taxowano ich we dwoie więcéy iak

kupiectwa żydóm oznaczony (f). W Litwie uwolnieni żydzi zostali od opłat, które Rabbini dawali (g). Postanowiony został zwierzchnik, który nad wszystkiemi żydami Litewskimi miał zupełną zwierzchność, cały społeczności interessa miał u króla sprawować (h).

---

Chrześcian, patrz uniwersały poborowé 1503, 1511, 1519, 1523, 1528, 1533, 1538, 1543, 1545 roku.

(f) 1538 r. V. L. I. p: 525.

(g) 1506 r. w Aktach Metryki Litt: w T. VII w oryginale na k: 129, w kopii na k: 138 żydów Łuckich od płacenia 12 kop groszy Litewskich, corocznie za Rabbina uwolnił. Od 1600 r. powszechnie w dobrach Królewskich Rabbini opłacał Staroście swój urząd. Szlacheckich dóbr właściciele poszli za tym przykładem, i do ofiary podatkowey ten dochód podany został.

(h) Pierwszy taki żyd starszy, był Michel z Brześcia. Jest w T. VII Metryki Litt: w oryginale na k: 583, w kopii na k: 696 rozkaz Zygmunta I 1506 roku przywilej nominacyi tego żyda. W tychże aktach są przywileje dla następców tegoż Michela. Z takiego postanowienia starszych wyniknęli Arcy-Rabbini, którzy w miastach Królewskich, a nawet w miastach wielkich Panów sprawowali iurydykcyą. Na Wołyniu był arcy-Rabbin w Ostrogu. Zwyczaj i wspomnienie jego urzędu w jeonym uniwersale Podskarbięgo nadały mu tę władzę.

Witolda zaś przywilej na początku Statutu Zygmunta I ogłosił (i).

Za Zygmunta Augusta (k) po przybyciu Lippomana Nuncjusza, spalono żydów z Rawy obwiniomych o kradzież Hostyi (l). Jeśli złutrzeń Piś rzec ten czyn ganili, nie przypisujemy to tylko ich ludzkości, ale także różnemu religijnemu mniemaniu, i że iedną Lutarka była w tę sprawę wmieszana (m. Owszém Przyluski Augspurskiego wy-

---

[i] Michaleń ed: Baz: 1615 r. p: 25 pisząc za Zygmunta I oskarżać żydów o liczne występki popełnione w Litwie, i całą moc obelgi przeciwko nim wywierać.

[k] 1556 roku.

[l] Bzowski pod rokiem 1556. n. 25. p: 337. Joachim Bielski p: 600. Lubienieccii historia reformationis Poloniae li: 3 c. 4 p: 76, 77. Domalewicz in serie *Archi-Episcoporum Gnesnen.* p: 504. Lippoman w listach ms. w mojej Bibliotece opisują ten wypadek. Z tych sprzecznych i iednak opisań widzieć można, że w tej całej sprawie rozsądzaniu, przewodniczył nie rozsądny zapół.

[m] Patrz opis dziełopisów Augspurskiego wyznania i Socynianów, tego wypadku. Kto czytał Pismo Lutera 1545 r. wydane przeciwko Tolerancji udzielonej żydom, ten się przekonał, że wyrozumiałość dla inaczey wierzących nie była cnotą Lutera.



znania, więcéy powstaie przeciw żydóm (n), niż Hoziusz (o). Zywiéy ich gromi mistrz ięzyka Polskiégo Rey z Nagłowic (p) niż Biskup Kamieniecki Białobrzeski w Postylli (q). Czyny Zygmunta Augusta były często w sprzeczności. Postanowił Król na początku panowania, pobór coroczny po złotému ówczesnému (r), od głowy męskiéy i kobiéciey; niekazał przymuszać do tego ciężaru szlacheckich żydów, lecz dodał iż niepłacący,

(n) W Statucie 1553 r. wyliczywszy prawa srogié Rzymskie przeciwko żydóm, dodać, *quae (leges) apud nos desiderantur*, i nie oszczędza obelg.

(o) Hozyusz w dziele *Confessio Fidei Catholicae* 1551 r. wydaném ed: Wiedeńskiéy 1560 r. dwa razy tylko o błędach żydowskich wspomina.

(p) W Postylli u Mateusza Wierzbiey 1557 r. w Krakowie wydanéy, w liście I iest tylko lekkie wspomniénie o błędach żydowskich, lecz w wyłożeniu męki Pańskiéy przed zgromadzonémi Panami i chrześcijańskim ludém tegoż roku wydrukowaném w liście 8. woła, aby wszyscy chrześcianie lepiéy wypieniali żydów, iak siebie wypienić przez nich dozwolili.

(q) Ed. krak: 1581 r. ta Postylla mało czytana, zawiera rozrzucone piękne myśli i wyrazy.

(r) złk: 9. gr: 18 $\frac{1}{2}$ .

nie będą mieli tych swobód, które tylko  
żydom królewskim służą. Jeden pobórca na  
cały krąg ustanowiony (s). Tak ogromné o-  
platy naznaczenie, musiało pociągnąć fałszy-  
wą za sobą lustracyą, kiedy tylko 16,589 ży-  
dów oboiéy płci narachowano (t). Kazano  
im dawać do mennicy srebro podług dosyć  
niskiéy ceny (u), a handel ściéniono. Zaka-  
zано handlować końmi pod karą śmierci [w],  
Z miastami poruczono o handel zawierać u-  
mowy (x), a nad wzajemny opis kupczyć nie  
miały prawa (y). Ustawnie używano żydów  
do arend różnych dochodów (z), a naysuro-

---

[s] 1549 r. X. Metr: kor: 77 p. 214. Przy-  
wileie. *Nostris Judaeis concessa sunt*, słowa u-  
stawy.

[t] Patrz Xieęgę percepty z r. 1551, 52,  
53 w moiéy bibliotece.

[u] Uniwersał Zygmunta Augusta 1569  
w Metr: Kor: równy iest uniwersał 1578 r. 14  
kwietnia Stefana Króla w Metr: Kor: w X. 91  
p: 567 odwołuje się do dawnégo zwyczaju *ju-  
xta veterem consuetudinem* żydzi czystégo sre-  
bra tysiąc grzywien dać powinni.

[w] Vol: L. 2. p: 607.

[x] V. L. 2. 1565 r. p: 690.

[y] 1567 r. tamże p: 725.

(z) Patrz akta i rejestra, tudzież noty  
ówczesné.

więcy zakazywano prawami, aby ani kupcy, ani cel, ani żadnych najmów nie trzymali (a). W téj nawet ustawie Synody dycecezyonalné (b) i niektórzy pisarze znajdować chcieli zakaz trzymania szynków. Powszechny w czasie téj ustawy i po iéy ogłoszeniu zwyczaj, przekonywa, że nie w tém rozumieniu brano wyrok woli najwyższéj (c). Broniono aby czeladź chrześciana u żydów nie służyła, a żaden z pisarzów nie narzekał, żaden głos się nie podniósł, iż Zygmunt August u ewnił z domu Poznańskim, iż ich władza śmiercią występnych podług ich prawa karać może; a opiekunem tego przywileju naznaczony był każdy generał wielkopolski (d). Musiała więc być opinia powsze-

---

(a) 1562 r. p: 624 1565 V. 2. p: 691 ponowiono tę ustawę pod karą konfiskaty 1647 r. V. L. 4 p: 102.

(b) Lipskiego Synod Łucki 1620 r. Płocki 1755 r.

(c) Patrz akta ówczesne. Zaprzeczyc jednak nie można, iż pod imię ogólne najmów ten wyraz podchodzi.

[d] 1571 r. w Metr: kor: X. 110 p: 61. Starszym żydowskiemu pozwolono, *in omnibus criminibus et excessibus, Judaeos vel Urbe pellere, vel etiam vita privare, et ut nulla*

chną, iak w wielu innych była kraiach, że żydzi są oddzielnym narodém. Nie szczególnych tedy osób, ale ogółu należy pilnować, rząd ich wewnętrzny zostawiać im samym (e).

W Litwie upewnił Zygmunt August zwierzechność żydowską, iż będzie sprawować zupełną władzę nad społecznością. Odiał im wolność noszenia łańcuchów złotych i kruszczu drogiego przy pasach i szablach, ale pozwolił żydówkom chodzić podług przeżmożności. Nadto pozwolił im nosić sygnety (f), na których albo święte imię Jerozolimy (g)

*pro hoc difficultas a moderno Palatino, et pro tempore existenti non inferatur.* Poruczą się każdemu Jenerałowi Wielkopolskiemu, aby był do wykonania téy ustawy Kommissarzem Królewskim.

[e] Wacław Grabowski o żydach w Koronie 1611 r. p: 8.

(f) W statucie drugim przepisano co do słowa w art: 8. statutu 5go.

[g] Między różnemi ułómkami Aktów Metr: Kor: które nie były opravione, znalazłem spory urzędownic przed Zygmuntem I. 1540 roku wprowadzone, czyli żydzi mają nosić sygnety z napisami. W obronie dosyć niezgrabney jest wyraz, że tam jest wyryté święte imię Jerozolimy, i że za karę grzechów te pierścienie noszą. Aloizy Novarinus w dziele *electa sacra* ed:



albo rzeka Sabbatiön (h) bywała wyryta. Komendoni Kardynał i Poseł do Zygmunta Augusta, objeżdżając południowe nasze prowincye, chwalił dosyć żydów (i), świad-

---

1629 r. F. na k. 442. mówi o tych pierścieniach. *Observatum est plerosque Hebraeos in annulis figuram Jerusalem gestavisse, idque praecipue praestitisse, cum a Patria Babylo-niae exules essent, ut saltem patriae memoria recrearentur, eam in annulis quod assidue ad illam cogitarent adeo, ut corpore quidam ipsi a Patria exularent: Patria vero ab eorum mentibus exularet nunquam, ad hunc ritum plerumque non insulse vocant illa Regii Prophetae verba ps: 136.*

*Si oblitus fuero Jerusalem, oblivioni datur dextra mea.* W Katullu in Argonauticis i w Pliniuszu Hist: nat: li: 35. c. I. mamy, że Prometeuszowi starożytność także dawała pierścień, aby ustawnie patrzył na okrucy skały. Z podobnych wyobrażeń często bywają podobne wnioski.

[h] O Rzece Sabbation w § VIII mówimy; Manasses ben Israel w dziele o nadziei Izraela na k. 65 a z niego Wolfius *Bibliothecae Hebraicae* 1715 r. T. 2 p: 141 mówi, że dwóch żydów Polskich z dalekiej drogi powróciwszy, wydało w niemieckim języku opisanie téj rzeki. Tę księgę późniéj na żądanie Jezuitów na Wroclawskim iarmarku spalono, teraz żydzi różne pieczętki noszą.

[i] *Vie du Cardinal Commendoni par Gra-*

czy ich znaczenie, uwiadamia że w stroiu  
nie różnili się od chrześcian, a w listach ie-  
go znajdziemy opisy ich sprawności (k).

tion, traduit par Flechier Paris 1614. p: 190.  
*On trouve encore en ces Provinces une grande  
quantité des Juifs, qui n'y sont pas mepri-  
sés, comme en plusieurs autres endroits. Ils  
n'y vivent pas miserablement des laches pro-  
fits, des usures, et de leurs services, quoi-  
qu'ils ne refusent pas ces sortes de gains mais  
ils possèdent des terres, s'occupent au com-  
merce, et s'appliquent même à l'étude des  
belles lettres, particulièrement, à la médecine,  
et à l'astrologie: Ils ont presque par tout  
la commission de lever le droit des entrées, et  
du transport des marchandises. Ils peuvent pre-  
tendre à une fortune assez considérable, et  
non seulement ils sont au rang des honnêtes  
gens: mais quelque fois même ils leurs com-  
mandent. Ils n'ont aucune marque qui les  
distingue des chrétiens; il leur est même per-  
mis de porter l'épée, et d'aller armés. En-  
fin ils jouissent du droit des autres citoyens.*

(k) W kilku miejscach listów Kommando-  
niego to są w bibliotece Barberinich w Rzy-  
mie i w archiwum Watykańskim. Kopia ma-  
u siebie. Wspomina, iż jeden doktor żyd miał  
przystęp do Króla i do wielu Panów. Zdać się  
że to jest mowa o Szymonie z Gintzburga prze-  
łożonym Poznańskim. Mówi, że listy bezpiecznie  
przez żydów przesyła, lecz nie takie dać ży-  
dom koło Krakowa i Warszawy mieszkającym  
pochwały jak Ukraińskim.

W Prusiech za tego panowania, żydzi wypędzonými zostali (1).

Za Henryka Walezégo oskarżono żydów w Litwie, iż dziecko chrześciańskie zamordowali. Wymówny Skarga, iuż tę dziecinę w żywotach świętych ze czcią wspomina, lecz następcą Henryka Stefan ogłosił przez uniwersał, aby win dzieciobóystwa nie zarzucano żydom, iako nie mającym morderczéy nauki (m). Za tego panowania Klono-wicz poeta, rymém dosyć szczęśliwym dotyczył żydów, i pogardzie ich oddawał (n).

---

(1) Geschichte von Preussen Baczko 1795 r. Königsberg 8. T. 5 p: 437.

[m] 1576 r. W X: Metr: Kor: pod lit: A. F. p: 382.

(n) Pod tytułém *Victoria Deorum* Sebastiani Sulimirseii ed: 1585 c. 14 p: 73.

„Abraamo se Judaeus iactare parente  
„Progenitum ( si forte rogas ) inglorius audet.  
„Quo nihil est levius , toto nil vanius orbe.  
„Qui se explere putat summi praecepta tonantis;  
„Si vicibus crebris in pelle notata susurrat  
„Interea celebres usuris aggravat urbes.  
„Miris aucupiis captans ignobile lucrum ,  
„Et quamvis mercatur, aquas mercatur, et auras.  
„Mercatur pacem et pretio venalia iura, ( chis,  
„Unde tamen mercetur, habet, placetque monar-  
„Undeque consveti iaciat sua semina lucri:

Za Zygmunta III wydawać zwierzchność duchowną ośmieliła się pozwolić na stawianie Synagóg; zachował się ten zwyczaj aż do naszych czasów (o). Zaczęto częściej dawać pozwolenia na drukowanie książek, zapewne ich nie czytano, gdyż w nich się znajdują łajania i baygrawania chrześcianóm (p). Przecław Moiecki 1598 r. (q). *Mieżyń-*

---

„ Quos dum praefecti spoliant, spoliantur ab illis.  
„ Non etiam fiscus tali securus ab arte est  
„ Omnes usque adeo violentum fascinat aurum!  
„ Haec est Abraami ( si displicet ) unica proles  
„ Iustitiam, et primi mores imitata parentis,  
„ Sed jam degeneres missos faciamus Haebreos ,  
„ Sordibus urbanis latent caenoque profundo,  
„ Fortunis hominum simul insidientur , et ipsis  
„ Intima qui fores in viscera sponte raptant.  
„ Qui tineas hominum propriis in manibus abdunt,  
„ A quibus admissis ingens arroditur orbis  
„ Et velut a veteri pereunt aerugine gentes.,

(o) Patrz różne akta konsystorskie. Za ostatniego iednak panowania ustawały pomału te nadużycia.

(p) Widzieć można dzieło pod tytułem *Jad chazakach*, Aarona z Kazimierza, potwierdzone przez urząd Archidiecezyonalny Gnieźnieński 1557. 18 Januariak na ostatniéy karcie to jest wymieniono.

[q] *Okrucieństwa żydowskié u Siebeneychena* przedrukowano 1618 i 1649 r.



ski w 1618 (r) wyzionęli to wszystko, cokolwiek wściekłość przybrana w religijną gorliwość, wydać może. Porozumiewał ieden z tych pisarzów o czary żydów, i z tego względu, że tyle znajdowali obrońców (s). Dziennik séymu 1618 r. (t) okazuje, że iedni Posłowie Mieżyńskiego apostołem prawdy, drudzy wzruszycielem spokoyności nazywali; a ieden był wyrzut, iż te mniemané czary były w zwodzących cnotę pieniędzach (u). Tych dwóch pisarzów duchém ożywioné były późniejszy, za innych panowań przeciwko żydom pisma (w). Sleszkowski lékarz rozgniewany, że żydów doktorów używali chorzy, pisał przeciwko téj swobodzie wybrania z niewierného ludu lékarza (x), a w oso-

---

r *Zwiérciadło Korony Polskiéy, urazy ciężkie i utrapiénia wielkie od żydów etc. na Seym: 1618 r.*

(s) p: 107.

(t) W ms. w moiéy Bibliotece.

(u) Tamże.

(w) Wągliciusza, *swáwolá wyuzdaná żydowská* 1648 w Krakowie. *Lament dzieci pomordowanych przez żydów* 1651 r. i liczne dzieła z których wielką część w tytułach zapowiada albo stronność albo nierozum.

[x] *Jasny dowód o doktorach żydow-*  
bném

bném piśmie o powietrzu nie rumieni się głosić, że powołność rządu dla tego plemienia Izraela, jest przyczyną kary nieba, w rozciągnięciu zarazy (y).

Na początku tego panowania, statut Litewski (z) przypuścił do szlachectwa przechrztów. Nie wiele skutku miała ta ustawa (a); lecz potem, gdy potomkowie tych przechrzt-

*skich, iż nie tylko duszę, ale ciało swoje na wieczne zginięcie dają, którzy lekarzów żydowskich i Tatarów używają, od pewnego zakonnika napisany, a przez Sleszkowskięgo Doktora wydany 1623 r. Przedrukowane to pozio-  
mne dzieło 1649 w Krakowie.*

(y) O powietrzu morowém w Kaliszu 1623 r.

(z) R. 7. A: 16. Dóysć nie mogłem za czyiém staraniem, to prawo w poprzednich dwóch statutach litewskich nie będąc, umieszczone zostało w trzeci statutu. Mojemam, że gdy w Hiszpanii podług świadectwa Mariany pod r. 695 nadano wielkie swobody nowo nawróconym żydom, ten przykład wzięto za wzór. Szlachectwa w Litwie było daleko łatwiej dostać, niż w Polsce, w której do 1601 r. królowie choć z ścięsnioną władzą jednak te zaszczyty nadawali.

(a) Grabowski w dziele o żydach w Koronie 1611 r. p: 28. *Zasłępieni są żydowie, że w księstwie (mówi o Litwie) i szlachectwa i wiary Boskiej káiąią się.*

tów wznieśli się w majątki, zniżyć ich chciano (b).

Jeśli za Władysława IV i Jána Kazimierza powstawało pospólstwo w różnych miastach przeciwko żydom (c), jeśli fałszywé zbrodnie im przypisywano (d), wzdrygá się pisarz wyznać winę rządu, iż żydzi trzymając arendy w południowych prowincyach nękali chłopów, i przyłożyli się do tego powstania, które wstydém i smutkiém naszych naddziadów okryło (e). *Nie szukáymy w pra-*

---

[b] Konstytucya 1764 r. tit: *Neofici V. I.* 7. p: 44 nakazała kupioné dobra Neofitóm wé dwa lata sprzedać pod karą konfiskaty, i wytłumaczyła ten statut nie podług iego właściwych i prostych wyrazów. Konstytucya 1768 roku p: 805 zachowała Neofitów przy ich dawnych prawach na przeszłość.

(c) Oprócz różnych skarg znaydujących się w aktach, mamy instrukcyą 1664 r. 22 8bra stanów Prasieli. *Ut tumultus contra Judaeos et eorum caedes in civitatibus Polonis coërceantur.*

(d) Kiedy powszechnie żydów oskarżano o czary, rozumiano, że diabeł ciało męczoného na torturze, przenosi na cień, i dla tego żyd nie przyznaje się. Patrz *żydowskiégo processu odgłos* 1720 r. ten ieden przykład nie rozumnégo pisma, niech dowodzi iakiégo rodzaju winy żydom przypisywano.

(e) Patrz Climacter I Kochowskiégo.

wach surowości przeciwko żydom; ale pilnować należy, aby nie byli w mocy nas obdzierać; mówili kozaccy posłowie do Jána Kazimierza (f). Nie usłuchano tego głosu i dopiero zwycięstwo pod Heresteczkiem, zatrzymało zwycięskie hordy. Smutną w niedoleżności rządu była ostateczność, iż w tym przedmiocie była srogość, gdzie należało udzielać obrony; a tam występna zachowano powolność, gdzie surowość na uciskających była prostym obowiązkiem. Pod panowaniem Jána Kazimierza, spodziewali się żydzi Messyasza. Sabbatai Zavi sławny oszust, był przedmiotem ich uwierzenia. Przychodzili żydzi z Polski i innych krajów do Stambułu, gdzie w więzieniu mieszkali, a wydawał obwieszczenia że jest Messyaszem (g). Nehemiasz żyd Polski przekonał turecki rząd o wstydzie którym się okrywał, iż to fałszywe udawanie pozwolono (h).

Za Michała Króla zdzierano żydów (i),

---

(f) W ms. Biblioteki Załuskich.

(g) Joannis á Leut de Pseudo Messis Disertatio w T. XXIII Ugolina p: 1076.

(h) Tamże p: 1181. 6.

(i) Supplika do króla 1670 r. 12 maja od



pisano przeciwko nim ustawy (k), a przypisywano im zdrady dla Turków (l), których nikt nie dowiódł. Pod Janem III xiega praw bronila żydów od ucisku (m). Akta konsystorskie (n) różne rękopisma świadczą zachwałosc w ich postępowaniu, i odkrywaią przyczyny dawaney protekcyi (o). Za Augu-

---

żydów drukowaná w Warszawie. *Już oczy nasze wyplakaliśmy, worki nasze próżne, każdy nas obdziera, z głodu umarło wielu, etc.*

(k) 1670 r. V. L. V. p: 77 zakazano naysurowiëy trzymać czeladz chrześcijańską. Myt i żadnych przychodów arendować nie mogą, od pieniędzy pożyczanych brać więcéy prowizyi na rok iak 20 od sta, w czasie processyi okna zamykać maią.

(l) Szumowskiëgo Koniuszëgo nadwornego kor: posła do traktatu buczackiëgo 1672 10 marca, 18 kwietnia zawiëraia uczynioné mu o żydach donoszenia. List 4 maią uwiadamia, iż porozumienia żydów nie są dowiedzioné.

(m) Konstytucye 1673, 678, 685, 690.

(n) Akta konsystorza krakowskiëgo i gniëniënskiëgo.

(o) Mieli przystęp do króla, którego w jednym hebrayskim panegiryku syném słońca, królem królów i zbawcą swëgo narodu nazywaią. Oskarżono króla w radzie senatu 1682 r. 16 czerwca, iż zydzi mieli wpływ do wydedywania od tronu łask. Jeszcze są teraz powieści o dworze Jána III i faworycie żydzie.

sta II rozhukané wóysko roznosiło ucisk, którego żydzi naywięcéy doświadczyli (p). Władza duchowná nie przyymuiąc od dawného iuż czasu wyroków soboru Bazyley-skiego (q), kazała iednak dopełniać ten przepis, który missye w synagogach uznaczá (r). W Mazowszu uchwałá obywatelów [s], wyroki sądów (t), akta synodu Płockiego nie-co późniéy (u) zapowiedziały srogość na

(p) Konstytucye 1717 r. V. L. VI. p: 519 nakazała bronić żydów od chłopiat, i wszelkich innych napadów. Suppliki 1716, 1718, 1720, 1722 r. do Augusta II. podawané i u mnie będącé, malują zuchwałość żołnierzy do naywyższego stopnia:

(q) Patrz rozdział o prawie kościelném w Polsce.

(r) Process Szaniawskiego biskupa krakow: 1718 r. 11 lipca. We Lwowie 1721 r. taka missya była wspartá wóyskiem, bo żydzi prośili aby ich nie męczono témi kazaniami, które ich nie nawrócą; patrz akta Szembeka kanclerza pod tym rokiem w moiéy bibliotece.

(s) Laudum 1720 Peria 5 post Dominicam cantate iest wydrukowané w ogłosie processu Zuchowskiego p: 549.

(t) Przywiedzioné są w Synodzie Płockim 1755 ed: warszaw, 1755 p: 10.

(u) Pod Załuskim 1755, 4 sierpnia w Pułtску odprawiony synod, wybrał plenipotentów,

tych, którzy żydóm daią wsparcie lub puszczaią karczmy w arendę, albo ich w dobrach trzymaia. Za Augusta III gdy władza krakowá paraliżem była dotkniętá, cząstkowé władze dotykały i broniły Izraelitów. Szukali żydzi wsparcia u naczelnika duchownych (w), kiedy od Króla skutecznę zyskać nie mogli obrony (x). W ten czas podniósł się wśród żydów Frank, który chrześciańską wiarę przyjął, a zabobony żydowskie zachowywał, i naczelnikiem oddzielney ogłosił się (y) sekty.

---

aby czynili o wykonanie praw przeciwko żydóm wypadłych.

(w) Supplika do prymasa 1759 r. drukowana. Hadziewicz podstoli łukowski Patron w trybunale lubelskim najmocnię wsmieszniem piśmie, którego pod ręką teraz niemám, przeciwko żydóm powstawał.

(x) Patrz różne reskrypta za tego panowania wydane.

(y) Około 1750 r. z wołoszczyzny przybył ten przechrzta z innemi współbracia. Duchowná władza zaczęła z nim dysputy. On chciał mieć religią za narzędzie swoięy wielkości. Wyznawał Chrystusa, ale mniemał, że wiele obrządków trzeba godzić z żydowską wiarą, on zaś jest między obudwóma religiiámi pośrednikiem. Oddany został do częstochowskię fortecy. Przez moskalów wypuszczony. Uwolniony udał się do Wiednia i do Morawii. Józef II wyjechać mu ka-

Za Stanisława Augusta zniesiono wyższe rabbinow-twa, zliczono długi powszechnościow, oddano ich uporządkowaney władzy kommissyi skarbowey (z). Zapowiedziano tym którzyby wzięli się do rolnictwa uwolnienie od pogłównego (a), i już miałem tę pociechę, że kilkanaście familiy w czasie mégo urzędowania w kommissyi skarbowey użyło téy swobody (b). Pracowało wielu nad żydów zupełną poprawą. Plan cały iaki był, wystawiamy w końcu téy rozprawy. Kiedy w 1794 roku rozpacz uzbroiła stolicę, żydzi nie lękali się śmierci, zmieszani z wóyskiem i ludem dowiedli, że niebezpieczeństwo nie jest im straszne, a sprawa oyczyny jest miłą (c).

---

zał. W Offenbach nie náydawnięcy, umarł, i pogrzebiony został z dziwną okazałością. Uczniowie jego w Warszawie osobną składają społeczność. Lecz gdy Franka uczniowie już nie są żydami, w tej rozprawie mówienie o nich nieco dłuższe, nie może mieć miejsca.

(z) Konstytucya 1764 i 1775.

(a) Konstytucya 1775 V. L. VIII p: 147 i 631.

(b) Patrz mój rapport 1787 r. z prowincyi ruskiéy i ukraińskiéy.

(c) Urzędowy dziennik powstania warszawskiego 1794 r. w gazetach warszawskich.



Za tego ostatniego panowania, dawno zapomnieni większy ścisłości żydzi, stali się nieco powszechniejszemi. Odnowili dla siebie pochlebne imię *chassidim* o którym w § I téj rozprawy mówiłem. Gmin przypadkowe różne nadawał im imiona.

Szczęśliwie zwodził przechrztów Frank. Izrael Hirschowicz Między-bozki na Podolu rabbin, chciał być także naczelnikiem nowego wyznania między żydami. Zagłębiał się w kabbale. Pochód ieden tego tajemnego podania aż do Moyżesza Maimonidesa, również z innemi ż. dami ogłaszał. Lecz (podług niego) Lauryl żyd 5335 r. (1575) w Egipcie, w bibliotece Maimonidesa niezmiernie-ważne znalazł umiejętności: te wszystkie razem wzięte okazały nie znané wielu prawdy, i doprowadziły oddających się rozprawce do bliższego jeszcze pozowania przymiotów Boga, i ich uczenia w uroczystszej osobie. Modlitwy są które w Jerozolimie żydzi odprawiają z niektórymi odmianami, które Sanhedrin (d) miał ustanowić. Do mo-

---

(d) Co jest *Sanhedrin*, mówiłem w § I mojej rozprawy.

dlitwy przystępować powinni z naywiększą uwagą, a w jéy odnośzeniu náywyższą okazują gorliwość w klaskaniu i ustawnym ruchu. Zawsze są wesolimi, przynajmniéy spokojność umysłu okazują: iałmużny chętnie, a naywięcéy do Jerozolimy posyłają. Każdy Izraelita má dwie dusze, jedná zła w lewéy komórce serca, drugá dobrá w mózgu przemieszkują. W ustawnéy walce między sobą też dusze zostają. Modli się człowiek o wsparcie, aby cnotliwą duszą otrzymała wyższość: uświętobliwiony człowiek ośmiela się przenosić duszę swoją do Boga. Jeden z jch rabbinów (e) zakłada, ta stanęła w niebie, mówiła z Messyaszem o iego przybyciu i otrzymała odpowiedź, że w ten czas przyjdzie, kiedy tak wszyscy będą umieli kabałę iak ón. Oddani iedynie spekulacyi rabbin, ubrani w białe szaty iak Esseńczykowie głoszą obowiązki wyższej doskonałości i większego zaufania w Boga. Tą mistyczną sektą gardzono w polskich prowincjach. Kil-

---

(e) Izrael rabbin w liście do szwagra Gerszona. Odpowiedź na tę książkę jest dzieło zwané *zemer orycym*.

ku wędrownych uczniów Eliasza rabbina Wileńskiego, nietolerancyi stali się przedmiotem. Prześladowanie pomnożyło ich liczbę. Gmin przetworzył imię *Hassidim* na *Hus-sitów*. Od rabbina w Karolinie pod Pińskiem nazywają ich karlińcami, w innych mięscach pod imieniem kitayców są znani. Polemiczne spory wydały się. Najsławniejsze dzieło które *Hassidim* ogłosili jest *Tania* (f), na które inni rabbanici patrzą z gniewem, a odpowiadają na nie z nie rozsądkiem (g). Spodziewano iż w rządzie polskim, że Hassidei niebawnie zgasną, gdy się o nich nikt pytać nie będzie. Teraz ich liczba powiększyła się. Pozorną ich świętość inni rabbanici oddzielają od win, które im zarzucają. Byłem tego zdania, aby nimi

(f) Zelman Boruchowicz jest autorem tego dzieła: má także tytuł *Likutey amorim*. Ostatnią edycyą jest w sławuckiéj drukarni na Wołyniu.

(g) W książce *Zemer Orycym* wyłaiawszy autor *Hassidéów* nadawszy im nazwiska here-tyków, porównawszy ich z karaitami, obiecawszy przeklęstwa, dziwi się, iak można polecić współność, kiedy Izraelita ustawnie płakać powinien. Na przeniesienie duszy do nieba w za-

niezatrudniać się, spory wynikające ile spokojności publiczney nie zagrażające, usunąć od uwagi, a dozwolić odkrycia śmieszności w mistycznych wykładach rzeczy dziwacznych. Jak daleko spory zaszły w Litwie między pospolitými rabbanitami a Hassidejami, nie jest mi wiadomo.

#### § IV.

*Krotki rozbiór przywileju Bolesława Xiążęcia, potwierdzonego przez Kazimierza wielkiego i Witolda.*

*Iod. Kiedy jest sprawa przeciwko żydowi gdzie świadków potrzeba, przekonać należy żyda świadkami, z których dwóch má być katolików, a jeden żyd znający prawo żydowskié.*

Ten warunek na piérwszy rzut oka, jest nie sprawiedliwy, w oświeconym wieku mieysca mieć nie powinien. Lecz w czasie kiedy władza rządowá chciała drzeć żydów, którym nawzajem zdzierać pozwoliła innych kraiu mieszkańców; kiedy fałszywá i unie-

---

chwyceniu poważnie mówi, że to tylko bydz może w ziemi świętý, i że żaden náwykniejszy kabbalista, takim czyném nie chlubił się.



szą gorliwość kazała żydów uważać za morderców dzieci chrześcijańskich, a za nieprzyjaciół rodu ludzkiego; w ten czas dwoiaka chrześcianina i człowieka nienawiść, nazywała często wszelkie środki zguby żyda godziwemi. Widzieli żydzi, że jeszcze XIV wieku wolno było chrześcianinowi, pluć na żyda. Akta Bollandystów zawierają dowody (h), że poważnie i uroczystie przededrzwaniami kościelnemi trzy razy na rok policzkowano żyda na pamiątkę i ukaranie podobnej sromoty, uczynionej Chrystusowi. W Bitteryku do 1159 r. przez 15 dni (i) od Kwietnia do przewodniej niedzieli, pospółstwo miało zwyczaj pokazujących się żydów kamieniami obrzucać. Krzyżownicy pomnażali nienawiść ku żydom. Żydzi więc świadectwu nieprzyjaciół wierzyć nie mogli. Ta jednak swoboda udzieloną żydom wywróciła u nas warunki inne tego przywileju (k), stawała się przedmiotem niechę-

---

[h] Miesiąca maja T. I p: 142 w życiu S. Teodora.

(i) Vaisset Historiae occitanensis T 2.

[k] W instrukcyi od seymu 1545 r. do króla, w ak tach Tomickiego ieduostayné użalenie

ci w Czechach (l), zkad my tego przywileju wzór wzięliśmy (m), była przyczyną bezkarności, gdyż ciężko było żyda i jeszcze wiadomego prawa żydowskiego mieć świadkiem czyna; do którego umyślnie ludzi w oznaczony prawem liczbie, sprowadzać za świadków nie można było.

*zre Prócz rzeczy kościelnych i krwią zbroczonych, wolno wszystkim żydom brać w zastaw, a gdyby zastawa była kradzioną, żyd się odprzysięże, że o kradzieży nie wiedział, i połowę pieniędzy, za które wzięta była zastawa, wróci.*

Prawa wszystkich prawie narodów, zakazywały brać takie rzeczy w zastaw, bo świadczyły albo złodzieństwo, albo zabójstwo. Dodano we Francyi zakaz dawania w zastaw niewianego zbroja, bo z stodoły w takim stanie złodziey náywięcéy mógł wyno-

---

na ten warunek przywileju znayduie się. Nazywają go stany niesprawiedliwym, a z téy części swobody wnoszą, że całe nadanie má céchy stromności dla żydów, ucisku dla chrześcian.

(l) Patrz w Metr: kor: sekretny list stanów czeskich do Zygmunta I, 1526 r. 19 kwietnia.

(m) Patrz przywiléy Ottokara króla ży-

się (n). Sprawiedliwie Grabowski twierdzi (o), że ten podział summy, w który rzecz kradzioną była zastawioną, bardzięj do kodexu złodzieiów, niż do porządnego należał prawodawstwa.

3cie. *W sprawie oddania zastawy Chrzescianinowi* <sup>żyd</sup> *jest bliższy do odprzysiężenia, że nie miał zastawy, albo w takięj summie ją trzymał.*

4te. *W kłótni między żydami, grzywny nie do sędziego miasta, ale do skarbu xiążęcęgo iść mają. Szlachcic má żydowi rany płacić iak szlachcicowi. Panuiącego skarbowi tyle zapłaci, ile będzie naznaczono.*

Żydzi byli pod opieką panuiącego, wskazane pieniężne kary należały do iego skarbu. Sędzia który z swęgo wyroku nie ciągnął zysków, nie miał przyczyny ich uciążać. Przeniósłszy się do owych wieków, w których to prawo było wydane, zdaie się że było potrzebném.

dóm służący w 1268 r. wydany, z poprzednich nadań ułożony.

[n] Lauriere ordonances des Rois a: 1218.

[o] W piśmie o żydach w Koronie 1611 r. in 4.

6te *Od przewożonych ciał umarłych, opłata brana nie będzie. Chrześcianin niszczący cmentarz żydowski, utratą dóbr ukaranym bydz ma.*

Nie wolno było żydóm w iedenastym i dwunastym wieku mieć cmentarzów, iak w jedném mieście. Do Carogrodu sprowadzano ciała żydów umarłych (p).

Henryk III w 1177 r. pozwolił dopiero w jnnych miastach prócz Londynu mieć cmentarze: pierwiéy bowiem w tém tylko mieście grzebać ciała współbraci wolno im było, które z dalekich miéysc wożono (q). W podrózniku Beniamina z Tudeli, i Petachiasa z Ratyzbony, nie widzimy nazwiska synagog w Polsce. Musiały tedy bydz nader rzadkie. Przewóz ciał bywał zatém częsty, a właściciele gruntów twierdzili mieć prawo myta od wozów.

6te. *Rzucający kamieniami na szkołę żydowską, odda staroście za grzywny dwa funty pieprzu.*

---

(p) Nicetas in Andronico.

(q) *Prius enim Judaei mortui Londonias ferebantur sepeliendi.* Roger Hoveden pod r. 1177.



Dawanie tego rodzaju grzywien, na pierwszy rzut oka dziwić może: lecz zagłębiwszy się w dzieiach, widzimy w różnym sposobie daniny i grzywiny z tego Indyjskich krajów płodu. Kiedy Alaryk pierwszy raz w roku 565 dobywał Rzymu, Honorjusz cesarz kupował u niego tymczasowy pokój, między różnemi opłatami, dał mu trzy tysiące funtów pieprzu (r): widzimy dawné ustawy niektórych miast, a w nich grzywiny pieprzowe. Miasto Nuremberg posyłało miastu Heilbronu co rok funt pieprzu (s). W Frankforcie nad Menem, trwa do tych czas zwyczaj, że na pamiątkę uwolnienia od ceł kupców miasta Worms i Bamberg, zbierają się kupcy pod czas jednego iarmarku, i grając pieśń starożytną niemiecką z muzyką, oddają w jmiieniu tych miast frankforsiemu burmistrzowi łaskę białą, na znak uznania władzy, i funt pieprzu w kubku drewnianym, w daniinie wdzięczności (t). Nadto widzimy, że w niektórych miejscach dawali

---

[r] Zozim li: V. p: 554.

(s) Jonathan Fischer, *Handels-geschichte*  
T. 2 p: 80.

(t) Tamże.

żydzi pieprzu daninę kościołom. Pitto (u) przywodzi dwie ustawy, pierwszą dwunastego, drugą trzynastego wieku, przez które katedrze akwitańskiéy żydzi pieprz dawać byli obowiązani. Jaka tedy była dani-na lub kara na żydów, taką też wzajem-ność ustawa dla nich oznaczyła. Nie potrze-buiemy zaś przywodzić że iedną ustawę w takim przedmocie były wzorem drugim.

*7me Przysięga na dziesięć przykazań, ży-dowi nie powinna być naznaczoną tylko o wartość przechodzącą szacunek 50 grzy-wien srebra topionego; lub w rzeczach o które był zapis przed panującym; w mniey-szych zaś sprawach przed szkołą przysięgać ma.*

Jak rzadko powinna być przysięga przez żyda wykonaną, iakié są iéy rodzaje, niżej mówimy. Często władza sądową w małych przedmiotach nakazywała przysięgę żydom, aby iey nie wykonywali (w), dla tego do

(u) *Historia Ecclesiarum Occitanensium*. Pierwszą ustawa jest 1145 r. nak: 122, drugą 1285 r. na karcie 160.

(w) Patrz supplikę żydów do króla Mi-chala 1670 r.

większey wartości sprawy, uroczystszy przyłączono obrządek.

8me Gdyby dowodów istotnych nie było kto zabił żydą, panujący będzie o tym wypadku uwiadomiony.

9te. W zarzucie żydowi o zabójstwo dzieci chrześcijańskich, trzeba mieć trzech świadków chrześcian, tyleż żydów; a nie dowodzący, równey karze podlega, iak przekonany o występku.

Mówiliśmy w § I o powstaniu żydów pod przewodnictwem Barcoqueby przeciwko Adryanowi. Ten zdziczały hordy naczelnik wycinał dzieci nieprzyjaciół, a tymczasowi zwycięzcy ich, ielitami się opasywali, w których liczbie i chrześcianie iak wyraźnie S. Justyn mówi w Apologii pierwszey, znaydowali się (x). Zbrodnią pełnioną w jednéy wojnie, iest oznaką tych poczwar, które przekleństwu powszechnému oddaćiny; ale nie iest cechą mniemań całego ludu Izraelitów. Żydzi nawet w Barcoquebie uznają człowieka, który chciał uchodzić za Messyasza, pomyślność powszechną obiecywał, a nie -

---

(x) Dion Cassius l: 68 *redimunt se visceribus eorum.*

szczeście całego plemienia żyjącego w ten czas pod władzą rzymską utwierdził. Xiegi religijne [nie mówiąc nawet o xiegach pisma, iako nadto znanych] podobnėy niezawierają nauki, a ieśli zawziętość wyrównywaiącą niemocy, rzuca obelgi na chrześcian, my tak-że dosyć długo nieumnieyszaliśmy słownika obelg przeciwko żydom. Do dwunastego wieku (y) niesłyszała Europa o tych oskar-żeniach. Upowszechniła ie fałszywą gorliwość, lud lekkowierny zawierzył twierdzeńiom o męczeńskich ofiarach i o zabóycach. Widzieliśmy iak papieże bronili żydów przeciwko tym potwarzóm. Przykład Szwaycarów, którzy w trzynastym wieku zakazali obwiniać żydów o podobne zbrodnie (z), przez wiele rządów był naśladowany.

W Polsce liczył Zuchowski (a) przez trzysta lat zamordowanych dzieci 86. Jeden dekret trybunalski 1656 r. ile wiem, znajduje się, który tę zbrodnią zaświadczył i u-

---

(y) Fleuri T. 18 p: 409.

(z) Müllers Schweizer Eidgenossenschaftsgeschichte B. 1 p: 559.

(a) p: 328.



karął [b]. W metryce zaś koronnéj dopiero 1743 r. podobny sądu królewskiego znaydniemy wyrok [c]. Smutną nawet iest rzeczą wyrazić, że te obadwa dekreta najwyższéj instancyi, nastąpiły z wyznań wymuszonych przez tortury. Były następnie takie sprawy [d] w sądach. Wywieszony iest obraz przypominający ten srogi wypadek w Woysławicach trzy mil od Krasnégo stawu. Lecz zgłębiwszy wszystkie wydane pisma, można widzieć, iż nayeściej cnota iednych sędziów była omyloną, a drugich sumniénie niecnym zyskiem lub chęcią otrzymania poklasków skażoném zostało. Do tych czas ieszcze w Azyi chrześciance téj wieści wierzą, iż żydzi ich dzieci zabijają (e). Wszelako ieśli okazniemy pewność, iż żydowska religijna nauka nienakazuje wyléwać krwi współczłowieka, dalecy iesteśmy od twiárdzénia, iż nie mógł bydz taki popełniony występék przez fanatyków.

---

[b] Dekret iest wydrukowany.

[c] WX: Metr kor: 143 p: 418.

[d] 1758, 1761, 1774 r.

[e] Niebuhr Voyage en arabie: ed: Amsterdam: 1780 T 2 p: 295.

Czytamy o **Barcoque**by powstaniu, iż iego stronnicy krwią chrześcian się mazali i ielita-  
mi ich dzieci opasywały się (f), pełni nienawi-  
ści do inaczey wierzących, wysilali tajemnie o-  
krucieństwo, które (choć nie w takim sp so-  
bie) na nich wysilano. Wreszcie zbrodnia kil-  
ku niedowodzi występney potrzeby wszyst-  
kich, karmienia się krwią ludzką.

10te. *Niewolno iest kraść dzieci żydóm,*  
*a ten co kradnie, má bydź iak złodziey karany.*  
Kradzież dzieci żydóm dla ochrzczenia, ro-  
zumiało wielu, bydź dziełem pobożném. Wy-  
rzuca chrześcianóm Julian Cesarz, że kra-  
dli dzieci żydóm (g), i we wszystkich nie-  
mal kraiach gdzie byli żydzi, znayduiemy  
od rodziców żydowskich skargi na taki  
gwált czyniony władzy rodzicielskiéy. My  
do Augusta III czasów takie znayduiemy  
uzalénia (h).

11te. *Wolno iest żydom wszelkié towary*  
*kupować, chleba i innych produktów doty-*  
*kać się.*

[f] Patrz § I téy rozprawy.

[g] p. 503.

(h) W różnych supplikach od społeczno-  
ści żydowskich.

Długo zakazywano żydóm, aby nie dotykali się żywności, którą chrześcianie mieli kupować. Jeszcze w dziewiątym wieku obstawiał za tą mniemaną potrzebą Agobard arcy-biskup lugduński (i), a Du Cange (k) przywodzi statut arenionski, który nas o podobném zachowaném prawidłe, przekonywá (l).

12te. *Władza nad żydami panującemu lub woiewodzie albo jego zastępcy, była zachowaną.*

13te. *Zaden sędzia niebędzie sądził żydów, chyba od strony wezwany, sądzić zaś żydzi będą, w miejscu które sami wybiorą.*

14te. *Gdy chrześcianin odbierze daną żydowi zastawę, a prowizyą nie zapłacił w miesiącu, przybywa prowizya do prowizyi.*

15te. *Nie wolno jest żydóm dawać pieniądze pod przepadkiem na dobra nieruchome.*

[i] W liście do Ludwika Dobrowolnego w T. I eppm Agobardi. Ed: Belura 1666 r.

[k] *In Glossario medicae et infimae Latinitatis, voce Judaei.*

(l) *Statuimus, quod Judaei, aut meretrices non audeant tangere manu panem, vel fructus, qui exponuntur venales, quod si fecerint, tunc emere illud, quod tetigerint, tenentur.*

16te. Zastawa gdy rok i sześć niedziel u żyda zostaie , staie się iego własnością.

17te. Żydzi w dnie świąt swoich nie mogą być przymuszani do oddawania zastawy.

18te. Gdy żyd woła o pomoc w nocy przesiwko lotróm , a chrześcianie blisko mieszkający nie dają pomocy , karanemi być mają.

## § V.

Jakię są źródła praw któręmi żydom rządzić się pozwolono.

Mówiliśmy że dwoiakięgo prawa słuchają żydzi , xiąg , pisma i ustów , które mają z podań. Jenealogiia téy tradycyi która od Moyżesza aż do czasu spisania *Mischny* iest zapisaná w xięgach uczonych żydowskich ; nosi tylko cechę usilności żydów , iak chcą okazywać , że ich twierdzenia od samęgo Boga pochodzą. Sarkali oycowie chrześcianaństwa , że te podania są skażonę (m) , uznawali toż samo choć w innym względzie żydzi (n). Nakoniec skoro w zbiorze tych podań

---

(m) Zbiór dowodów , patrz u Voisin *Observationes in proemium pugionis fidei*.

[n] Tamże.



widzimy sprzeczność, dowód więc jest jasny, że tak iak glossatorowie i kommentarzyści w każdéj nauce muszą bydź często niezgodniami; tak i w tym przedmiocie wykład nie może bydź zgodny: zwłaszcza że gdzieie nawet składają świadectwo, iak celniejsi nauczyciele i ich uczniowie bywali w niezgodzie.

Mischna jest to drugie prawo (o). jest to słowna ustawa (p), pomnożona wyrokami najwyższych władz w sanhedrynie i zdaniami uczonych: rabbin Jehuda świętym (q) zwany, wydał to dzieło, aby rozproszeni izra-

---

(o) Powszechné zdanie pisarzy żydowskich.

(p) Patrz Mosesa Maimonidesa w przedśłowiu do *Jad - Chazakach* w przedmowie zaś do *Seder Zeraim* ed. Pococka 1655 Oxonii p: 1. wystawiwszy Maimonides Mischnę, mówi: *Atque ecce est illa instar turris Davidicae, super tumulum suum constitutae in qua mille suspensi sunt clypei, cum omnibus electorum instrumentis bellicis, omnia potentium scuta.*

(q) *Hakkadosch* świętego daia nazwisko Rabbinowi Jehuda który Mischnę ułożył, żydowscy pisarze. Patrz Maimonidesa ed: Pococka w przedśłowiu do *Seder Zeraim* p: 56. W Mischnie iak Maimonides ed: Pococka mówi, jest przywiedzionych pisarzy 150 z których

elici mieli zawsze obecną ustawę ojców swoich. Napisane jest to dzieło albo za Antonina pobożnego (r). albo za Marka Aureliusza i Kommoda (s).

Mischna składa się z pięciu rodzajów podań. 1<sup>od</sup>. Wykłady od stwórcy dane Moyżeszowi i które znajdować należy w piśmie, i w tém różnieniu się nie jest pozwolone: 2<sup>re</sup>. Ustawy Moyżesza na górze synaj. 3<sup>cie</sup> ustawy o których Moyżesz nie pisał, ale należy uważać na współczesną opinią sędziów i władz; w téj mierze uczeni się różnią. 4<sup>te</sup> wyroki sądów w których są sprzeczności. 5<sup>te</sup> Zwyczaje od proroków i uczonych potwierdzone. Te wszystkie źródła stosował Jehuda do sześciu wydziałów. Do nasion, świąt, kobiet, szkód, poświęceń i oczyszczeń. Każdą część jest podzieloną na *Masyktoth*, czyli traktaty albo księgi. Szczególne księgi na

---

dwóch, jednego dla złej o nim opinii, drugiego dla niezgodności jego zdania z innemi, wyłącza. Zostało tedy 128 pisarzy, których księgi służyły za materyał do téj zbieranki w Mischnie.

(r) Halicoth. *bowiemże jego zdanie*

(s) Tzemach Dawid ad a. 4910 i 4978.

Patrz księgę *Juchazin*.

rozdziały czyli dystynkcyę, a te na *Halicoth* czyli §§. Pierwszy przedział o pierwszych i drugich dziesięcinach, o pierwiastkach, o roku siódnym odpoczynku ziemi etc. Drugi o świętach; obadwa te przedziały nie zawierają meteryałów do cywilańego i kryminalnego prawodawstwa. Przedział trzeci rzecz czyni o związkach małżeńskich, o zrękowinach, o małżeństwach, o rozwodach, o powinności wdowy, wzięcia brata bezpotomnego męża za małżonka, o ślubach czynionych Bogu przez kobiety, o kobiecie podéyrzanéy (1). Czwarty przedział o szkodach, zawiera

---

(t) Ten przedział má te xięgi, 1sza *Jehamoth* czyli powinności zamęścia bezpotomnéy wdowy jednégo brata za drugiégo; i sposoby uwolnénia się od tego obowiązku przez dobrowolné brata żyjącego zrzeczníę się tego práwa, 2ga *Cetubot* o umowach małżeńskich, 3cia o ślubach czynionych, oświadczeniu wstrzeżniéżliwości w pożyciu małżeńském, nie iedzéniu iakiéy potrawy i daniu oycu i mężowi władzy niszczenia takiégo rodzaju sumniennych obietnic, 4ta o *Nazireacie* o rodzajach i sposobie takiégo oświadczenia, 5ta *Githin* o rozwodach i opuszczéniach żony *per repudium*, 6ta *Sothah* o kobiecie podéyrzanéy, 7ma *Kidduschim* o zaręczynach, o sposobie téy umowy pisanía, o darach zrękowinnych.

przepisy o sądach, sanhedrynie, o chłości, o przysięgach, o świadectwach, o dowodach, o bałwochwalstwie i o oycach, to jest o tych którzy od Moyżesa przynieśli podania aż do czasu mischny (u). Piątą część mischny stanowi o ofiarach, o czystych i nieczystych zwierzętach, o pierworodnych bydłach, o karach za winy popełnione w usługach i ofierze religijnej, o mierze kościoła i ołtarza w Jerozolimie. Szóstą o różnych oczyszczeniach. Wszystkich przepisów jest sześćset trzystaście (w).

---

[u] Ta księga ma ośm *Masictotów* czyli ksiąg, a siedmdziesiąt cztery rozdziałów. 1wsza księgi *Baba kama* *Baba betria*, *Baba batra*, brama pierwsza, brama średnia, brama ostatnia. O szkodach przez ludzi, bydła i inne istoty uczynionych, i dla tego materia sądowa zaczyna się od szkód, że sędzia powinien usuwać szkody od ludzi, jak Moises Maimonides mówi. Drugą księgą o Sanhedrynie, o sędziach i o świadkach, o karach kryminalnych. Księga trzecia *Macot* o karze czterdziestu plag, które odcięciem jednej plagi rabini jeszcze przed Chrystusem zmniejszyli. 4ta księga *Schebuot* o przysięgach, 5ta księga *Edajot* o świadectwach.

[w] *Praecepta affirmativa* są w liczbie 248, z których 60 jest koniecznych. Kobiety do 14 nie są obowiązane. Te wszystkie 615 przepisów, *revocari possunt ad tria, ad dogmata,*



Po wydaniu mischny, wydany został dodatek nazwany *Tosyphott* czyli ostatek mischny (x).

Inné komentarze, nazwane zostały *Baraie-tot* (y). Osaias rabbin, wydał komentarz na *Genesisim*, zwany *Bereschith Rabach*, który żydzi biorą za komentarz mischny (z). Rabinowie Chaia i Oseasz napisali *Melcitot* czyli pandekty (a). Rab napisał Komentarz zwany *Syphra*, skończył to dzieło Jehuda, syn Eliasza, inaczéy zowie się *Torat Cohanim* czyli prawo Lewitów. Symon syn Jochał, a podług zdania niektórych R: Ismael, ułożył komentarz na księgi *Deuteronomium i numeri* zwany *Siphre* (b), Symeon syn Joachł

*ad mores, et ad actiones regiminis politici.* Patrz Thesaurus Ugolina T. I p: 181. Pierwszy raz w Polsce drukowana była Mischna 1596 r. w Lublinie. Wolfius T. I p: 883. Pokazywał mi jeden rabin w Warszawie 1791 r. Mischnę tłumaczoną po arabsku, o tém przekładzie w dziesiątym wieku, patrz Wolfiusza T. I p: 718.

(x) Thesaurus Ugolina p: 126.

(y) Tamże p: 127.

[z] Tamże p: 127.

[a] Tamże p: 128.

(b) Tamże p: 128 wydrukowana jest *Siphra* zupełnie w zbiorze Ugolina.

i syn jego Eliezer, w jaskini przez dwanaście lat siedząc, pisali xięgę *Sohar*, którą uczniowie dokończyli. *Seder Olam*, wydał podług mniemania wielu R. *Joses* (c), podług drugich R: Eliezer syn *Josesa Galiléyczika* *Leb midot Letorah*.

Rabbin *Johanan*, napisał Talmud Jerozolimski (cc) Czas napisania tego dzieła, podlega wątpliwościom. *Maimonidesa* zdanie zdaie się przeważać, że 308 roku po zburzeniu Jerozolimy, zatém 370 r. ery chrześcijańskiéy wydany został. Rabbin *Assi* w sto lat późniéy wydał Talmud Babiloński. (ccc) Te obadwa Talmudy są wykładem trudniéyszych miéysc w *Mischnie*, są dodatkiem ustaw i opinii uczonych aż do epoki wydania Talmudów.

Z tych wszystkich wymienionych dzieł, okazuje się, co jest zakazaném, co jest pozwo-

---

[c] Tamże p: 129.

(cc) Pierwszy raz wydrukowany w XIII. tomach in folio 1605 R. Drugi raz w Krakowie 1616 R. w Lublinie od 1617 do 1627 R.

(ccc) Talmud Babiloński, w Lublinie wydrukowany został najpierwéy 1559 R. *Wolfiusz* T. I p: 903.

loném, co jest czystém, co nieczystém, zostawioném woli człowieka, i co jest konieczném do wykonania. Babyłoński Talmud jest nieiako większý powagi, niż Jerozolimski.

Gemara nazywá się wyklád Mischny, Talmud zaś zawiera całą naukę żydowską, chociaż często pod imieniem Talmudu Gemara i właściwy Talmud bierze się. Uczniowie Asy w 75 lat po jego śmierci, dokończyli jego dzieło i to się nazywá zamknięcie Gemary (d).

Pracujących nad Mischną, nazwano *Tannaim* (e), ci którzy pisali komentarze, na wyklád Mischny mają imię *Moraim* czyli *Amoraim* [f]. Seborei po nich nastąpili [g], daléy Geonim (h), po nich są znani bliżsi naszego wieku pisarze (i) których wyniosłými tytułami naznaczą społeczność żydowską.

(d) *Obsignatio Gemarae.*

(e) *Thesaurus Ugolini* p: 141.

(f) Słowo *memera* znaczy słowo mówienia. *Amar* znaczy mówić.

(g) *Thesaurus Ugolini* p: 142.

(h) *Geonim dicuntur, quasi eminentissimi mortalium*, trwali 448 lat.

(i) *Denique post Geonim subsecuti sunt sapientes, intelligentes et periti, quorum celebratur memoria.*

Lecz wśród tych wszystkich pisarzy któ-  
rémi zdoła zatrudnia się nauka żydowska;  
w względzie w którym piszemy iest Moses  
Maimonides, który w 1217 r. umarł. Ten  
wyłączył z Talmudu wszystkie sprzeczki i  
różnice zdań, i tylko zrobił wyciąg prawi-  
deł obrządkowych i prawnych w xiędze *Jad-  
chasakach*. To dzieło iest przyymowane z u-  
szanowaniem, lecz iak Maimonides nieod-  
biera czci od wszystkich żydów i był za  
odszczepieńca miany (k), tak iego dzieło nie

---

(k) *Leben Moses Maimonides 1792 Berlin* 8 *Buhle Lehrbuch der Geschichte der Philosophie* pod artykułem filozofii arabów, i wie-  
le dzieł, które iego sławného człowieka opi-  
sują. Pococke w przedmowie do dzieła *Porta*  
*Mosis* ed: 1665 r. w Oxfordzie wylicza tytuły,  
które żydzi dla uszanowania mu nadali, nazy-  
wa się ón pochodnią wschodu i zachodu, fe-  
nixém i t. d. Sam zaś Moses w przedmowie do  
*Seder Zeraim* ed: Pococka powiedziałszy, że  
*Mischna* iest wieżą nadgrobową Dawida, mówi:  
*Ego Moses f. Maimonides Hispanus ipsam ex-*  
*truxi; e mari Talmudis extraxi, e Saphiro*  
*Tosiphtho fundamenta ejus jeci, ipsam car-*  
*bunculo Siphrae stravi, auroque Siphri oblevi,*  
*verbis excellentium fulcivi, argento puro con-*  
*strinxi, et in argilla cordis mei fudi. Estque*  
*ecce illa sicut vinea desiderabilis, qua plan-*  
*tatione deliciarum consitam, interdum ac noctu*



jest od wszystkich, za wyrok prawodawczy uważane. W XVI wieku; Józef zebrął xięgę *Schulchan Aruch* którą Moyżesz Izrael dodatkami pomnożył. Ten zbiór zawiera te przepisy i zwyczaje, które teraz są w używaniu z opuszczeniem tych, które po zburzeniu kościoła mieysca nie mają. Dzieli się na cztery części: *Orach Chajim* o religijnych obrządkach: *Joreh Deach* o rzeczach pozwolonych i zakazanych: *Ebenhaeser* o małżeństwach, czwartą *Choschem ham Mischpatt* o prawności i nieprawności. Uważają żydzi i to piśmo iako szacowny zbiór przywatného człowieka, lecz tyle ważny, ile z Talmudem jest zgodny, i późniéysi pisarze od tego dzieła odstąpili w niektórych przypadkach (1),

---

*custodivi, et ad momenta irrigavi, donec consumati fuerint flores ipsius, et matura erint, botri omnisque uva parva se aperuerit, et omnis in ea arbor geminas emisit dederintque mandragorae odorem. Portas ejus, quas aperui non obseravi, neque interdiu aut noctu clausi, sed omni recto et mundo, libere ipsam permisi et pro munere discipulis misi. Atque ecce alligavi ipsam omnibus qui verba transcribunt, sedentibus coram Domino ut sit ex quo comedant ad saturitatem et operimentum durable.*

(1) Patrz przedślowie Mendelsohna do dzie-

w czę-

w częściach różnych mieliśmy w łacińskim języku praw żydowskich wykłady. Rząd pruski polecił zbiór i wydanie tych ustaw Hirschlowi Berlińskiemu Rabbinowi, ten użył do téj pracy sławnego filozofa Mendelsohna. W przedśłowiu do tego dzieła sám wyznaje, iż iego praca jest niedostateczną; bo w tylu dziełach z których sędziowie żydowscy czerpaia wyroki, są różnice mniemań, są obszerné formalności, które wypisywać byłoby rzeczą dosyć nudną, a sędzia winien ić mieć przed oczyma (m). My ieszcze krótszy zrobimy wyciąg, aby czytający mógł mieć dokładné tylko wyobrażenie tego prawodaw-

ła. *Ritual-Gezetze der Juden, betreffend Erbschaften Vormundschaften, Testamenten und Ehesachen, in so weit sie das mein und dein angehen, entworfen von Moses Mendelsohn auf Veranlassung und unter Aufsicht R. Hirschel Levin Oberrabbiner zu Berlin 4te Auflage 1799. Berlin.* Pisano zaś to dzieło 1778 r. i za rozkazem dworu pruskiego było zebrane.

(m) *Dieses gehörig zu beurtheilen, muss man den Geist und die Quelle des Gesetzes beständig vor Augen haben, und immer auf die selbe zurück gehen können, wenn uns die Worte des Gesetzes, in Zweyfel lassen* p: 27 Einleitung.

stwa, które, często bywá okryté zasłoną tajemnicy przez Żydów dla chrześcian.

## § VI.

*Jakié są tedy prawa cywilné Żydowskié.*

Wziąłem Seldena (n) i Mendelsohna dopiero przywiedzione dzieło w rękę. Czyniono przedemną tłumaczenie Mischny (o) *Schulchan Aruch*, sprawdziłem każde twierdzenie z opisaniami Żydów uczonych, i ten prosty czynię wykład.

## R O Z D Z I A Ł I.

*O dziedzictwie i spadkach, prawie córek,  
prawie piérworodztwa.*

I. Męzká płeć w równym stopniu wyłącza żeńską, ieśli kto má synów i córki, sy-

---

(n) *Uxor Haebraea de successionibus*. Hall-  
l- *The History of The Common Law of En-  
gland* 1759 r. p: 208 przepisał, czyli bardziey  
przeniosł uwagi Seldena.

(o) Niektórych części Mischny, które sto-  
sują się do praw cywilnych iest tłumaczenie,  
i komentarz wydany przez Konstantyna P' Em-  
percur ab Opwych, w dziele de legibus Ebreor-

nowie biorą spadki, lecz jeśli nie masz synów, córki są bliższe od krewnych pochodniczéy linii *ascendentes*.

II To wyłączenie nie má mieysca, kiedy jest w prawie mężczyzny iak córka brata, w rodzeństwie mająceni podział, lub wnuczka z męzkiéy linii.

III Osoby z macierzystéy linii pokrewné, nigdy po sobie nie biorą spadku.

IV Dzieci po matce biorą sukcesyą, matka nigdy po dzieciach nie dziedziczy.

V Synowie córek wyłączają swoje siostry, lecz nie odsuwają córek z ciotki urodzonych, zgoła prawo wyłączenia służy tylko do rodzeństwa.

VI W niedostatku dzieci i ich wnuków, bierze spadek oyciec, a w iego niebytności iego bracia, a gdyby ich nie było, siostry zmarłego i ich dzieci podług wyższego prawidła.

VII Porządek sukcesyi jest taki: nay-

---

rum forensibus, liber singularis, ex ebreorum pandectis versus et commentariis illustratus. Lugd: Batavor. 1637 r. Ten przekład sprawdzony w moiéy przytomności, jest dokładny.



*przód synowie, powtóre ich potomki, potrze-  
cie oyciec, poczwarte bracia, popiąte potomki  
poszóste siostry, posiódme ich potomki, po-  
osme dziad, podziewiąte bracia oycy, po-  
dziesiąte ich następcy, poiedenaste siostry  
oycy, podwunaste ich następcy.*

VIII Nieprawne w kazirodztwie nawet  
zplodzone dzieci, nie są wyłączone od pra-  
wych, byle matka była wolną i zrodu ży-  
dowskiego. Jeśli zaś matka nie jest wolną i  
nie z żydowskiego rodu, w ten czas spadku  
po oycu niebierze.

IX Po wdowie lub rozwódce biorą dzie-  
ci sukcesyą i ich następcy, podług wyższe-  
go prawidła. Jeśli zaś nie dóyrzały plód wy-  
szedł po iéy zgonie, lub piérwéy dziecko  
umarło niż matka, iéy krewni biorą suk-  
cesyą.

X To są prawidła do sukcesy po czło-  
wieku który testamentu nie zrobił, lecz ie-  
śli kto uczynił dar, wolá iego jest nieogra-  
niczoná, jeśli zaś użył w swoim piśmie wy-  
razu spadku, czyli odkazu dziedzictwa, u-  
ważá się *nayprzód*, nikogo nie można zro-  
bić dziedzicem, kto nie jest prawym na-  
stępcą, ani wyłączyć można prawego na-

stepcę. rze Wolno iednak powiększyć część iednego z dzie-dziców, byle prawu pierworodztwa przez to nie stała się krzywda.

XI Człowiek przy zdrowiu może czynić dar ale nie testament.

XII Córki od sukcesyi po oycu są wyłączone, wszelako z całego majątku utrzymują się, dopoki są małoletnie i za mąż nie-  
iła, i w téy mi rze mają siostry przed bra-  
cią piérszeństwo (p).

XIII Dla kżdey córki przed działem, wyznacza się posag i wyprawa. Używać wyprawy i brać procentu od posagu nie może, aż ki dy za mąż póydzie.

XIV Posagu ustanowienie (gdy oyciec nie naznaczy) má takie prawidła. Naypiérwéy: idąca za mąż córka bierze dziesiątą część majątku pozostałego, uważać iednak sąd winien okoliczności domowe i wnosko-  
wać má, wiele o. ciec dałby posagu? ieśli iedną córkę oyciec za życia wydał, a oko-  
liczności fortuny nie zmieniły się, w t n czas

---

(p) Rabbini niektórzy utrzymują, że kie-  
dy ruchomy iest tylko majątek, równa utrzy-  
mywana iest synów i córek powinność.

iedną zachowuje się proporcya. Jeśli oyciec nie naznaczył posagu i trudno jest zgadnąć wolę oycy, drugą córka bierze dziesiątą część pozostałości i t. d.

XV. Utrzymywania córek, powinność jest nieodmienną, ściąga się do fortuny oycy. Czy należy się wyprawa z macierzystej substancji, czy tylko z oyczystej, dzieli się rabbinie w zdaniu (q).

XVI. Kiedy córki same dziedziczą, nie zameżné utrzymują się z całej substancji, ale do posagu i wyprawy nie mają prawa, do dnia zawarcia małżeństwa.

XVII. Zwyczaj jest, że rodzicé córkóm przy zameżciu, połowę wartości części młodszych synów zapisują w sposobie długu, zostawiając synóm wolność, albo zapłacenia téj summy, albo z fortuny oycy połowy dzielnicy oddania (r).

(q) *Ritual-Gezetze der Juden, betreffend Erbschaften Vormundschaften und Ehesachen in so weit sie das mein und dein angehen, entworfen von Moses Mendelsohn auf Veranlassung und unter Aufsicht Hirschels Levin Ober-Rabbiners zu Berlin. Vierte auflage Berlin 1799 p: 11.*

(r) Często teraz bywá, że sumę pewną

XVIII. Piérworodny syn po oycu, má podwóyną dzielnicę maiątku i przylączonych ciężarów w ogólnym maiątku. W macierzystéy fortunie piérworodztwo nie má mieysca.

XIX. Piérworodny może prawo swoje na kogo innégo przemieść. Służy iego dziecióm to prawo. Umiera piérworodny bezpotomnie, gasnie to prawo i do drugiégo brata jeśli pozostałe nie przechodzi.

XX. Piérworodny nim dział nastąpi, powinien żądanie o podwóyną dzielnicę podać; nie podaiący żądania usuwá się, iak gdyby się zrzékł tego práwa,

XXI. To prawo do tego tylko się ściągá, co istotnie oyciec za życia posiadał: nawet wyłączaia żydowscy prawnicy długi przez oycá miané w papiérach, nie w zastawach, dla tego mlódsi bracia nie mogą byc przymuszani, długami które oyciec miał na skryptach, płacić długi które był winien, aby przez to część piérworodnégo pomnażała się.

XXII. Bliznięta po śmierci oycá urodzo-

---

rodzice córkóm oznaczaią bez wyrażenia połowy wartości części synowskiéy.



né, między sobą prawa pierworodztwa nie mają: urodzone za życia oycy, to z bliźniąt uważają się za starsze, któremu w siedmiu dniach po urodzeniu da matka świadectwo; a jeśli nie masz wyznania matki, świadectwo położniczy baby zaraz po urodzeniu jest żądane, a w niedostatku i tego świadectwa, sumnienie oycy stanowi.

XXIII. Nim wydział nastąpi, dzieci są utrzymywane z wspólnego funduszu.

XXIV. Gdy oyciec dorosłe i nie dorosłe zostawia dzieci, starsze przez swoje starania ulepszaiają wspólne dobro, nagroda im nie nastąpi, chyba gdyby to sobie warowali i taká byłaby ich praca do której małoletni nie są sposobnemi.

XXV. Kiedy dorosłe dzieci i od oycy nie opatrzone biorą z wspólnej masy część posażną, má być takż sama część dla niedorósłych wydzieloną,

XXVI. Jeśli oyciec w przedślubnej umowie obiecał pewny wydział fortuny, a przed ślubem syna którego żeni, umarł, w ten czas ten syn nie má prawa do téj summy, ale tylko do części iaka na niego wypadá.

XXVII. Kiedy kto z dorosłych żąda wy-

działu, albo sąd znajduie rzeczą potrzebną, małoletnim daia się opiekuni i dział następuie.

XXVIII. Podział bezsądowny nastąpić może kiedy wszyscy dziedzice mają lat trzy-nastcie, i tylko do przedaży trzeba aby przedaiający miał lat 20.

XXIX. Dział ustanawia się losém, i małoletni w ten czas tylko czynić przeciw działowi mogą, kiedy dowiodą że w szacunku dóbr więcéy iak 6ta część wartości iest opuszczoną.

XXX. Nie przytomność należących do spadków nie przeszkadza działowi. Godni wiary są wezwani do oceniénia, a podział piéniedzy w przytomności dwóch świadków odbywá się.

## R O Z D Z I A Ł II.

### *O opiekunach.*

I. Wolno iest naznaczyć przez testament opiekunów dziecióm. Gdy zmarły tego nie dopełni, sąd wyznacza opiekunów.

II. Opiekunowie po śmierci właściciela robią reiestr pozostałego majątku, i u sądu składają.

III. Nieruchomy majątek sprzedać opiekunowie bez sądu nie mogą, a jeżeli za pozwoleniem sądu sprzedadzą, na istotny małoletnich użytek, pieniądze na zupełnie pewny fundusz pożyczają.

IV. Sądowy opiekun z porozumienia iż wspaniałej życie niż potrzeba wymaga, oddalony być może; lecz testamentowy opiekun powinien być świadkami przekonany, iż pieniądze małoletnich użył.

V. Opiekun złożyć opieki nie może, chyba by z tego miejsca gdzie są małoletni oddalił się.

VI. Co zginie małoletnim przez niedbalstwo opiekuna, to nagrodzić będzie w obowiązku.

VII. Kiedy dzieci pod opieką będąc synowie mają lat 15 a kobiety lat 12, opiekun oddaje majątek pupillom. Jeżeli jest wyraźna przeciwko opiekunowi skarga, że źle pełnił swój obowiązek, wykonywają przysięgę jako powinność swoją dokładnie wykonał i pupillów nieukrzywdził.

### R O Z D Z I A Ł III.

#### *O darowiznach i o testamentach.*

I. Przy darowiznie własność tym sposobem się przenosi jak w sprzedażach. Do dóbr nie-

ruchomych powinien być zapis, objęcie dóbr podług różnych, a do gatunku majątku stosowanych formalności następuje.

II. Jeśli darujący nie zaprzecza daru, świadkowie nawet nie są potrzebni.

III. To co nie jest w posiadaniu, darować nie można, np. owoce z drzewa, lub zboże z pola, lecz to drzewo i to pole można dać na użytek wieczny, lub czasowy.

IV. Dar powinien być w najprostszych słowach zrobiony i má być zaraz dopełniony nie naczaiąc czasu kiedy má wziąć skutek pod nieważnością.

V. Jeżeli darujący dał zapis, a po jego śmierci otrzymujący własność, odebrał to pismo, dar ważny; bo nie mógł biorący wziąć w posiadanie, które się zowie *Mantelgriff*.

VI. Jeżeli przy darze jest jaki położony warunek, a ten nie jest dopełnionym, umowa upadá.

VII. Dar powinien być głośny. Ustąpienie które byłoby taione, jest nie ważne. To jednak nie ściaga się do testamentu, bo ostatniéj woli skutek dopiero po śmierci następuje.

VIII. Dar raz zrobiony w tym samym spo-



sobie i z tąż formalnością, nazad się wracać może do właściciela; wszelki inny sposób zrzeczenia się nie jest ważny.

IX. Dar w niebezpieczeństwie życia zrobiony słownie, jest ważny, wraca się do zdrowia człowiek, dar traci moc swoją.

X. Dar w dobrém zdrowiu uczyniony bez oddania w posiadanie, jest nieważny. Lecz dar przy śmierci zrobiony wzmocniony odebraniem, bez wyraźnéj nato woli dającego, jest równie nie ważny, przez to samo, że ta formalność użytą została, którą temu rodzajowi układów nie jest właściwą.

XI. Testament może być na piśmie i słownie zrobiony. Ten co stracił mowę, przez znaki okazać może swoją wolę, byleby przytomného był umysłu, a po jego śmierci świadkowie władzy opowiadają, co zmarły rozkazał, i testament się pisze.

XII. Legata powinny być wyraźné choćby były w sposobie długu legataryuszóm upewnioné; czy zaś przez testament można kogo wyznaczyć, aby umierającego miał k rozdarować, nie zgodzili się uczeni żydowscy.

XIII. Kiedy umierający dziedzicom przytomnym co rozkaza, a oni wyraźnie w ten

czas nie sprzeciwiają się, dotrzymać są obowiązani.

XIV. Nie wolno tylko żyjącym już osobom co odkazywać, dziecku własnemu które się má urodzić, wolno odkazywać dar zrobić, lecz nie dzieciom brata, przyjaciela i t. d.

XV. Kiedy umierający rozumiejąc że nie miał dzieci, rozrzucił majątkiem, a żona w ciąży została, lub dziecko nie przytomne i za umarłe poczytane powróciło, testament jest nie ważny.

XVI. W zapisie lub testamencie, w najściślejszém znaczeniu potrzeba brać wyrazy czyniącego.

XVII. Pod imię ruchomości *mobilia* biorą się tylko sprzęty domowe i suknie, nie zaś towary lub gotówé pieniądze, do tych przedmiotów trzeba je wyraźnie oznaczyć. Jeśli zaś wyraźnie napisano, że wszystko się daruje, w ten czas nie masz wyłączenia. Wszelako [*Thora*] xięga prawa, uważa za cenniejszą rzecz, powinna być wyraźnie darowana.

XVIII. Długi piérwéy się płacą niż odkazy; gdy fortuna na nie nie wystarczy, w proporcya uczynionych darów wydział nastąpi.

## ROZDZIAŁ IV.

*O małżeństwach, posagach, rozwodach i wdowach.*

I. Każdy człowiek żenić się powinien, głęboko uczony może od tego obowiązku być wolnym (s).

II. Każdy żyd przez uszanowanie woli starszych, którzy tego uznali potrzebę, winien mieć jedną tylko żonę (t).

(s) Kto się nie żeni 10d. *Caret benedictione* 2re. *caret vita* 3cie. *caret laetitia* 4te *caret adjutorio sive auxilio* 5te *caret bono*. Buxtorff *Lexicon Chaldaicum, rabbinicum talmudicum*. Ed: 1640 Basileae p: 77 gdy zaś oddanie się nauce teologiczney jest pierwszą Bogu usługą, z téy tylko przyczyny można się nie żenić.

(t) Wiadomo z xiąg pisma, że wielożeństwo było dozwolone. Wielki kapłan nie miał tylko dwie żony, iak Gemara babyłońska titt. *Jabimoth* c. 6. w deuteronomium powiedziano, aby król nie poumazał liczby żon. Wytłumaczono, że może mieć żon ośmnaście, iak Gemara babyłońska ad titt: *Sanhedrin* c. 2. Koło ery chrześcijańskiéy zwyczaj wniósł, iż żydzi mieli po cztery żony, iak nawet w apologii S. Justyna widzimy. Została taż sama liczba u mahometanów. Prawo cesarza Teodozého i iego dwóch synów Arkada i Honora 595 r. Cód: Theod. *de Judaeis* zakazało żydom wielożeństwa. Rabbinie dzielili się w zdaniu o wielości żon. Przy-

III. Kobieta która czterech mężów przeżyła nie powinna pójść za mąż piąty raz (u).

IV. Do zawarcia małżeństwa trzy czynności prawne są potrzebnymi, 1szą umowa o

wiedziony rabbi Ami w Gemarze babyłońskięy titt. *Jabimoth*, radził mieć jedną żonę. Rabbin Gamaliel wydał wyrok pod karą exkommuniki, aby nie mieć więcej żon iak jedną. To jest wyraźnie w xiędze Schulchan aruch w przedziale *Ebenhazer* c. I. § 10. Lecz ten zakaz trwać miał do końca Chiliady piątej 1240 r. Maimonides 13 wieku pisarz wyraźnie stanowi. *Licet homini ducere quod voluerit uxores, etiam centum idque simul, sive alteram post alteram*. Lecz ten wyrok Maimonidesa już był przeważony opinią, że kobiet kilka w jedney społeczności, szczególniey gdzie nie są iak na wschodzie zamykane, wzruszy spokojność domową, iak Aaron z Kazimierza w dziele 1557 r. wydaném wspomina. Rabbin Józef Karro żądał wyłączenia tych, którzyby dwie żony wzięli, kiedy Schulchan Aruch przez opinią za dzieło wielkięy powagi przyjęto: stało się powszechném mniemaniem, że jedną tylko żonę żyd mieć może. W takięy zaś proporcyi rodzenia się mężczyzn i kobiet [iak w innym okazniemy rozdziale] rzeczą jest niepodobną wielożeństwo, bo liczba żon byłaby mnieyszą iak mężczyzn, gdyż majątni mieliby *Haremy*, a ubożsi musieliby zostać w bezżeństwie.

(u) *Quia praesumitur etiam illum concubitu perdituram*. Buxtorf *Lexicon Chald: Rabbinicum Talmudicum*. Ed: 1640 p: 701.



ślub, *zga* układ o wzajemné warunki *ścia* zawarcie aktualné małżeństwa. Ożeniienie się bez poprzedniczey umowy nie czyni małżeństwa nie ważném, ale *ściąga* nagane i karę na żeniącego się (w).

V. Troistym sposobém zawiera się małżeństwo: *rod* żeniący się w przytomności dwóch świadków, daie piéniądz *śrébrny* (x) oblubiénicy i mówi, że to iest znak ożeniienia się, a kobiéta w celu zamężcia przyymuie tę sztukę monety (y). *zre*: przez pismo, w którém żeniący się wyraża iż się żeni, a kobiéta takowé upewnienie przyymuie. *ście* gdy mężczyzna w przytomności dwóch świadków powie: przez to obcowanie które mieć będę z tobą, iesteś moją żoną, i zaraz się z nią zamknie. Ten trzeci sposób nabycia żony iest ważny, wszelako iest ganionym (z).

---

(w) Naznaczano dawniéy chłostę, teraz nie daie się dla boiaźni władz chrześciańskich.

(x) Nazwana iest ta moneta *Prutah* wartości naszej dwa grosze. Patrz Buxtorfa Lexicon p: 1978.

(y) Lub rzecz téy wartości.

(z) Bo znaczy nierozważné śpieszenie się, pogardę przyiętęy opinii powszechniéyszey i przyzwolitęy wszystkim skromności.

VI. Koniecznie jest potrzebne zéyście się małżonków, aby była sposobność do pełniénia małżeńskiéy powinności, a tak oblubieńcy uważanemi byli za małżonków.

VII. Mężczyzna do ożeniénia się jest pełnoletni kiedy má lat trzynaście i jeden dzień, i są na nim znaki dóyrzałości. Póki też znaki aż do trzydziestu pięciu lat i jednégo dnia nie pokażą się, póty uważá się za dziecię.

VIII. Małoktni żenić się nie powinien.

IX. Kobieta po dwunastu latach jest pełnoletnia do zawarcia małżeństwa, jeżeli zaś nie má znaków dóyrzałości, do trzydziestu pięciu lat uważá się za dziecię.

X. Córka jest pod władzą oycy. On ją wydać za mąż może podług własnéy woli, lecz gdy już raz za mąż póydzie, a rozwiedzie się lub zostanie wdową, oyciec nie może bez iéy woli powtórnie ją za mąż wydać.

XI. W przedślubnéy umowie układa się: 1<sup>od</sup> o majątku obóyga który rodzice oznaczają, 2<sup>re</sup> o mieyscu mieszkania młodych małżonków, 3<sup>cie</sup> o naznaczeniu lub nie, wydziału połowy części syna, 4<sup>te</sup> Czyli bracia oblubieńca dają zrzeczenie się swégo práwa, w ożeniéniu się z oblubienicą, ieśli bezpło-

dny ich brat umrze (a), 5te o zakładzie piéniężnym gdyby iedna lub drugá strona naruszyła umowę. To wszystko upewnia się przez kłatwę, a często ieszcze przez wzajemné wexle.

XII. Wzajemná umowa niszczy ten układ. Jedná nawet strona niszczyć może bez podlegania karze. 1od Kiedy przed zawarciém małżeństwa przez nieprzewidziane okoliczności jest w niepodobieństwie dopełnienia umowy. 2re Jeżeli mający zawrzeć małżeństwo z tego miejsca się oddalá, gdzie podług umowy miał mieszkać. 3cie Jeśli krewni iednéy strony ściągnęli na siebie niesławę, lub strona jest nią oznaczoną. 4te Jeżeli oyciec zawierający umowę umiérá, a dziedzice iego są w niepodob enstwie dopełnienia téy umowy. W jnych przypadkach choć się zapłaci wyznaczoną summa ieszcze uchybienie ciąży sumniénia, i uwolniénie zależy od władzy duchow néy.

XIII. Przy ślubie pisze się ióž kontrakt

---

(a) Gdy wdowa bezpotomną zo tánie, brat męża żenić się z nią má prawo dla odżywienia nasienia:

małżeński; w tém piśmie już się wyraża co z pierwszey umowy zostaje dopełnioném, lub się má dopełnić. Oznaczają się czasem warunki w przypadku niezgody małżonków. Wszystkie zaś zakłady już nie mają miejsca, bo małżeństwo się dopełnia, do którego pewności tylko poprzednicze ułożyły się warunki.

XIV. Cokolwiek oycieq przed ślubem słownie przyrzecze, dotrzymaném bydz powinno, choćby posiadanie rzeczy którą upewnił, nie nastąpiło. Matki zaś lub inné osoby upewnienie bez oddania w posiadanie, obietnica nie obowiązuie.

XV. Nie wolno iest żyć z żoną póki się nie oznaczy dla niéy fundusz, w przypadku śmierci iéy męża. Naymnieyszy zapis iest dla panny 55<sup>1</sup>/<sub>2</sub> łotów czystego srebra, a dla wdowy 26<sup>2</sup>/<sub>3</sub> łotów (b): powiększenie téy summy zależy od męża.

XVI. Powinności męża są: obowiązki małżeńskie pełnić, utrzymywać w stanie przyzwoitym, leczyc w chorobie, umarłą pochować, w niewoli będącą wykupić, upewnić

---

(b) Patrz Ritual Gezetze Mendelsohna.



ięy sposób życia po swoim zgonie, póki inného męża mieć nie będzie.

XVII. Jeśli przez sześć miesięcy powinności małżeńskiey mąż nie dopełni przez słabość, winien wziąć rozwód, jeśli chce żona. Wolno ięy uwolnić małżonka od tego obowiązku jeśli splodzili dzieci.

XVIII Wykupić żonę z niewoli raz ieden mąż powinien, gdy drugi raz stała się niewolnicą. da ięy rozwód, i odda ięy małżeńskie zapisy, ona sama winna się wykupić. Obowiązek wykupna żouy należy do męża, ale nie iego dzielników.

XIX. Zapis małżeński może darować żona mężowi, lecz nie zapis który ięy służy iak wdowie, chybaby z nim się rozeszła.

XX. Prawa męża względem żony, co do ięy majątku są té: 1<sup>od</sup>. Cokolwiek żona przez ręczną pracę zyska, 2<sup>re</sup>. Co ięy przez szczęśliwy wypadek dostanie się iest iego własnością 3<sup>cie</sup>. Dochodów z jęy majątku iest właścicielem, 4<sup>te</sup>. Po zgonie żony iest ięy majątku dziedzicem.

XXI. Od takich darów, które mąż da po ślubie, użytek należy do żony.

XXII. Wszelkich praw może zrzec się mąż

co do własności majątku swéy żony, wyiawszy odziedziczenie spadków po zgonie żony; wszelako i o to układ może nastąpić, ale tylko w czasie między ślubem, a udaniem się do łożnicy.

XXIII. Mąż jest uniwersalnym dziedzicem po zgonie żony, lecz tego majątku, który w ciągu iéy życia spadł, i był w istotném już posiadaniu.

XXIV. Jeśli żona za życia swégo przedá iakikolwiek majątek bez pozwolenia męża, dochód nie może mu być odebrany, czy zaś mąż má prawo nieoddać w posiadanie kupca, lub biorącego dar tego majątku, dzielą się zdania. Jeśli zaś żona piérwiéy umrze od męża, dar czyli przedáz nieważná, bo mąż jest ieneralnym dziedzicem.

XXV. Długi które żona przed ślubem zrobiá z jéy posagu płacą się; długi w czasie małżeństwa zaciągnioné, mąż nie płaci za życia żony, i po iéy śmierci.

XXVI. Umowa żony z wolą męża zawartá, jest zupełnie ważną.

XXVII. Wszelako kiedy mąż przedá żony majątek nieruchomy, na którym jest posag lub zapis małżeński żony, a ona na tę

przedaż dała pozwolenie, w przypadku jednak rozwodu lub śmierci męża, może ten majątek do swego użytku odebrać. bo prawo wnosi, że mógł być przymus: jednak jeżeli żona dała osobne pismo kupującemu, jeśli dowiedzie się, że ona mogła opór woli męża czynić. a nie czyniła, lub pieniądze wzięte w jakiegokolwiek części na siebie obróciła, w ten czas taka transakcyja jest nie wzruszoną.

XXVIII. Wdowa tak powinna być utrzymywana jak za życia męża, dopóki umowy przedślubnej nie zawrze. To zaś co ona przez pracę rąk swoich zarobi, to należy dziedzicom męża. Wolno jest iey zrzec się utrzymywania przez sukcesorów, i swoją pracą utrzymywać się. Jest iey obowiązkiem mieć rząd domowy, i prowadzić gospodarstwo.

XXIX. Do majątku wdowy i użytków, żadnego prawa nie mają dziedzice męża.

XXX. Wdowa gdy niemasz testamentu wyrażającego wszystkie szczegóły fortuny co do żony, wykonywá przysięgę, że z zapisu małżeńskiego mąż iey nie wypłacił, że mu tego długu nie darowała, nakoniec że mężowi przez własną winę, majątku nie umniejszyła.

XXXI. Wdowa nie jest obowiązana, swoim kosztem pochować męża.

XXXII. Rozwód jest albo z dobrej woli wzajemnej, albo z żądania iednej strony. Z wzajemnego zezwolenia wolno jest stronom zrobić układy, jakie się podobają. Mąż podług nauki od szkoły Hillela wprowadzonej, a powszechnie od Rabbanitów przyjętej, mocen jest z każdej przyczyny dać list rozwodowy (c), żona tego nie má prawa (d).

XXXIII. Prawo dozwala mężóm dawać list rozwodowy z każdej przyczyny, wszelako rada uczonych miarkuje tę wolność (e).

XXXIV. Dany list rozwodny od męża,

(c) Libellus repudiij.

(d) U Józefa Flawiusza X, 15. widzimy, że Salomea synowi a Heroda króla połała mężowi Kostobarowi rządzcy Gazy i Idumei list rozwodowy, dodaie jednak Józef, *mittit illi libellum et matrimonium dissolvit non secundum leges Judaicas. Multo apud nos licet hoc facere; ne utiquam vero uxori quae sponte aberit; nubere, nisi prius a marito dimittatur.*

(e) Hillelianie<sup>e</sup> i Schamaneanie godzili się, że *propter turpitudinem* to jest cudzołóstwa i nie przyzwolitégo postępowania, które obraża skromność, godzilo i należało się mężowi opuścić żonę. Hillelianie wszelką przyczynę uznają za prawną. Uczeni niektórzy łagodzić zaczęli tę



powinien mieć wszystkie formalności, które dla zatrudnienia pomnożono (f).

XXXV. Sama żona má prawo żądać u sądu rozwodu, jeśli mąż jest niewierny, skazanym został na śmierć cywilną, małżeńscy powinności nie pełni.

XXXVI. Jeśli dla występku lub win żony następuje rozwód, to tylko się iéy wraca co z wniesioného przez nią majątku pozostaie. W takim wypadku należy żonę o wi-

nadaną mężóm wolność, jak w Seldenie *uxor Hebraica* li: III. c. 21 widzieć można. Rabbini Gerszon przywiedziony w Talmudzie i u Mendelsohna twierdził, że bez woli żony niemoże mąż robić rozwodu.

(f) Listu rozwodného formę podaje Mischna w przedziale *Gittin* w Gemarze Babilońskiéy ad titt: Eracim c. 8 i ad tit: Jabimoth c. 12. Maimonides i Schulchan Aruch w przedziale *Ebenhäser* opisują konieczné warunki składające się z drobności: opuściwszy iakąkolwiek formalność list rozwodowy nie jest ważny. Dziesięć jest celniéyszych kondycyy, które koniecznie zachować należy. Patrz Seldena *Uxor Hebraica* li: III c. 24 w Schulchan Aruch r. 115 *Ebenhäser* są wypisané wszystkie przypadki, dla których mąż żonę opuścić może bez iéy woli. Patrz Buxtorfa *Synagoga Judaica* 1690 ed: Bas: 3 p: 642.

ny przekonać i donieść że ią mąż ostrzegął, a ona z danéy rady nie korzystała (g).

XXXVII. Gdy wdowa bezpotomną zostanie, brat zmarłego męża má prawo wziąć ią za żonę; ieśli niechce użyć téy swobody, winien iej się zrzec z przepisanimi uroczystościami (h).

## R O Z D Z I A Ł V.

### O władzy sądowéy.

I. Władza sądowá ordynaryyną składa się u żydów w naszym kraju z Rabbina i starszych.

II. Liczba ich powinna bydz nierówną.

III. Nayczęściéy obiedwie strony mianu-

---

[g] Przyczyny obszernie są wyłożoné w r. 77. Ebenhäser.

[h] Trzewik się zdeymuje przy tym obrządku, pluie się etc. etc. To prawo nazywa się *Jus Leviratus*, Michaelis *commentationes Societatis Regiae Göttingensis per annos 1763, 1764, 1765 et 1768 oblatae* Bremæ 1769 p 1. uczoną w tym przedmiocie wydał rozprawę. Dowodzi on, że to prawo przeięli żydzi od innych narodów, i że Moyżesz ie tolerował, ale nie polecał. Uczeni niektórzy rabbini włożyli klątwę na tych, którzy chcieliby użyć tego práwa.

ią pojednym pośredniku, ci obadwa między sobą wybierają prezesa, sąd ich jest ostateczny.

IV. W ordynaryynym sądzie wyłączenie sędziów na miejsce, jeśli sędzia jest krewnym, lub nie przyjaciółm albo mieć może wspólność interesu, następuje.

V. Wolno jest stanóm wybierającym sąd nie miejscowy ubezpieczyć dotrzymanie wyroku przez zakład pieniędzy albo klątwę.

## R O Z D Z I A Ł VI.

### *O przysięgach.*

I. Przysięga powinna być od władzy prawnej nakazana (i).

---

(i) To prawidło w jej teoryi nie może być zaprzeczone, żydzi rozumiejąc, że są w niewoli, wszelki nakaz od zwierzchności nieswojej, mają powszechny za gwałt, a przysięgi za wymuszone. Dla tego nakazanych przysąg przez władzę swoją więcej żydzi się lękają, niż tych które władza krajowa postanawia. Patrz w téj mierze przywiedzone dzieło Dobna, w którym Eisenengera zarzuca osłabiać, wszelako jest rzeczą dowiedzioną, że wielką część żydów więcej lęka się przysięgi nakazanej przez swoją władzę niż sądy chrześcijańskie.

II. Przysięga jest rzecz straszną, każdy  
 iéy unikać powinien ile tylko może (k).

(k) Wśród przysięg do których licznę obrządki przydawano dla wprawienia większey boiaźni była i jest naywiększą na dziesięciorgo przykazañ. W Schulchan Aruch wyraźnie napisano, *qui iurat per decem verba et librum legis, nunquam in perpetuum revocare potest*. W średnich wiekach dodano obrządki, które wykonywającego przysięgę zastraszyć miały. Nie wierzyli troném carogrodzkim władający césarze swoim poddanym, pomnożyli ostrość przysięgi którą ciż poddani wykonywać mieli. Ta przysięga którą Justynian Cesarz nakazał, zawiera w sobie wszystkie przeklęstwa. Tytus i Antoninowie jednak bezpieczniey siedzieli na tronie, choć od bóstwa i poczwar nie wzywali piorunów na ukaranie krzywo-przysięzców. Justynian i jego następcy, czuli że naród má wstręt do ich osób, boiaźń ich tedy ubezpieczać się miała temi małemi środkami, któremi geniusz gardzi, a słabość ié przyymuie. Przeciwno żydom dla tego samého że niewierni, powiększano jeszcze niedowierzanie. Mámy *in Jure Graeco Romano* przepis, iak żyd wykonywający przysięgę, z dziesięciorgiem przykazañ wstępował w morze, pluł trzy razy na część obrzezaną, siadł na worku w koszulę śmiertelną ubrany, i dopiero zaklęty wykonywał przysięgę. Pełné są zbiory praw różnych narodów przepisów w tym rodzaju, z których iedné są śmieszniéysze od drugich. Prawo Węgierskie § 5. titi: ult., srogą rolę przysięgi dla żydów przepisało. Prawo nasze



### III. Na wiłkie przedmioty wykonywá się

V. L. I. p. 357 prawie téż samę nakazało wykonywać. *Quod Judaeus debet converti contra solem seorsum et stare nudipes, super unam sedem, indutus pallio aut chlamyde et pileum Judaicum debet in capite habere, et si lapsus fuerit tertotidem amittit fertonos, si quarto, manet reus in causa. tunc dicat is qui sibi juramentum narrare debet seu praedicare. Helya Judaeae, ego te moneo per has tres literas, et per hanc legem, quam Deus dedit Moysi in tabula lapidea in monte Sinai, quod liber iste aut Rodale hoc verum et justum sit, super quod tu Judaeae jurare debes, huic vero Christiano pro tali culpa, sive causa, pro qua duxit te ad judicium. Et praedicetur ei Juramentum sic. Quod tu in hac causa non es reus, pro qua hic Christianus te inculpat, ita te Deus adjuvet, ille et idem, qui caelum et terram fecit, aerem et rorem, montes cum vallibus, flores et gramina. et si tu reus sis quod te lepra et venenum invadat, quae precibus Helizei Naaman Syrum dimisit et Gezy invasit; et si tu reus sis, quod te ignis caelestis comburat, et morbus invadat caducus, et fluxus sanguinis; et si tu reus fueris, quod tu pereas in anima tua, et in tuo corpore, et in tuis rebus, et ut tibi accidat sicut uxori Loth accidit, quae mutata fuit in statuam salis, quando Sodoma et Gomora periit, fiat et tibi. Et si tu reus es, ut nunquam ad sinum Abrahae venias, ubi Christiani, Judaei et Gentiles ante Creatorem omnium rerum resurgent; et si tu reus es quod te lex Moysis deleat in*

przysięga na przykazanie Boskie (l), na mniéyszéy wagi rzeczy wyznaie się prawda mniéy uroczystym sposobém (m). Prawo Czeskie przeniesioné w Polskie, głosiło, że żyd iaka-iaący się trzy razy traci sprawę.

---

*monte Sinai, quam Dominus dedit Moysi, quam solus Deus digito suo scripsit in tabula lapidea, et si tu reus es, quod te confundat omnis scriptura, quae scripta est in quinque libris Moysi; et si tuum juramentum non est justum nec mundum atque verum, quod te Adonaj deleat suae divinitatis potentia, et te suscipiant diaboli, et deducant te in aeternam damnationem in saecula saeculorum. Amen.*

(l) Przysięgali żydzi mniéy uroczystym sposobém przez życie króla, głowę swoją, kościół, ołtarz, życie rabbinów, niebo, ziemię, rószechkę Aarona, patrz Buxtorf: *Lexicon Chaldaicum Talmudicum et Rabbinicum* Ed: 1640 p: 2515. Jacobi Lydii: *Dissertatio de Juramentis*. Joannis Nicolai: *Diatriba de Juramento*. Seldeni: *de Juramentis*; to jest wyciąg z drugiéy jego księgi o Synedryonach. Bernardi Ludovici Molembeccii: *de Juramentis* w T. XXVI. *Thesauri Ugolini*; u naszych żydów była mniéy uroczystą przysięga, kiedy Rabbin zaklnie pod *Cherem* to jest pod mniéyszym wyklęciem, ieśli prawdy nie mówi.

(m) Ar: 98 w Polszcze Przywiléy Bolesława 1264 r.

## R O Z D Z I A Ł VII.

### *O świadkach i o świadectwach*

I. Świadczyć nie mogą: 1<sup>o</sup> gracz, 2<sup>o</sup> lichwiarz, 3<sup>o</sup> cię którzy uczyli latać gołębie noszące listy. Z krewnych wyłączają się, brat stry, wuj, ojciec, syn, matka, macocha, ciotka, wnienka, stryienka.

II. Świadczyć nie mogą niewolnicy, małoletni, wyzuci z rozumu, bez bojaźni, ślepi, głusi, ściśli przyjaciele, nieprzyjaciele, skazani jakimkolwiek wyrokiem na karę wstyd ściągającą.

III. Pytać się należy świadka którego roku, dnia, miesiąca, godziny, w jakim miejscu był ten wypadek o którym świadczy. Niezgodné z sobą w tych przedmiotach świadectwa usuwają się.

IV. Świadkowie wykonywają piérwéy przysięgę nim dadzą świadectwo.

## R O Z D Z I A Ł VIII.

### *O exkommunikach czyli wyklęciach.*

I. Wyklęcie jest odłączenie człowieka od społeczeństwa w którym się znajduje.

II. Stanowi się ogólna kłątwa z tém o-

strzeżeniem, iż kto nie wyjawia rzeczy o którą idzie, lub to dopełni co i st zakazane, tём samém wpadą w klątwę (n). Zapowiada się świadkowi klątwa z tём ostrzeżeniem iёśli prawdy nie wyzna; karze się wykłęciem za dowiedzoną winę.

III. Trojaki iest stopień klątwy: *awszy niddui*, *zgi cherem*, *5ci schamatha* (o).

IV. Są winy, za które opinia powszechnieysza twierdzi, że Bóg sám wyklina (p).

V. Pięwszego rodzaju wykłęcia następujące są przyczyny. 1o d Gardzący uczonym

(n) Toż samo w prawie kościelném, *ex-communicatio de facto*.

(o) Większą część pisarzy prywatnych żydów kielh liczy dwa stopnie klątwy *Niddui* i *Cherem* nie tylko zdania Buxtorfa *Lexicon Talmudicum* p: 828. Godała w rozprawie i *Moses et Aaron* p: 354, w T. III. *Thes uri Ugolini*, był dla mnie i w tęj materji skazówką, ale bada ją uczonych rabinów. Zapewne *Schamatha* iest ostatnim stopniem i wysileniem ostrości klątwy.

(p) Gemari: Babilońska tilt: *Pesachim* c. 10. mówi, 1mo. *Qui uxorem non habet*, 2do. *Qui habet uxorem, non liberos*, wyrozumiały dodają *ex sua culpa*. 3tio *Si habet liberos quos non educat in disciplina legis*. 4to *qui non habet Phylacteria in capite*. 5to *qui calceamentis pedes suos munitos esse non vult*. 6to



tak za iego życia iak po iego śmierci. 2<sup>re</sup> Gardzący wysłańcém od sądu 3<sup>cie</sup> Nazywający bliźnięgo swego niewolnikiem, 4<sup>te</sup> Nie stawiający u sądu, 5<sup>te</sup> Gardzący księgami świętými i zdaniem Rabbimów w materyi religijnej, 6<sup>te</sup> Nie wykonywający wyroku sądu, 7<sup>me</sup> Maiący rzecz iaką szkodliwą, a niensuwający iey, iako to: psa wściekłego, łamiącą się drabinę i t. d. 8<sup>me</sup> Przedający rolę swoją chrześcianinowi, lub poganinowi. 9<sup>te</sup> Dający świadectwo w sądzie chrześcian, przeciwko współżydowi. 10<sup>te</sup> Nie zachowujący się względem oddziału czystego mięsa do iadła (q). 11<sup>te</sup> Nie zachowujący święta w swojej ściśłości. 12<sup>te</sup> Pracujący po południu w dzień poprzedzający wielkanoc. 13<sup>te</sup> Wzywający napróżno imię Boskie, 14<sup>te</sup> nakłaniający do iedzenia święconych potraw w inném miejscu a nie w świątyni (r). 16<sup>te</sup> Piszący kalen-

---

*si non habet postes in ostiis suis. 7mo si non habet peniculamenta in veste sua. Patrz Selde-  
na de Synedriis: ed: Amstel: 1679 p: 104.*

(q) W Buxtorfie ten artykuł inaczey jest wypisany, żydzi nasi tak go rozumieją, iak go wyłożyłem.

(r) Ta ustawa ściągá się ieszcze do kościoła Jerozolimskiego.

darze inné iak żydowskié. 17te Potrącający ślepého, 18te Odciągający od pełniénia obowiązków religii, 19te Staiący się rzeźnikiem bez pozwolenia władzy, 20te Rzeźnik nie okazujący uczonym noża swego dla sprawdzenia czy iest dobrym, 21te Niechący się uczyć, 22te, Oddzielający się od żony, a potém z nią żyjący, lub iakąkolwiek poufałość mający, 23cie Uczony złéy sławy i niedobrych postępowañ. 24te Nie sprawiedliwie wyklinający.

VI, Klątwę niddui wydać może każda sądowa zwierzchność.

VII, Nim klątwa się wydaie, napominanym zostaię winny.

VIII, Będący w klątwie, świadkiem bydz nie może: golić się nie powinien, o cztery łokcie od niego oddalać się mają wszyscy, prócz żony i dzieci. Jeśli umrze, kamień na iego ciele kładzie się na znak że iest go dzien kamienowania. Po umarłym w klątwie, nie może bydz żałoba.

IX, Jeśli w ciągu trzydziestu dni nie odprawi wyklęty pokuty, wpadą w klątwę zwaną *Cherem* (s).

---

(s) *Ex sententia Domini Dominorum, sit*

X. Tę kłatwę nikt nie może wskazywać tylko dzi sięć osób, a uwalnia trzech.

XI. Tak wyklety uczyć nie może i uczonym bydz nie powinien. Nikt nie má z nim

---

*in anathemate, Ploni filius. Ploni in utraque Domo judicum superiorum scilicet et inferiorum in anathemate item sanctorum excelsorum in anathemate Seraphim et ophannim, in anathemate denique totius Ecclesiae maximorum et minimorum. Sint super ipsum plagae magnae et infideles, morbi magni et horribiles: Domus ejus sit habitaculum draconum, caliginosum fiat sidus eius in nubibus, sit in indignationem, iram et excandescentiam: cadaver ejus objiciatur feris et serpentibus: laetentur super ipso hostes et adversarii, argentum et aurum ipsius dentur, aliis, et omnes filii ejus ad ostium inimicorum ipsius sint expositi. Super die ejus obstupescant posteri. Sit maledictus ex ore Addiroron et Achlariel ex ore Sandalphion et Handrael, ex ore Anfisiel et Patchiel, ex ore Seraphiel et Sagansael, ex ore Michael et Gabriel, ex ore Raphael et Meschareliel. Sit anathematizatus ex ore Zafzafil et ex ore Hufhafil, et ex ore septuaginta nominum Regis ter maximi; ex ore denique Tzortak Cancellarii magni. Absorbeatur sicut Korach et cetus ejus, cum terrore et timore egrediatur anima ejus, increpatio Domini occidat eum, stranguletur ut Achitophel in consilio suo, sicut lepros Gechasi sit lepra ipsius, neque ulla sit resurrectio ruinae ejus: in sepul-*

związku interessu, chyba w dodaniu gło-  
dnému żywności; do szkoły przystępu nie  
má.

XII, *Schamatha* czyli ostatni stopień klą-  
twy, ogłaszał się dawniéy przez trąby [t], pó-  
zniéy przez okolne listy, i zakazano uwal-  
niać od téy klątwy (u).

XIII, Wyklęcia niesądowe należą tylko  
do sądu sumniénia (w).

---

*tura Israelis non sit sepultura eius, alienus  
detur uxori ipsius et super eam prostrante se,  
alii in morte eius. In hoc anathema sit Ploni  
filius Ploni et haec sit hoereditas ipsius. Su-  
per me autem et super totum Israelem expan-  
dat Deus pacem et benedictionem suam. Amen.  
Adduntur etiam versus 18, 19, 20, capitis 29.  
Deut: Buxtorf Lexicon p. 825.*

(t) Czteryśta tręb ogłaszało wyrok, Bux-  
torf p: 2463. Michel starszy Żyd czyli naywyż-  
szy rabbin 1508 r. 12 kwietnia ogłosić kazął  
przez trąby, iż Icko i Berek z Brześcia są zdray-  
cami Boga i króla, bo do Glińskiego zdraycy  
uciekli i wynosili mu tajemnice.

(u) Widziałém takie listy okolne, ostat-  
ni [ile wiem] wydany przez arcy-rabbina o-  
strogskiego za Augusta III był dla mnie prze-  
tłumaczony. Naysroźszą klątwa była rzuconá na  
żyda z Tartakowa, że wydał układy o dobro i  
pożytek całego plemienia Izraelitów czynioné.

(w) Kiedy kto we śnie widzi wyklęcie sie-



## § VII.

### *O Prawie kryminalném.*

Sąd kryminalny nie miał porządnego zbioru ustaw; o sędziach, o sposobie sądzienia, o karach i o wykonaniu wyroku, mamy dochowane choć nieco rozrzucone przepisy.

I, Sąd składa się z liczby nierównéj. Synedryn sądził tego rodzaju sprawy [x].

II. Oskarżyciel stawá, składa dowody, stawia świadków, oskarżony odpowiada (y).

III, To co o świadkach w przedziele o prawie cywilném napisano, służy równie do spraw kryminalnych.

bie, żądać winien uwolnienia od klątwy, bo może przez sen Bóg wykląć kazął; nabożny żyd sám siebie wyklnie i uwolni od klątwy, patrz Buxtorfa i innych.

(x) Z iednego manuskryptu żydowskiego 17 wieku który dostał Mateusz Nielubowicz, okazywało się iż w naszym kraju zwolowano 25 osób do takiego sądu, aby liczbę sędziów mieć też samą, iak w muiéyszych *Sanhedrynach* czyli *Synedrynach*.

(y) Sposób zasiadania sędziów, miejsca, w których oskarżony i skarżący stawali, i inne szczegóły dokładnie Selden opisał w dziele *de Synedriis*.

IV, Do osądzénia kogo winnym, trzeba koniecznie dwóch krések więcéy.

V, Kary śmierci są te, następny m stanowią się porządkiem i srogością: 1, Kamienowanie, 2, spalénie, 3, ściécie, 4, zaduszczenie.

VI, Za trzydzieści sześć występków wskazywano śmierć, za rodzajów win ośmnaście kamienowanie, za dziesięć spalénie, za dwa występk i ściécie, za sześć uduszczenie, następowało (z).

VII, Te kary wskazywał tylko Synedryn, w sądzie zaś królewskim same ściécie było nakazywane.

VIII, Prawo odwetu miało miejsce, kto oko wybił, rękę uciął, lub ochromił inny członek, takiéż saméy karze podlegał.

IX, Skazany na śmierć szedł wśród uczonych, wołano do ludu, czy niemasz kogo, któryby dowody na obronę potępionego mógł złożyć, jeżeli albo osądzony, albo kto inny ważną wyraził obronę, odprowadzono do sądu, i jeszcze raz téż samą sprawę zgłębiano.

X, O dziesięć lokci przed miejscém oznaczo-

---

[2]. Patrz ten rejestr w Seldenie de Synedriis na k: 352 i 353.

ném do stracénia życia, winowayca powinien był wyznać swoją winę, a ieśli nawet twierdził że nie popełnił zbrodni za którą iest karany powszechné wyznanié grzechów swoich uczyni.

XI. Winowaycy dano wypić wino z kadielém zmieszane aby rozum i wszelką czułość utracił.

XII. Swiadcowie w téj sprawie będący są w obowiązku katów, i wyrok sądowy wykonywali.

XIII. Skazani na śmierć w grobach oyców pochowanými bydź nie mogli.

XIV. Za każdą exekucyą narzędzia śmierci pogrzebanými zostały.

XV. Za mnieysze winy była kara plag, ta nie przechodziła liczby trzydziestu dziewięciu (a). Naznaczano tę karę za sto sześćdziesiąt ośm win (b).

XVI. Upornie niestawiający, wyklęci dłużej iak przez dni 50, smaganými byli (c).

---

(a) Prawo Moyżesza naznaczyło plag 40, delikatność aby omyłką plag więcéy nie dano, sprawiła że tylko 39 dawano winowaycy.

(b) Patrz ten reiestr w Seldenie od k: 334 do 346.

(c) W Kościele chrześcijańskim zachowa-

*O stanie oświecénia u żydów.*

**W** § I. téy rozprawy mówiliśmy, iakié<sup>o Teo-</sup> <sup>logii</sup>   
 prawidła w nauce teologii i filozofii przyię-   
 li i utrzymywali żydzi. Dwoisté prawo Bo-   
 skié pisané i podané, było przedmiotém czci   
 i wykładów. Rozkazywano iedno i drugié u-   
 czyć; za naukę pisma Bożégo, wolno było   
 i jest brać pieniądze, drugié darmo należy   
 uczyć (d), aby bardziéy mogło się upowsze-   
 chnić. Wpoiono uszanowanie bez granic dla   
 nauczycielów. Jeśli oyciec i nauczyciel będą   
 w niewoli, jeśli obadwa będą nosić iaki cię-   
 żar, i uczeń ulżyć może; jeśli oyciec i nau-   
 czyciel zgubią rzecz iaką, piérwszą pomoc   
 należy nauczycielowi (e). Niewolno jest u-   
 czniowi wiéśdź spory z nauczycielém, różnić   
 się w zdaniu od uczącego: má się uważać u-

---

ny był obrządek, uwolnionym od exkomuniki   
 czyli kłatwy dawać choé obrządkowé smaganié.

[d] *Ubicunque invaluit consuetudo legem   
 docendi, mercedis gratia, non conceditur.* Mo-   
 sis Maimonidis Tractatus duo de doctrina legis   
 sive educatione puerorum, de natura paeniten-   
 tiae apud hebraeos Oxonii 1705, 4. p: 5.

(e) Tamże p: 22.



czeń za sługę, i dla uznania podległości rozwiązywać powinnién rzemyki u obuwiów (f). Pisma i mischny uczyć się każdy Izraelita powinien. Gemara zostawioná iest woli każdego. Lecz kto się iéy nie nauczy nie może byđź rabbiném (g), a ieśli nieuczony w téy nauce odważá się zostać rabbiném, niemégo (h) otrzymuie imię, a każdy mu złorzeczy. Podziału pisma na *Paraschy* (i) umiejętność *masoretów* (k) nauki, są ozdobą cël-

(f) *Praeceptor aequandus est Deo, praefendus Patri. Nominandus titulo honoris, corpus praetereunty flectendum: Nec ab eo dissentiendum: Nec cum eo litigandum: nec contra eum murmurandum. Nec de eo prave suspicandum. Injuncta discipulo servi officia, ut solvendi Praeceptoris calcei.* Patrz R. 4 rozprawy Georgli Ursini *antiquitates hebraicae* w T. XXI Ugolina. Nic nie może więcéy okazać uszanowania dla uczonych, iak to; co Gemara Jerozolimská w xiędze *Horaioth* R. 5 mówi: *sapiens antecedit Regem. Sapiens quando moritur nullum post se relinquit sibi similem. Rex vero quando diem suum obiit, omnes Israelitae sunt idonei ad Regnum.*

(g) *Antiquit: Hebraor: Ursini* l. c. p: 864.

(h) Buxtorf *Lexicon* p: 1247.

[i] Przedziały *Pantateuchu* tak iak się w szkole czytaią.

(k) *Masoretha significat scholia et notas*

nieyszą uczoného. Wśrżód licznych podań które żydzi mają, są nader śmieszne. Opisané iest weselé Adama (l) zniżoného z wysokości po grzechu. Tén sám Adám przez sto trzydzieści lat będąc w wyklęciu, tworzył hufce nieczystych duchów (m). Bóg stworzył rybę Lewiathan, iedną męzkiey, drugą żeńskiéy płci. Lecz gdy ogoném okrążyła ziemię całą, aby się nie mnożyły, zabił Bóg

---

*criticas in biblicorum margine, autores harum notarum vocabantur Masorethae.* Oni liczyli słowa, wiersze i litery w księgach pisma: w rozdziałach, w księgach i całym piśmie Bożém. Patrz o nich w rozprawie Godwina, *Moses et Aaron* p: 81 i 451, w T. III Ugolina. Buxtorf twierdzi podług mniemania żydowskich pisarzów, że ta masoretyczna nauka má cěl ubezpieczyć całość i nieetykalność pisma. Jabłoński w przedśłowiu do biblij hebrayskiéy w Berlinie wydanéy i Michaelis w § 51 do biblij hebrayskiey Ed: 1720 r: w Halli dowodzą iak wielkie w téy Masorze są błędy. Polscy żydzi Jakob ben Jzaak w Lublinie 1616 r. Jedidia Gottlib w Krakowie 1644, Meier Abraham 1629 r. pisali o Masorze. Wolfiusz *biblioth. hebr. Hamb.* 1721 r. § I p: 535.

[l] Aniołowie trzymali pochodnie przy łożnicy.

[m] w Talmudzie.

(n) Georgii Ursini *antiquitates hebraicae* p: 997.

żeńską Leviathan, posolił, i na pokarm dla  
żydów po przyściu Messyasza przeznaczył.  
Stworzył także Bóg wołu zwanego behemot,  
któremu tysiąc gór na dzień służy na paszę (n).  
Lecz jeżeli iedni żydzi mają to za prawdę,  
drudzy poczytują to za allegorye. Wreszcie  
ktokolwiek zagłębił się nieco w nauce praw  
teologii i lit-ratury żydowskiéy, musi się prze-  
konać, że często są pisma wykładające filo-  
zoficzne i teologiczne prawdy, sposobem  
metaforycznym, i nazywają się *medraschot*, a  
te które *agadot* (o) nazywają się, są po-  
etycznym sposobem pisané, i nieiako roman-  
sów historycznych noszą cechę: i dla tego  
z Michaelisem (p) wyznać potrzeba, że w téy  
sprzeczności iaká panuje między mniema-  
niami rabbinów w Talmudzie, nie są wszyst-  
kie nie rozsądne twierdzenia, które przywo-  
dzimy; ale często zachodzą wykłady spo-  
rów, w których rozsądek i nierozum, mo-  
ralność i nie cnota, mają obronę. Nauka tak

---

(o) *Dedrachot* znaczy mistyczny wykład,  
*Medraschot*, teologiczny lub fizyczny z allegoryą,  
*agadot* historyczną powiść wdziękami poety  
okraszoną.

(p) Orientalische Bibliothek T. 19 Ed: 1782 r.

ogromnego dzieła jakim jest Talmud, sposób jego uczenia nie przez znoszenie jednego miejsca z drugim, jednej księgi z drugą, ale przez proste od pierwszej karty do ostatniej odczytanie, są tak trudne, że całe życie człowieka, ledwo na nauczanie się wystarczy (q), jeśli inne jeszcze pomocne nabyć zechce, pragnący być uczonym, nauki. Katechizmu tak jak my, Żydzi nie mają.

II, Mówiliśmy o źródłach prawa, schulchan Aruch jest zbiorem tych ustaw, które mają moc obowiązującą Żydów nie mieszkających w własnej ziemi. Pierwszy zaś Maimonidesa księga ustaw zbliżyła wszystkie rozrzucone ustawy do uwagi czytelnika. Mówiliśmy także, że te obadwa dzieła nie otrzymały powszechnego przez Żydów przyjęcia, zatem glossy, komentarze, nową rzuciły ciemność (r): nie można tego

*Prac-  
wo.*

---

(q) Wolfius Bibliotheca Hebr. T. I p: 660, przywodzi Avoda Sara *semper tripliciter dividat homo annos suos, ita ut tertiam partem Gemarae tribuat. Quis enim novit mensuram vitae suae.*

(r) Polscy Żydzi, Dawid Szmulowicz Arcy Rabin Ostrogski, żyjący w środku 17go



zapomnieć, co Mendelsohn wytrzekł, iż nauka prawa dla wymienioney dopiero przyczyny jest trudną, a co w prostocie Michel starszy żydowski, do Zygmunta I oskarżony, oniesprawiedliwy wyrok napisał(s), to w trzy-sta lat każdy rozsądny żyd powtórzy.

III, Tych dwóch szczególnięy nauk, za  
*Rab-* iedną religiyną powszechnie wziętych, uczą  
*bini i* nauczyciele żydowscy. Nie znali dawnieyszy uc-  
*Syno-* zeni tytułów (t). Nicco przed Chrystusém

---

wieku. Hillel Ben - Naphtala Herz, zmarły w Zótkwi 1670. r. Menachem Mendel z Kroto-szyua 1692 r. i 1702 pisali w Polsce komentarze na Schulchan Aruch. Patrz Wolfiusza p: 550, 551 i 768.

(s) *Xięgi nasze różnie i różnie roskazu-ia, nie wiemy często iak postąpić, kiedy Gamaliel tak, Eliezer inaczeý, roskazuia. W Babilonie iedną, w Jerozolimie [ mówi o Gemar-rach ] drugą iest prawda. My słuchamy drugiego Moyżesa (Maimonidesa) a nowi go nazywaią kacérzém. Zachęcam ia uczonych aby napisali mądré rzeczy, a uczeni i głupi ie słuchali. To doniesiienie z ruskiego Mateusz Nielubow cz w 1790 r. z oryginału znalezione-go wytłumaczył.*

(t) *Secula prima, quae erant praestantis-sima, non habebant opus se extollere titulis, neque per Rabbi, neque per Rabbim: sapientes Babyloniae quam sapientes Israel: jam Hillel*

Rabbinów nazywanie stało się powszechné. Symeon syn Hillela, pierwszy iest podług wielu uczonych opinii, który rabbina tytuł nosił (u). Widzimy u Nestoryanów uczonych piérwéy nauczycielów, a w późniéjszych czasach uczniów arabów, téż sáma godność. Josua Bar-Am nauczyciel Masawaiha, w lékarskiey nauce w Seleucii otrzymał Rabbina godność (w). Arabowie przyjęli tén tytuł dla swoich uczonych w lékarskiey nawet nauce (x). Włożénié rąk (*impositio manuum*) z niewielkiémi obrządkami stanowiło u żydów Rabbina. Piérwéy examen ścisły został odbyty (y).

Morenz, iest wyższy stopień od Rabbina, znaczy doktora teologii. W Niemczech XV

*ascendit ex Babylonia neque fuit nomen ejus, Rabbinii titulo appellatum.* Mówi to przywieziony Rabbin Nathan w rosprawie *antiquitates hebraicae* w T. XXI p. 908 Ugolina.

(u) Tamże, tudzież Jonae Serupii *Dissertatio de titulo Rabbi* w tymże tomie p. 1087.

(w) Assemani *bibl. orient.* v. 2: 435.

(x) Sprengel *Versuch einer pragmatischen Geschichte der Artzneykunde* Ed. 1800 r. T. 2. p. 559.

(y) Patrz Ursyná i Serupa przywiedzioną rosprawę.

wieku Żydzi zaczęli brać ten tytuł. Jakób Levi z Wilna w 1427 ru. napisawszy rytuałową książkę już ten zaszczyt przyłączył do swego imienia (z). W Hiszpanii ani rabbinów ani Morenu Żydzi nie mają, twierdząc że te urzędy do Palestyny tylko się ściągały [a], u nas morenem każdy Żyd rozumiejący siebie uczonym, nazywá. Jak zaś tytuły w średnich wiekach dawano chrześcijańskim pisarzóm, nayuczeńszego, naysubtelniejszego, nayłatwiejszego; tak też same zaszczyty podchlebstwo Żydowskich uczniów nauczycielóm swoim przyznawało (b).

Nad tymi rabbinami byli u nas arcy-rabbiń, ziemskimi rabbinami zwani, tych rozkazy miały moc obowiązującą. Zbięrali oni Synody. O Jarosławskim mówi Rhenferd [c] nie wyrażając czasu kiedy był odprawiony. Słyszałem i

---

(z) Buxtorf syn *Synagoga Judaica* Ed: Basil. 1690, 8. c. 69. p. 669.

(a) Tamże.

(b) Patrz rozprawę Jona Serupii *de titulo Rabbi*.

(c) *Investigatio Praefectorum et ministro-rum* u Ugolina w T. XXI p. 227 wzmiankuje tylko o wyroku wydanym *a veneranda synodo* o drukowaniu książek.

miałem ślady że był synod w Zólkwi za Jana III panowania odprawionym. Wyroki tego synodu drukiem były upowszechnione, z woli tego króla zostały zniszczonemi. Wszystkie moje starania o dostanie aktów któregokolwiek synodu żydowskiego, nie otrzymały skutku.

IV Od Arabów nauczyli się żydzi gram-<sup>Nauka</sup>matyk i słowników [d]. Saadias Hagaon<sup>języka</sup> w dziesiątym wieku jest pierwszy, który<sup>he-</sup>grammatykę hebrayską napisał [e]. W iedé-<sup>bray-</sup>nastym wieku rabbin Juda Chiug, xiążęciem<sup>skiego</sup> żydowskich grammatyków zwany, napisał grammatykę i słownik [f]. Chrześcianańscy pisarze od szrodtku 15go, bardziéy od 16go wieku, pracowali nad uporządkowaniem i ułatwieniem nauki tego języka. Stankar professor za Zygmunta I w Krakowie, a sławny błędów w wierze rozsiéwacz (g) i Hulewicz

(d) *Gustav Peringer historia eruditionis et linguae arabum* Ed: ups:al. 1694.

(e) Jo. Georg Meusel *Leitfaden zur Geschichte der Lehrsamkeit, zweyte Abtheilung* p: 557.

(f) Tamże.

(g) W Krakowie 1548. r. jest pierwszą edycya, kilka razy w innych niemieckich miastach, ponowiona.



(h) w naszym kraju trudnili się ułatwieniem nauki tego języka. Nasi zaś żydzi rzadko grammatyki, a rzadziéy ieszcze słowników używaią. W reiestrze pisarzów, którzy o języku hebrayskim pisali, żadného polskiego żyda nie znalazłem (i). Kilka razy widziałem pisma grammatyczne Moyżesza Kimchi (k), lecz i té były bardziéy ozdobą składu xiąg, niż zródłem nauki.

*Kiedy i iak żydom pozwo- lono uczyć się in- nych nauk* V, Pismo Boże, a równié nawet ieszcze więcéy, tradycyą czyli podanie zawarté w Mischnie i Gemarach zatrudnia uczniów; nie bronili ucznióm innych świeckich (iak mówią) nabywać nauk. W ciągu wojny Tytusa zakazali żydzi, uczyć się po grecku (l). Rzucili przeklęctwo na tego, który uczyć będzie syna nauk greckich (m). Pod imiieniem

---

(h) *Notae characteristicae Linguae sanctae*. Nie mogę teraz znaleźć notaty którego roku i w którym mieyscu to dzieło iest wydrukowane.

(i) Patrz ten reiestr u Wolfiusza T. I p. 574.

(k) Ed. weneckiéy 1546 r.

(l) *In bello Titi decreverunt, nequis filium suum graece doceret* Sotah c. 9. w T. XXI Ursina pag. 1005.

(m) *Maledictus, qui nutrit porcum, et maledictus qui docet filium graecae*. Tamże.

ogólném greckich nauk, zawierały się wszystkie umiejętności nieuczone w Jerozolimie [n]. Uważano w téj mierze nie tylko na oddział żydów od innych narodów, ale lękano się aby ustawną mieszaniną filozofii z teologią, religijną naukę nie zrobiono świecką (o), która co do wymysłów rabbińskich, nie wytrzymałaby filozoficznój walki. Tę pogardę innych nauk przez żydów opisuie Juvenalis (p; przeciwko téj opinii powstawał sławny rabbin Akiba (q), obiecywał nagrodę na tamtym świecie temu, który obce czyta księgi (r). Pozwolili iedni po 25 roku, uczyć się innych nauk (s), drudzy do 22 r. tén zakaz

(n) Tamże p. 1005.

o *Lex data est ab Asmoneis; maledictus sit qui docet filium sapientiam Graecam* Leonhardi Henberi *Dissertatio de Academiis Hebraeor.* w T. XXI Ugolina pag: 1060.

(p) *Romanas autem soliti contemnere leges Judaicum discunt ac metuunt Jus.*

† *Tradit arcano quodcunque volumine Moses.* Sab. 14.

(q) Akiba skończył życie 135 r. Ery Chreść: Patrz o nim § I.

(r) Mischna w przedziale Sanhedryn Cap: chel.

(s) Bartolocci Bibliotheca Rabbinica p: 501.

rozciągnęli (t). To prawidło nie uważano za powszechny przepis, kiedy widzimy iak żydzi pod Arabami, czasem nauczycielami, częścicy byli uczniami. Zapewne polscy żydzi, w naukach teologicznych wiele pisali (u). Zapewne uczeni żydowscy z naszego kraiu; wielkiy nabyli w tym rodzaju sławy (w). Drukowano u nas dwa razy Palkeiry żyda dzieło, o potrzebie uczenia się innych nauk (x). Należy także przywieść przypadkiem znaleziony ułomek listu Synodu żydowskiego, za Zygmunta I, do żydów aby się uczyli nauk. *Jehovach má liczne Sephiroty, Adam miał*

---

[t] Tamże.

(u) Patrz *Bibliothecam Hebraicam* Jo: Chris: Wolfii.

(w) W Amsterdamie naywięcey żydzi Polscy sprawowali urzędy Rabbínów: w XV i XVI wieku, nasi żydzi byli prawie w swoim rodzaju in nayuczeńsi. W Afryce żydowscy polscy pisarze są sławnými, wyrzucaią im tylko iedną wadę, że pisząc komentarze nad Mischną lub Gemarą, wyrażaią ie po niemiecku a nie po hebraysku, *Voyage dans l' Empire de Maroc* par Jean Potocki 1792 Varsovie p: 45.

*Heriz* (x) Józef Pellaira żyd Hiszpański w 1409 r. napisał rozmowę między uczniem Gemary, i uczniem filozofii, w któręy dowodzi, że należy się żydom innych nauk uczyć, prócz Tal-

różné doskonałości wypływy. Izraelita tedy na iednéy tylko nauce przestawać nie powinien. Piérwszą jest świętá nauka, ale dla tego inné nieopuszczają się. Naylepszy jest owoc ray-skié iablko, ale czyż dla tego mniéy smacz-négo nie mamy iest iablka? W'szystkie nauki nasi wynaleźli oycowie, i kto nie jest bezboż-ny, znajdzie początek wszystkich umiejętności w xięgach Moyżesza. Co było naszą chwałą dawniéy, wstydém teraz bydz nie może. Byli żydzi u królów na dworze. Mardochei był uc-zony, Ester była mądrá, Nehemiasz był radzcą Perskim i lud wybawili z niewoli. Uczcie się, bądźcie użytecznemi królowi i pa-nóm, a będą was szanować. Ile gwiazd na niebie, ile piasku w morzu, tyle iest żydów na świecie, ale u nás nie świecą iak gwiazdy, a każdy nás depta iak piasek. Król nasz iest tak mądry iak Salomon, tak święty iak Da-

---

mu. To dzieło iest w ms. biblioteki waty-kańskiéy No 529. Bartoloecci i Wolfusz te ro-zmowy opisali, lecz mniéy dokładnie podług zdania Assemaniégo T. I Cat: Bibl: Vati: p: 521 w Krakowie 1545 i 1648 tę xięgę żydzi wydrukowali; ta piérwszą edycya iest mało znana.



*wid, má przy sobie Samuela drugiego prawie proroka (mówi o Samuelu Macieiewskim kanclerzu). Patrzy ón na wszystkich ludzi iak na las ogromny. Rzuca wiatr różne drzew nasiona, i nikt się niepytá zkąd naysypszniéysze drzewo má swóy pochod. Czemuż i z nás Cedr Libański w órząd tarniny powstawać nie má (y).*

Geniusz Zygmunta I umiał ożywiać równie i żydów. Znayduiémy ich drukarnię w ten czas założoné (z). Widzimy ich licznó dzieła (a). Znayduiémy ślady oporu duchownéy władzy, aby nie uczyły się żydowskie dzieci z naszémi, w iednéy szkole (b). Upadły w tén czas ułożoné dobroczynné widoki, kiedy sami żydzi czuć zaczęli, iż pożyteczná reforma w oświecénii iest piérwszą potrzebą.

• *Filozofii* VI. W iakim stanie była Filozofia u żydów, mówiliśmy w § I. téy rozprawy. Uciśnieni i okryci wzgardą żydzi, w wscho-

---

(y) W papiérach rozrzuconych metr. kor oryginał czyli kopia, była na cienkim pargamencie, pięknie pisaná.

[z] Patrz bibliothecam hebraicam Wolfiusza.

(a) Tamże.

(b) Patrz przełożenie Piotra Gaurata Prymasa 1542 r. 19 lipca art: VI.

dnich krajach pracowali iednak cokolwiek w przedmiocie nauk; ieżeli nie dla posunięcia światła, bo ich dzieł oryginalnych w tym czasie zakresie nie mamy, to przynajmniéj dla własnéj pociéchy. Uczyli się z sáméj potrzeby obcowania po grecku i po syryysku, aby mogli mówić z témi ludzmi, z któremi dzielili społeczność. Arabów zwycięstwa uciśnęły żydów i chrześcian, zaięły té ziemie na których i uczeni i nieumieiętni mieszkali. Zdobywców arabów początkowo oznaaczała sama pogarda nauk. A ieśli usuniemy z dzieł od późniéjszych pisarzy podaną wiadomość o spaléniu Alexandryjskiéj Ptolémuszów biblioteki (c), nie osłab my iednak

---

(c) Powszecznie twiérdzono, że gdy Amron dobył Alexandryi, Jan Philopon prosił u zwycięzcy o dar téj biblioteki. Tén posłał do Omar-a, odpowiedział ón, że albo te księgi to zawierają co alkoran, są tedy nie potrzebne; albo są przeciwné, są więc szkodliwé i zniszczyć je należy. Abdolatif i Abulfaradsch podali tę wiadomość. Gibbon<sup>23</sup> i Villoison zaprzeczyli temu twiérdzeniu. Reinhard w rozprawie *Ueber die jüngste schicksale der Alexandrischen Bibliothek* 1792. Göttingen 8 dowiódł do oczéwistości, że te od późnych pisarzy czynioné doniesienia są zniszczonémi przez inné dowody, któ-

przez to, twierdzenia wspartego dziełami, że w tym pierwszym czasie zakręcie podniesienia się mocy Mahometa, doświadczyły nauki zniszczenia. Władza iednak nauk i światła, zblużała się pomału do tronu Kalifów. Pierwsi szukali zwycięstw, następni chcieli je ubezpieczyć. Okryci chwałą wodzowie, uczuli że na łonie spokojności, nauki są pierwszą potrzebą. Al-Mansor i Al-Raschid rozkazywali części świata, słuchać musieli dla utrzymania swego życia rady lekarzów, którzy razem byli filozofami. Walid I zakazał 96 m. Hegiry języka greckiego w srawach publicznych (d), Al-Mansor naznaczył nagrody dla tych, co greckie przekładać mogli dzieła (e). Syryyeczycy tłumaczyli z greckiego, Inb od 5 wieku dokonywane prze-

---

ré wypisywać w tém dziele mám za rzecz zbytnią. Wszelako Tiedemann *Geist der Speculativen Philosophie* B. IV. p. 8 bierze nieco obrobnę świadectw tych dwóch dziełopisów.

(d) Albupharag Hist: Dynast: p: 129 nie którzy twierdzą, że zupełnie język grecki Walid I, z państw swoich wywołał. Patrz Buhle *commentatio de studio graecarum literarum inter Arabos*. Commentarii Soc: Götting: XI p: 222.

(e) Albupharag p: 93.

kłady oddawali Arabóm [f]. Za Al-Mamuna 218 ru. i Al-Montawekkela 247 r. Hegiry, społeczeństwo pod przewodztwém Mesueha, pracowało nad przekładém dzieł greckich, najprzód na syryyski ięzyk, a z syryyskiego na arabski [g], łatwo iest tedy wnosić iak wiele musiało bydz błędów w dwoiakiém tłumaczeniu, i przy złych często kopiach. Honain ben Jsak, nastąpił po Mesuehu, i iému wielką liczbę dzieł tłumaczonych przypisuią uczeni [h]. Mámy podaną wiadomość, że oryginały z których tłumaczono z rozkazu Al-Mamuna spalónemi zostały [i], tak nawet sposobność sprawdzenia oryginału z przekła-

(f) Patrz Buhle *commentatio* etc. W bibliotece Floreńskiéy cod: 68 podług katalogu Ed: Goriusza 1742 r. są przekłady z Syryyskiego na Arabski Arystotelesa.

(g) Albupharag p: 246 urodził się Al-Mamun r. 787 ery chrześ: czyli hegiry 170, do Bagdadu się przeniósł 204 r. i tam był do 215 r. czyli od 819 do 830 r. ery chrześ: w ten czas pod przewodztwém Mesueha nad témi przekładami pracowano.

(h) Patrz Buhle i inné ućzone rozprawy o Arabskiey literaturze.

(i) Leo africanus *de viris inter arabes illustribus* ap: Fabricium *bibliotheca graeca* V. XIII p: 248.



dém upadła. Piérwszemi arabów nauczycielami byli Nestoryanie i żydzi [k], w tén czas kiedy nauki weszły do arabów; kiedy Honain ben Jsak pracował nad przekładami dzieł pisarzów greckich, Arystotelesa filozofia była więcéy czytana niż inné; żydzi szanowali tego mędrca szczególniéy [l]. Cała filozofia arabów iest niemal kommentarzem Arystotelesa, w mieszaniu iednak z nauką Alexandryjskiéy szkoły (m). Z tego to źródła zapewne czerpął żyd Habałollach Ebn Malkha tę dyalektykę, któręy ieden xiążę z rodu Selgiucidów, mocno się uczył (n) Alkendy, Alfarabi, Avicenna (o) byli arab-

---

[k] Patrz Buhle i dawniejszych pisarzów.

[l] Joseph *contra* Appionem L. I. przywodzi Klearka świadectwo, iż Arystoteles wiele od iednego żyda nauczył się. Dumnémi byli z tego mniémaného ucznia. Podobało się z mylného tłumaczenia dzieł Józefa, śmieszne upowszechnić podanie, że Arystoteles był żydém. Bayle pod artykułem *Aristote* uczenie, ale zbyt pracowicie te twierdzenia usunął.

[m] Patrz Buhle *Lehrbuch der Geschichte der Philosophie* 5ter Theil.

(n) Albupharag hist: dyn: p: 394.

(o) Patrz Buhle *Lehrbuch* 1. c. i Joh: Andr: Mich: Nagelii *de studio philosophiae graecae inter Arabes* Altorfii 1745.

skiemi w filozofii nauczycielami. Tych i nie co późniéjszych, zaćmił Averroes 1217 r. zmarły. On ogłosił Arystotelesa iedynym prawie mędrce'm (p), a mając greckich scholiastów i kommentatorów, zrobił kommentarz pomnożony własnemi wykładami (q). Rabbini wytłumaczyli na hebrayski ięzyk, z tego przekładu zjawił się łaciński (r), z kąd

(p) Averroes mówi, że nim Arystoteles się urodził, natura nie była jeszcze w stanie doskonałości, i że dopiero z zjawięciem się Arystotelesa, odebrała swoje dopełnienie. To nadzwyczajne uczczenie było w Européjskich szkołach, iest równie między Turkami i Persami. Patrz Lannoi *de varia Aristotelis fortuna*. Wittembergae 1729, 8 i Historyą nauk wielu akademii etc.

(q) Patrz iego dzieł wykład w Lehrbuch Bulle.

(r) *Aristotelis omnia quae exstant opera Averrois Cordubensis in ea opera omnes, qui ad haec tempora pervenere, commentarii* 1575 XII tomi Venetiis są z hebrayskiego tłumaczenia i między kommentarzami iest R. Levi Gerson, którego rękopism w bibliotece królowy Christyny znajdował się. Biblioteka Wiedeńska Lambec: Comment: T. I p. 294 zawiera tłumaczenie hebrayskie *organon* Arystotelesa 1252 r. są inne części dzieł Arystotelesa hebrayskie przekłady w Watyk: bibliot: No: 517, 557, 558, 541, podług Assemanięgo. Cat: Bibliot: Vatic. T. I. w Medyceuszowskiéy bibliotece w Florencii podług ka-

wyniknęły te nierozumięcia, które w dziełach Arystotelesa widzimy, i które tak dobrze podał do uwagi Brucker (s) i Buhle (t). Do téj szkoły Arabów liczy historya filozofii Moyżesa Maimonidesa. Ten 1131 r. urodzony w Cordowie, sławny przez prace religijne i prawne (u) tudzież lekarskie, okazał się znakomitym w XII wieku. Zbiegły do Kairu, oskarżony od żydów o kacerstwo, o sprzyjanie mahometanom w 1205 r. życie zakończył (w). Dzieło iego *Doctor perplexorum* po arabsku pisané, przełożoné wprzód na hebrajski, późniéj na łaciński ięzyk, przywodzoném zostaje przez Alberta wielkiego, S.

---

talogu Goriusa 1752 r. T. I. p: 149, 150, 167. Toż samo w paryskiéj bibliotece T. I p: 50, 52. a w Montfaucona bibliotheca ms. Ed: 1759 T. 2 p: 710. Patrz także Bartoloccégo Bibliotheca rabbinica hebraica T. I p: 219 szczególniéj przedśłowiem Buhle w piérwszym tomie edycyi dzieł Arystotelesa.

(s) Hist: crit: Phil: T. III.

(t) Buhle Lehrbuch T. V. i dzieł Arystotelesa, iego edycyą Bipontską 1791 r.

(u) Patrz iego dzieła szczególniéj sięgę przepisów o wychowaniu, tudzież o pokucie.

[w] Patrz *Moses Maimons Leben* Berlin 1792 8.

Tomasza z Akwinu. Dzieło to miało w celu pogodzić naukę starego testamentu z wnioskowaniami rozsądku, i przez to samo usunąć zarzuty nie dowierzających istności i dobroci xiąg starożakonu. Używał do pomocy Arystotelesa dzieła, a wnioskował podług prawideł alexandryjskiego eklektycyzmu (x). To dzieło jeśli Moyżeszowi Maimonidesowi dało miejsce między filozofami, wstrzęsło jego powagę u żydów. Pomnożył Maimonides dowody o istności Boga, a mówiąc o tworze świata, odpowiadał na twierdzenia o jego wieczności. Pracował on nad tą wielką kwestyą z kąd pochodzi złe, iak w dzieło Boga wnieść mogło, do czego służy i czy jest użyteczne (y)? Wyznać potrzeba, iż filozofia Maimona u żydów, mało była znana, wracała się czysta Arystotelesa i Platona filozofia. Usunąwszy komentarze żydzi téj odmiany byli niemými świadkami.

Wstydem jest 16 wieku, iż w ten czas kiedy wracało się światło nauk, kiedy powątpiewano o opiniach stwierdzonych świa-

---

(x) Patrz iego dzieło *More Nevochim* ed: 1629 szczególniéy przedmowę Buxtorfa.

(y) Patrz *More Nevochim*.



dectwém lub uszanowaniem wieków,\* kabbala żydowska stała się ulubioną nauką. W niéy filozofia, teologia i lekarská nauka znaydowały zasady. Reuchlin obiecywał w kabbale znalésdź dowody o tróycy s. (z). Trithemius opat, caley religii wyrocznie w tych nudnych xiegach znaydował (a). Pico Mirandola stryy i synowiec filozofią z kabbalą łączyli (b). Agrippa de Nettenheim (c) posuwał swé dziwaczne uroiénia do związku z duchami. Nakoniec Theophrast Paracels

---

(s) *De arte Cabbalistica* li: III ed: 1517. Reuchlin urodził się 1455 r. umárł 1522, wydał jeszcze zbiór pisarzów kabbalistycznych 1587 r. drukowany. Marcin Raymund Dominikan XIII wieku oddawszy się ięzykowi hebrayskiému zwrócił uwagę na Talmud, iak o tém mówiliśmy.

(a) Ziegelbauer et Legipontum *historia rei literariae* ord: *S. Benedicti* Vol. III ed: Aug. vindel: 1754 p. 217. Patrz także dzieła Trithemiusza 1601 r. f.

(b) Stryy umárł 1495 r. Synowiec zabity 1555.

(c) Urodził się 1486 r. umárł 1555 r. Dzieło iego *de oculta Philosophia* wydrukowane z innémi 1600 r. w Lugdunie 8. zawiera te wszystkie nierozumne wymysły i stosunki. Z taką xiegą w ręku mógł pisać sławne dzieło *de vanitate scientiarum*.

(d), nie prawie nie umiejąc, theosophią, w swoim rodzaju gruntował. Böhm czeladnik szewca (e) hańbiące rozsądek wydawał księgi, które lekkowierność ludu i władz cierpiała. Robert Fludd (f) i Jakób Pordage (g) uczeni pisarze największego nierozsądku w przyjęciu twierdzeń i stosunków kabbalistycznych

---

(d) Urodził się 1493, umarł 1541 r. o jego dziele mówimy nieco niżej, rzecz czyniąc o lekarskiej nauce u żydów.

(e) Urodził się w wyższej Łazacy 1575, umarł 1624 r. w dziele *Aurora* które z innemi jest wydrukowane, gruntuje się na objawieniach które otrzymał. Połączył Theosophią z Alchimią; rzeczą jest prawie niepodobną do wiary, aby tego pisarza marzenia tak wiele miały czcicieli i zjednały nawet pismieniu trwające długo szermierstwo.

(f) Urodził się 1574 w Hrabstwie Kanterbery, umarł 1637 r. Jego dzieło *Philosophia Mosaica* jest wykładem Kosmogonii Mojżesza z dodatkami kabbalistycznymi. Dzieła jego razem wydrukowane 1617 r.

(g) Umarł 1626 r. powiada ten Pisarz, że duch jego na krótki czas opuścił ciało, i na górze wieczności od Boga oycy uczył się, Bóg [podług niego] stworzył wieczność, a ta wieczność mądrością Boską zwaną, świat stworzył. Wyprowadza myriady duchów, nie miałem tego dzieła w ręku, ale Tiedemann w T. 5 wyciągnął jego metafizyczne wnioskowania. Dzie-

okazali dowody. Żydzi więc widząc, że po kilkunastu wiekach pogardy, lub lekko-ważenia ich nauki, część świata ją przyymnie, rumienili się że mogli powątpiwać o dokładności i dobroci swojej nauki. Kiedy Hiszpański jeden żyd koło 1534 roku zrobił się fałszywym messiaszem, przywodzili jego stronnicy, iż przyszedł czas odkrycia prawdy, kiedy na nią uczeni innych wiar się zgadzają (h). Upadła ta dziwaczna w filozofii budowa. Została tylko w czerwono krzyżownikach (i); żydzi stanęli na jednym zawsze

ła ięgo. *Metaphisica vera et divina, Sophia, sive delectio caelestis sapientiae de mundo interno et externo. Theologia mystica sive arcana* otrzymywały uwielbienia.

(h) Z Schediasma Johannis Lent de *Pseudo Messijs* w Ugotowie w T. XXIII p. 1063. wiemy że wśród wielu fałszywych messiaszów był jeden żyd hiszpański w tym roku przez Karola V na śmierć skazany; z pisma Andrzeja de Lubowla pod tytułem *Caccitas impia Judaeorum* w Krakowie u Wiktora 1559 r. 8. p. 57 widzimy, że żydzi czynili ten wniosek kiedy na niego Theologicznie odpowiada. Przypomnieć zaś sobie należy, że późniéj nieco *Theosophiczne* pisma stały się powszechniejszemi.

(i) *Rosecroix*, granice tego dzieła i ięgo oół nie pozwalają o tém zgromadzeniu w téj ro-

w filozofii stanowisku. Ta kabbalistyczna nauka iak wiadomo pomogła do nauki sędzióm o czarach i upiorach (k). Padło wielu ofiarą nierozumu i nadużycia władzy. Zydzi iak słabsi, byli porozumianymi o zmowy z diablami. Ich pismo w 1557 r. wydane (l) zawiera niektóre myśli, godne sławného Wyiera, który zawstydził oskarżycielów o czary, i nie iedną niewinną ocalił ofiarę (m). U-

---

sprawie pisać, mało iest czytelników, którzy o imiēniu przynaymniēy tego zgromadzenia nie słyszeli. W zgromadzeniu azyatyckich braci iest nawet Synedrion z 72 członków zebrany. Patrz *die Brüder S. Johannis aus Asien, in Europa* Berlin 1803 r. 8.

(k) W ciągu dzieła w Rozdz: o czarach; tę ważną wyiaśnimy epokę.

(l) O czarach i czarownicach in 4, 1557 r. bez mieysca druku, zdaie się iednak że z drukarni Mateusza Wierzbięty to dzieło wyszło. Wśród kilkunastu kart zawieraiących dosyć poziomé uwagi na k. 4 są uwagi, iak oszukuią mniēmami czarownicy.

(m) Urodził się 1515, umarł 1588 r. szlachetnie pracował nad ratowaniem ludzi od oskarżeń o czary. Patrz iego pismo *de praestigiis et incantationibus*. Ja nie mám iak ed: 1660 r. Dowody w pismie o czarach i czarownicach 1557 r. wydane, zdaia się byđz



padły u nas nauki, zniknął dobroczynny projekt oświecénia żydów. Samá tylko teologia i *theosophia*, zatrudniła naszych żydów. Podniósł się za naszego życia żyd filozof Mendelsohn, wpływ iego nauki, mało się okazał w niemieckich żydach, nasi mają go za ozdobę wieku, ale iego pisma nie czytają. Maimon polak przyniósł swé dzieło w ofierze ostatniemu królowi. Salomon z Wilna rozsądne dosyć o reformie współ-braci podał królowi pismo, które dostałem. Jest także ieden żyd w Frańcyi, który má za chlubę, że go ziemia nasza wydała, lecz nasi żydzi onich wiedzieć nie chcą.

*Prawo  
natury*

VII. Podobalo się uczonému Seldenowi, którego dosyć często imię z szacunkiem w téj rozprawie wspominamy, całé prawo natury do prawa Moyżesza, i ustaw w starym zakonie stosować (n). Mniéy szczęśliwá praca nie przyniosła przekonania. Michaelisa dzie-

---

z Wiera dzieła przepisane, lecz tylko na k. 4 nie zgadza się to iednak z datą obu edycyy.

(n) Joannis Seldeni de Jure naturali et gentium juxta disciplinam Hebraeorum libri septem, to dzieło kilka razy drukowane iest także w T. XXVII Ugolina.

ła (o) dowiodły to co z dawniejszych nawet pism i rozbioru różnych uwag wiedziano, że próżną jest praca, prawo natury stosować do ustaw żydowskich; czyli co na jedno wychodzi, w prawach municypalnych starożytności znajdować jego pochod nie zawsze można. Wreszcie wiadomo kiedy ta nauka systematycznie została traktowana, i oddzieliła się od innych nauk, a żydzi (mówiąc o ich ogóle) nie wiedzą, że prawo natury jest uczone.

VIII. Lékarzów obowiązki należały (o) <sup>Nauka lekar-  
ská.</sup> czątkowo do lewitów. Mamy ślady leczenia w księgach Mojżesza i królewskich [p]. Salomon któremu tyle ksiąg przypisują, miał także napisać dzieło o chorobach i ich leczeniu [q]. Ezechiasz podług podania zniszczył tę księgę, aby kapłani cudowną sprawą wyuczynić leczyli choroby (r). Elias, Elizeusz,

---

(o) *Mozaisches recht, i Orientalische bibliothek.*

(p) Patrz zebrane wyciągi z pisma starożytności u Sprengla *Versuch einer praktischen Geschichte der Arzneykunde* Halle 1800 I Theil p: 88. 96.

(q) Tamże p: 90.

[r] Suidas pod słowem *Ezechias*.

Isaiasz, leczyli choroby (s). W czasie Babylońskiéy niewoli przyjęli Chaldéyski ięzyk, mniémania, bayki i zwyczaje Persów i Medów (t). Systema Perskiéy filozofii, weszło także do żydów (u). Mystyczne słowo Boskie leczyc miało wszystkie choroby (w), i te podobno wyrazy w księdze mądrości, prowadziły wielu żydów do mniemania, że najlepszy lékarz wart iest iednak piekła (x), bo używá władzy przyrodzonéy, a nie udzielonéy mocy od Boga. Theosophia pérsko-żydowska nieczyniłaby wiele postępu, gdyby w Alexandryi platoniczne zasady i niektóre marzenia nie złączyły z przyjętými na wschodzie mniémaniami. Za Jeremiasza ieszcze przeszli żydzi pod Johananém do Egiptu (y). Artaxerxes III i Ptolemeusz Lagides pomnożył ich liczbę w Egipcie zaprowadzając wielu iak ieńców (z). Dobroć Ptoléméuszów, szczegó-

---

(s) Patrz zebrane dowody Sprengla.

(t) Joseph Antiquit: Jud: l. III c. 7.

(u) Patrz § I.

(w) Sap: XVI. 12.

(x) Patrz przywódczenie tego mniemania w Ursinie *antiquitates hebraicae*.

y) Jer: XLII. XLIII.

z) Joseph l. XII c. I.

nię Philadelpha, ośmieliła ich do nauk. Złączeni żydzi przez samo społeczeństwo, z alexandryjskiemi i grammatykami, pomnożyli swię przywiązanie do allegorycznych wykładów. Około 150 lat przed erą naszą Eseeńcykowie (a) zatrudniać się zaczęli poznawaniem ziół i onych stosowaniem do leczenia chorób (b). Sposób Theurgiczny leczenia, łączony z pomocą ziół, przybrał nową postać, kiedy w drugim wieku iak już mówiliśmy *kabbala* zebrana została. Był to wiek prawie iedyn dla filozofii i lékarskiej nauki. Appolloniusz Tyaneński łączył leczenie duszy z leczeniem ciała (c). Znaniom są Izraelitów plemienia w téj epoce przygody, krótką oni mieli nadzieję, długiego doświadczyli ucisku. W Rzymskiem państwie i rozdzienych cesarstwach, żyli żydzi albo w samotności albo w pogardzie. Filozofia szła długą iedną koleją co lékarska nauka. Znużył się Arab samemi nawet zwycięztwy, a ten co rozno-

---

(a) Patrz o nich § I.

(b) Joseph *de bello Judaico* l. II c. 8.

(c) *Philosophorum quae sunt opera* ed: lipskię 1790 f. l. IV c. 10. i w całym życiu tego Appolloniusza Tyaneńskiego.



sił śmierć na placu bitwy, szukał ocalenia życia od lekarzów chrześcian i żydów. Jeśli zachowaną choć w skażonych ułamkach widzimy filozofią u Arabów, wiśniemy ją lekarzom którzy leczyli słabych, a zdrowym przynosili mędrców nauki. Zebrało się zgromadzenie lekarzów w Bagdadzie. Liczne żydowskie szkoły były na wschodzie (d), zmniejszały się one, lecz żydzi to udziałem przekładów, to współnictwem pracy zachowali lekarską naukę. Pierwsze lekarskie dzieło *Ahruna* Arabom znané, pod tytułem pandektów (e), przetłómaczoném zostało z greckiego na syryyski ięzyk, przez Maserdschawaiha żyda z Basry (f) i to jest pierwsze pi-

---

(d) O tych szkołach mówi Beniamin z Tudeli w XII wieku. R. Petachias z Ratyzbony zmarły 1215 r. w podrózniku na końcu VI Tomu Ugolina będącym o szkołach żydowskich, lekarskich nie mówi, tylko o iednéj sławnéj aptéce.

(e) Abulpharag hist: Dynast: p. 264 o tém dziele jest także w Casirise Bibl: Arab: Hispanica. ed: Madr. 1760 T I p. 325.

(f) Tamże p. 158, 198. wiem, że ten przekład przypisują niektórzy Gosiaszowi Alexandryeczykowi. Obecá jest rzecz temu dziełu, té spory rozwiązywać. Abulfaraga zaś świadcstwo jest iasné.

sino, które o ośpie rzecz czyni (g). Wśród Arabów podniósł się Al-Hussain, Abu-Ali, Ben-Abdallah, Ebn-Syna zwykle Avicenna zwany. Tén człowiek uczczony xiażęcia lekarzów imieniem (h) był, iż użyję wyrazu Sprengla, despota (i) przez lat sześćset uczniów téy nauki. Dzieła iego arabskie na hebrayski, a z hebrayskiego na łaciński język tłumaczone (k) wiele pochwał i nagan otrzymały (l). Dzieiopsis postępu rozumu ludzkiego, dochodzi łatwo przyczyn, dla których ta ogromná xiega, więcey szanowaną iak rozważaną została. W dziesiątym wieku Harun Izaka synu, żyd z Kordowy pisał nad tém dziełem kommentarze (m). Posunął Arab Isak

---

(g) Rhazes Arabski lekarz, którego często za piszącego o ośpie nayıpiérwéy kładną, sám ed: weneckiéy 1506 r. 382 Ahruna przywodzi.

(h) Scheiek Reyes.

(i) Sprengel 2 Theil: p: 401 w tym § szedłem wskazaną przez tego uczonego dzieiopisa drogą. Sprawdzałem iego przywódczenia, abym niemiął sobie co do wyrzucenia, lecz znalazłem zupełną dokładność.

(k) Venetiis 1525 r. vol: 5. f.

(l) Patrz Sprengla p: 405.

(m) Casiris Bibl: Arab: Hispanica T. I p. 286.

Ben Solcyman granice nanki, o mocy różnego rodzaju żywności, lecz że świnie mię o iak zdrowé polecá (n), żydzi wcale téy xięgi nieużywali.

Młodszy Meznech wstawił się swoiemi piśmami o), gdy zaś mannę z nieba spadającą wspeminał (p) od żydów był liczonym między cennieysze świadki tego cudownego od nieba daru. Powstawał p z ciwko chrześcianóm i żydóm, w jedenastym wieku, Jaheak Ben Dzesla, lecz iego dzieło (q) i tabelle medycznéy encyklopedyi, przłożył żyd, i przypisał Karolowi królowi Sycylii, bratu S. Ludwika (r), Ebn Zohr wprowadzał między Arabów *aphoryzmy*, czyli postrzeżenia z cho-

---

(n) Sprengel p. 424 przywodzi p. 502 tego dzieła ed: 15-o. Basil pod tytułem *Isaaci filii Salomonis liber de dietis universalibus* tego dzieła nie miałem pod ręką.

(o) Są drukowane w Wenecji 1562 fol: *Venetis Mesue opera quae extant omnia.*

(p) P. 55. Tłumaczenie części dzieł Meue po Helarysku przez R. Teodora w Bibliotece Florentyjskiej Cod: MS. I części katalogu p. 485.

(q) Sprengel przywodzi *Tamin Sanitatis Argentorati* 1533 r.

(r) Sprengel p. 429. Reiske ad Abulfedam VIII. p. 773 o nim także mówi.

rób (s). Averroes w filozofii (t) i w lekarskiej nauce był uważany za wielkiego nauczyciela od żydów. Upadły nauki Arabów na wschodzie w jedenastym, a w Hiszpanii w trzynastym wieku. Upadły przez to samo wzory, i miejsca nauki dla żydów. Arabowie zachowali nam choć nieco skażone, przez siebie nauki, ale nie posunęli kroku w postępie rozumu ludzkiego. Co grecy umieli, arabowie w złych nauczyli się tłumaczeniach; i podobno dzieci lekarskiej nauki nie wiele zyskały postrzeżeń od nich, a liczne odziedziczone błędy, były cechą zatrudnień uczonych Arabów. Podniosła się szkoła lekarska mnichów. Wsławioną była Salernitanska, której kapłani przewodniczyli (u). W czasie krzyżowych wypraw, rycerze szpitalni ufundowanemi zostali. Scholastyczną filozofią łączyli mnisi z lekarską nauką. W XIV wieku Petrarcha powstał na Averroesa i na lekarzów (w). Uczeń żydowski lekarze,

---

[s] Sprengel p. 440.

[t] Patrz wyżej §.

[u] Ta część historyi Sprengla iść nader do związku z innemi naukami potrzebną.

(w) W dziełach jego inter-Epistolae od k.



ślepo słuchali arabów. Anatomia w XIV wieku (x) zaczęła być mianem znaną. Żydzi na swoich trupach nie śmieli się uczyć. Ciekawsi, w XVI wieku przebrani uczyli się w Padwie (y). Ślepo słuchający Avicennę, uczyli się sposobu nabycia wiadomości, jak ón ją nabywał przez modlitwę i wino (z). I

880 do 885 *Agunt sane* mówi o Doktorach *quando et agentium impietas, et patientium credulitas tanta est, abutantur simplicitate populorum, vitam pollicentur et vitam perimant et lucentur.*

[x] Anatomia przez Mondini de Luzzi profesora w Bononii 1315 r. inną wzięła postać, kiedy zaczęto ciała ludzkie rozbiierać na lekcjach, a pierwsi tylko świnie i psy rozbięcano. Sprenger p. 583.

[y] Erazm Ciołek poseł polski w Rzymie 1501 r. prymis kał: gbris donosi królowi Alexandrowi o szczęściu żydach polskich którzy przebrani uczyli się w Padwie. W bibliotece watykańskiej No 576 za świadectwem Assemanięgo p. 350 jest księga MS. hebrajską o anatomii 1491 r. zdaje mi się że to jest pierwsze dzieło żydowskié w tym rodzaju.

(z) *Per ses qui annum, libris legendis sedulo incubui, et quoties aliqua in quaestione perplexus essem, aut medium syllogismi terminum non invenirem, ad templum me recepi et ad omnium Creatorem praeces supplicavi, donec aperiretur mihi in eo, quod*

ztał to bydź musiały te modlitwy przy chorych, té upiiania się, które lékarzóm żydowskim w naszym zarzucano krain (a). Nadto Ped-montana dzieło, które jest kommentażem Mesucha, i polecá do leczenia odma-wianie psalmów (b): kilka razy u nás w XVI wieku przedrukowane (c) było dla chrześciańskich lékarzów polecónem. Wszystkie té przyczyny złączone z tą pogardą, iaką dla żydów mieli chrześcianie, sprawiły iż żydowscy lékarze nie posuwali się w téj nauce. Wróciła się Hippokratyczná szkoła z powrótem nauk. Powstał Vesalius oyciec nowéy Anatomii, Amatus portugalczyk żyd, którego Zygmunt I używał do swégo dworu

*abstrusum et reconditum erat. Nocte domum meam reversus lucerna coram me posita, legendo et scribendo operam dedi, et quando-cunque me invasit somnus, aut debilitatem aliquam sensi, acceptum poculum vini bibi donec ad me redirent vires. Patrz Brukera T. III p. 81.*

(a) W różnych pismach szczególniéy w kazaniach Jána z Przeworska 1593 r. drukowanych na k. 89 i 93.

(b) P. 512 u Sprengla p. 582.

(c) 1574, 1581, 1597 r. Walentyn z Lublina célniéyszym był wydawcą.

(d), ważne w żylach zrobił odkrycie, w 1547 r. nastąpiła epoka mystycyzmu w filozofii i w medycynie. Kabbala odzyskała swoją władzę. Zydzi cenić więcę zaczęli ulubioną naukę. Teophrast Paracels, który od Woyciecha Baza lékarza króla polskiego otrzymał świadectwo, iż wyléczył człowieka którego ón opuścił; ieździł do Polski iak i do innych krajów (e). Dzieła iego z nadobnemi tytułami Wierzbięty, krakowská drukarnia wydała (f).

(d) Sprengel III Theil p. 68 Wolfius T. 2 p. 200 mówi o wezwaniu Amata do dworu królewskiego w polszcze.

(e) Sprengel na k. 548 mówi o świadectwie daném przez Baza Lékarza króla, i przywodzi *Adami vitae Maediorum Germaniae*. Sám zaś Paracels w przedmowie do wielkiego dzieła *die Wundartzney* Sprengel p. 545 wymienia w śród innych krajów w których był, Polskę.

(f) *Archidoxi Philippi Theophtasti Paracelsi magni Germani Philosophi et medici solertissimi, ac mysteriorum naturae scrutatoris et artificis absolutissimi L. X. Nunc primum illustri ac magnifico Domino Alberti a Lasko Palatino Siradiensi, Duce et auspice, studio et diligentia Adami Schrötteri Philosophi et Poëtae laureati, e Germanico in Latinum sermonem translati et editi. Marginalibus annotationibus et indice copiosissimo per*

Wyraża ón (g) iż w śród licznych iego uczniów którzy mu się nieudali, Polska ma trzech, Czechy iedného, Saxonia i Węgry po dwóch, Niderland iedného, Szwabinią żadného nie wydała. Zdaie się że ieden z tych polskich uczniów był Meier Dawid (h) którego St. fán król niekiedy używał (i).

Za Zygmunta III dosyć było żydów le-

*Joannem Gregorium Mairum Philosophum et Maedicum, adjectis cum gratia et privilegio imperiali ad septennium. Cracoviae ex officina Typographica Mathiae Wierzbicka Typographi Regii 1569. 4to. tudzież de praeparationibus P. Theophrasti Paracelsi ab Hohenheim Germani Philosophi ac Maedici omnium iudicio absolutissimi Li. II. Cura et studio summaque fide et integritate, qua fieri potuit ab Adamo Schröttero silesio Philosopho et Poetae laureato in lucem editi cum privilegio Caesareo ad septennium. Cracoviae ex officina Typographica Mathiae Wierzbicka 1596, 4to.*

(g) W przedmowie do xiąg zwanych *Bertheoneae* S. 555.

(h) Na iednym exemplarzu dzieł Paracelsa czytałém niemiecki napis tego Meiera Dawida, w którym wyraża, że autor jest iego oycem i nauczycielem.

(i) Kowaciovius kanclérz siódmiogrodzki w liście do Stefána króla 1586 14. czerwca dziękuje za udzielenie tego lekarza.



karzami, kiedy przeciwko nim tak mocno Szleszkowski powstawał (k). Za tego króla upadły nauki w polszcze. Żydzi na iednym nie oświecénia punkcie stanęli. Ledwo który mógł się znaleźć cokolwiek zdlatny lekarz (l). Sami zaś między sobą leczą się w miarę powszechny im teraz nie wiadomości i używają pomocy od chrześciańskich lekarzów w większych potrzebach, każde zaś miasteczko nasze má cyrulików, których ciemność wyrównywa, bezprzykładny w innych krajach śmiałości w leczeniu.

*Matematyka.*

IX. Wiadomo iest że matematyczna nauka, u greków dopiero uważana była, za pomocną do filozofii. Pitagoresa prawidła przyy-

(k) Piérwsze dzieło przeciwko żydom lekarzom wydał Sleszkowski 1621 r. w Brunsbergu. Tęż samą księgę w téż samy drukarni wydał 1622 r. w Krakowie 1625 nie zmordowany Sleszkowski w walce przeciwko tymże współ-lekarzom starého zakonu, wydał 1650 r. w Warszawie in 8. *ad Illustrem Dominum Joannem Jastrzembecium Baronovicium Palatinum Siradiensem, de fugiendis medicis, atque Chirurgis Judaeis epistolarum pentas.*

(l) Był za Jána III żyd lekarz, którego nawet obwiniano, że przez złe leczenie przyspieszył śmierci tónu królowi.

niując w kilku względach, żydzi obznajomili się cokolwiek z wyobrażeniami ieometryi; ta jednak musiała być mało znaną kiedy jeden Mischnicki pisarz mówi poważnie, że R. Eliezer za pomocą ieometryi, doszedł wiele jest kropel w morzu (m). Astronomii iak młde mieli wyobrażenia, okazuje Bailli (n). Dla ogłoszenia nowego miesiąca używali świadków, którzy ogłaszali jego zjawięcie się (o). Naczelnik synedrynu przez ognie zapalone, donosił o téj epoce (p), i dopiero w pół czwarta wieku po Chrystusie, Hillel ułożył potrzebny kalendarz (q), który od karaitów, dla tego jest przyięty, że innego nie mają (r). Po tém krótkiem wystawieniu, niewiadomości żydów w przedmio-

(m) Buxtorf Lexicon etc. 625.

(n) *Histoire de l'astronomie ancienne.*

(o) Joannis Seldeni dissertatio de anno civili Hebraeor: w Ugolinie T. XVII. p: 205, 256, 240,

(p) Tamże p: 207, 254, i Dissertatio Christophori Langhauseri de mense veterum Hebraeorum lunari. Tamże p: 595.

(q) Selden p: 211.

(r) Tamże p: 216, przekłady Enklidesa po hebraysku ms. má biblioteka Paryská. Cod: 1614. Podług Montfaucona *bibliotheca etc. Turryńska* równy posiadał przekład z Arabskiego na

cie naywięcéy ich, bo czci religijnéy obchodzącym, czytelnik nie będzie się dziwił, że o matematykach żydach w ich kraju wiadomości mieć nie może. Tén sám sławny R. Eliezer Ben Hirkan w trzecim wieku naszéy ery, wydał dla swoich ziomków, dzieło o wymiarze kuli ziemskiéy i obrócie planet: Ada bar Ahaba, w tym samym czasie pisał o rachunku porównań dnia z nocą. Hillél ben Juda, wprowadziwszy używanie liczby złotéy, dał prawidła obliczenia nowiów i pełni księżyca s). Żmieszani żydzi z arabami, we wszystkich naukach chcieli im bydz pomocnemi. Uczył się arab matematyki, żyd szedł tąż samą drogą w IX wieku. Messalach żyd, wsławił się w astronomii, a kiedy rodowi Henainów wiśni byli arabowie, przekłady wielu greckich pisarzy, a między niemi Euklidesa, żydzi także na hebrayski

---

hebrayski język. Cod. VIII i 67 za świadectwém Cod: ms. *Bibliotheca Regia Taurienensis* 1749 r.

(s) Montucla *Histoire des mathematiques* Ed: Am: VII. T. I p. 417. Biblioteki Paryżká, Watykańská, Florencká, Turyńská, i inne zawierają dzieła żydowskié, ms. tego rodzaju obliczeń.

przełożyli (t). Mieli oni także w swoim języku w tym czasie przełożone dzieła Archimedesza, Almagest, Ptolémeusza, i innych greckich matematyków; w astronomii pomagali arabom: Elhazan w Toledzie, podług świadectwa żydów, ułożył tablice astronomiczne, od Alfonsa króla kastylskiego wydane (u). Mówiąc zaś o każdéj nauce dawnéj u żydów, imię Moyżesza Maimonidesa zawsze natrąca się (w). Upadły nauki arabów, żydzi także w matematyce przestali mieć celniejszy dla siebie szkoły. Niekiedy w tłoku licznych dzieł w XVI wieku, mniéj sławne żydowskich pisarzów w matematyce imiona, widzimy. Znaydujemy za Jana Kazimierza, wyklęcie prawie matematyki u żydów w pol-

---

(t) Montucla p: 422 Honaina nazwał żydém. Ktokolwiek wziął w rękę historią literatury Arabów, poznać może grubą omyłkę, XV wieku żyd Corta ben Luca, czternaścą i piętnaścą sięgę. przyswoione Euklidesowi także na hebrajski język wyłożył.

(u) Montucla p: 418.

(w) Leben Moses Maimons Berlin 1792 r. uwagi jego jednak astronomiczne są zmieszane z astrologią. Pismo jego o dwojakim biegu gwiazd stałych zasłużyło na wspomnienie z szacunkiem od niektórych pisarzów.



szcze (x). Powód téy śmieszney klątwy nie mógł bydz inny iak tén, że Baruch Spinoza odstępcą od żydów, w wykładzie swoiey nauki używa cały ieometryi, na pomoc poczwarnym twiárdzéníóm (y).

Chro-  
nolo-  
gia i  
spo-  
sob  
czasu  
rach-  
wania.

IX. Rok żydowski składa się z dwunastu miesięcy księżycowych, i má dni 354 i nie-mal trzecią część dnia, różni się tedy iede-czasu nastą dniami od słonecznego. Dla zgodzenia roku księżycowego z słonecznym, musiano dodawać w pewnym lat obiegu, przybyszowe miesiącé, i gdy Hillel Jehada przyiął złotą liczbę dawniey od Metona, dla Aten-

(x) W ms. Samuela z Zólkwi na k. 91 mówi, że matematyka używaná przeciw ludzióm i Bogu iest pod klątwą zakazaná, nie mám teraz tego rękopismu, tylko tén krótki wyciąg.

(y) Baruch Spinoza w 1663 r. wydał dzieło Descarta sposobém Jeometrycznym wyłożone, do którego dodał swoje metafizyczne uwagi. W Ru. 1665 wydał *Tractatus theologico politicus* w którym iuż ustawnie w odradziącéy się naturze Boga znajdował. Te myśli w 1677 r. wydane w pogrombnych jego dziełach iasniey okazują się. Jedni go Ateuszóm, drudzy Pantheistą iak iest w istocie uznali. Używał on sposobu Jeometryi właściwego dla okazania twiárdzeń zbyt ciemnych i zuchwałych. Kiedy

czyków wprowadzoną (z), w obwodzie lat 19, siedm lat było przybyszowych (a). Używali różnych epok żydów, od przygód lub szczęśliwych zdarzeń (b). Gdy greckie upadło panowanie, i pamiątka panowania Alexandra W. ustępowała innym epokom; żydzy zaś stali się mieszkańcami całego świata, chcieli wziąć powszechną epokę, i przyjęli ją od stworzenia świata. Nastąpiło powszechne téj epoki przyjęcie, po wydaniu talmudu (c). Rok pierwszy od stworzenia świata podług żydów jest rokiem peryodu Julianńskiego 953

---

sprawdzam epoki dzieł Spinozy i jego wyklęcia przez żydów, zda się że może mniemanie ma historyczną rzeczywistość. Patrz o Spinozie, i o historyi Pantheizmu ważną rozprawę w T. X Buhle Kommt. w Göt.

(z) 452 r. przed Erą chrześcijańską.

(a) W Cyklu 19 lat, rok: 5, 6, 8, 11, 14, 17, 19, jest embolimeiczny.

(b) Pierwéy rachowali od wyścia z Egiptu, potém od postawienia, daléy od zniszczenia kościoła Salomona, potém od początku panowań królów, nastépnie od czasu przybycia Alexandra W. i zawarcia sojuszu z Symoném sprawiedliwym.

(c) O czasie wydania Talmudu patrz § V, patrz T. I Ugolina p: 144.

zaczynającym się 7 października (d). wypada tedy że w R. 1805 iest rok 5566 Ery żydowskiéy (e). Liczą także lata od stworzenia świata opuszczając lat tysiące (f).

*Histo-  
rya i  
Geo-  
grafia*

X. Historia ludów chrześcijańskich iest mało żydom znaná (g), zamknęci iż tak rzekę w ścisłym obwodzie potrzeb i zności, nie pytają się kto co czyni. Wszystko co iest dać ógo, iest dla nich obcém. Są niektóre cząstkowe opisy ich przygód w polszcze

(d) Epoka stworzenia świata była i iest przedmiotem sporów niezonych. Ricciolus *Chronologia reformata* l: VII c. 2 p: 243 siedmdziesiąt ogłosił opinii między sobą różnych. Tu nie iest miéysc mówienia o tym przedmiocie. Opinią żydowską w tém miéyscu wyrazić miałém za powinność, bo téy chronologii używają.

(e) Początek Ery chrześcijańskiéy iest rokiem peryodu Juliiańskiego 4714, a żydowskiéy Ery 3761. Dodając lata Ery chrześcijańskiéy do roku 3761, wychodzi rok terażniejszy. Patrz *Elementa matheseos Christiani Wolfii* Ed: Hallae Magdeburgice 1738 r. T. IV p: 151 *l'art de vérifier les dates* T. I.

(f) Patrz Wolfii bibliothecam T. 2 p: 22.

(g) Patrz Bibliothecam hebraicam Wolfii, Bartolucci Bibliothecam Rabbinićam, a przekonać się łatwo można, że historia ludów chrześcijańskich nie zatrudniá piórszów żydowskich.

(h). Jeografia żydowska stosuje się do ich dawnéj ziemi, a te podróżniki które Beniamin z Tudeli (i), Petachias z Ratyzbony (k), Abraham Peritsol (l), zostawili, są małe wartości i godne są opisu podróży dwóch żydów polskich, którzy za Zygmunta I wydali opis swoich obiazdów, i o rzecę Sabbathion burzący się przez sześć dni, a w dzień sobotni spokojny, poważnie rzecz czynią (m). Li-

---

(h) Nieszczęścia których za Jána Kazimierza na Ukrainie i w Litwie doświadczali, opisał Meir ben Schenucel, Nathan Netha, i Schab-tay Mar - Schenucel Veitsch w Wenecyi też same doświadczoné nieszczęścia podał potomności. Podaie ón obraz okropny męczarni od rozłukaného spóółstwa i kozaków. To dzieło tłumaczonó w wyciągach dla mnie: to wszystko się działo, co w powstaniu ludu 1770 r. na Ukrainie.

(i) Ed: Bergerona *dans les voyages du moyen age* Ed: 1755.

(k) W zbiorze Ugolina na końcu T. IV.

(l) 1527 r. wydał Hid. 1697 r. z ważniet zémi notami niż dzieło samo. Ugolin w swój zbiór opis téj podróży umieścić.

(m) Józef Zydlowin w historii antiquitatum Judaicarum ed: Ła: X. 7. R. 27. a greckiey X. 7. R. 15 mówi, że przez 6 dni spoczywa, a siódmého dnia burzy się i z wielkim pędem płynie. *Unde etiam Sabbaticus est appellatus a*



czą ci wędrownicy współbraci, iak gwiazdy na niebie i piasek w morzu (n). Wszelako o współbraciach swoich będących w Chinach, nie mają wiadomości (o). W nauce

*sacro Judaeorum septimo die sic denominatus.* Plinius Hist: Nat: l. 31 c. 2. przeciwnie mówi, *in Judea, rivus omnibus Sabbatis siccatur.* Żydzi przyjęli opinią Pliniusza, bo się bardziéj zgadzała z bayką, iż tę rzekę przéysdź nie można, a za nią są nie zliczone tłumy żydów. Mikołaj Fuller *in miscellis sacris* X. l. R. 9. w dziele *Tractatum Biblicorum* ed: Lond: 1660. T. IX. p. 1254, poważnie rozbiera, czy Sabbathon rzeka jest taż sama, którą Strabon w X. 6. *Eleuther*, Ptolémusz w Jeografii X. 5. R. 15, *Valania*, Moyżesz Maymonides *Gozaném* nazywá, a nie raczył zacząć swoiéj pracy od wyznania, iż iego trud jest próżnym, bo téj rzeki nigdy niebyło. Z dzieła Manassesa Ben Israel o nadziei Izraela na k. 65 i Wolfiusza Bibl: Hebr: T. l. p. 141 wiémy, że dwaj polscy żydzi z dalekiéj powróciwszy drogi, wydali 1534 r. w niemieckim języku opisanie téj rzeki. Ta xiega na żądanie Jezuitów w Wrocławiu, w czasie Jarmarku została spalona. Nie umiém pewnie, nie tylko epoki tego wypadku ustanowić, gdyż w T. l. p. 1093 mówi, że to dzieło było wydane 1634 r. a o iego przedrukowaniu w 1691 r. T. 2. p. 285 wspominá.

(n) Patrz Podróżnik Abrahama Peritsoła z uwagami uczonego Hyde.

(o) Dawno wiedziano, że żydzi są w Chi-

którą żydzi u swoich mają nauczycielów, té ważne części wiadomości, zupełnie nie są dawanémi.

XI. Akademié były w żydowskiéy ziemi.<sup>Aka-</sup>  
Po rosproszéniu żydów, sławne były Akade-<sup>demié</sup>  
<sup>i szko-</sup>  
<sup>ły.</sup>

nach. Lecz kiedy przyszli do tego kraju, w iakich są liczbie, iakich xiąg religijnych używają, niewiadomo. Gozani Demonge i Gaubil, będąc w Chinach dali wiadomości, użył ich najpierwszy Brotier wydawca Tacyta 1771 r. w T. 5 k. 567 w notach i objaśnieniach tego pisarza, potém te doniesienia nieco dokładniéj umieszczoné zostały w *Lettres edifiantes et curieuses par quelques Missionnaires de la Compagnie de Jesus. Recueil XXXI. Paris 1774* od k. 296 do k. 376 i w Michaelisa *Orientalische Bibliothek* T 7. p. 70. T. 9. p. 40. Z tych źródeł uwiadomiénia o chińskich żydach są następujące. 1od znanémi byli żydzi za Dynastyi Tcheon która zgasła 243 lat przed Erą naszą. 2re 75 r. naszéy Ery czyli trzy lata po zburzeniu Jerozolimy 70 familij z pokolenia Beniamin, Levi i Judy przez Chororan i Samarkandę przeszli do Chin. 3cie Osiedli w Pekinie i w czwórzech innych miastach. 4te Mieszkają w *Caifong - fou* o 150 mil od Pekinu, siódma liczą familij, a ludności całej 600 osób. 5te Chińczykowie nazywają ich *Hoei - Hoei*, sami sobie dwa nazwiska dają, jedno jest od błękitnych kapeluszków których używają. 6te. Synagogę mają obszerną. 7me. Rękopisma religijne będące u nich są dosyć późné, bo dawniejsze zginęły.

niie Babyłońskié (p). Te w iedénastym upadły wieku (q). Beniamin z Tudeli opisuie znaczną wielość tych celnieyszych szkół (r). R. Pettachias iest skromnieyszym w wyliczaniu tych stolic nauk (s). W Hiszpanii byby sławné (t). Następnie wyliczają żydowscy pisarze: Praską, Frankfortską, Krakowską, Poznańską, Lubelską, Lwowską (u). Jeszcze są drukowane książki, na których napisy Rektorów Krakowskiéy, Poznańskiéy, Lubelskiéy Akademiiów. znajduia się (w). W Akademiach Babyłońskich i Hiszpańskich, uczono oprócz teologii, filozofii, matematykę, lekarską naukę i muzykę [x]. W Polskich

(p) *Georgii Ursini antiquitates hebraicae*; w Ugolinie T. XXI p. 795 p. 801. Leonardii Heuberi *Dissertatio de academiis hebraeorum* w tymże tomie p. 1081.

(q) Tamże.

(r) Patrz nad nim co do tego przedmiotu uwagi Ursina.

(s) Patrz iego podróznik.

(t) Patrz przywiedzione rozprawy Ursina i Heuberá.

(u) Tamże.

(w) Tamże.

(x) O stanie muzyki u żydów, patrz oprócz wielu dawnych pisarzów Kalckbrennera

przestawano na duchownéj nauce i początkach filozofii. Akademie żydowskie w naszym kraju od Zygmunta III. przestały mieć nawet imię, naięty nauczyciel, uczył czytać, pisać, i wprowadzał do Talmudu nauki. Ciekawy za pomocą uczénisznego w téj zawilej doskonalił się nauce. Często głębokie milczenie i posepność naszego żydowskiego mędrca, w oczach gminu wystawiała. Większey ścisłości żydzi *Hassidei*, przywiązali się bardziéj do modlitw, które w Jeruzolimie śpiewano, i większą jeszcze pogardę, dla postępu w oświecénii pokazywali.

## § IX.

### *O planie reformy żydów.*

Kiedy seym 1788 roku zaczęty, chciał uporządkować kráy i nowy dać stopień oświecénia wszystkim klassóm narodu; zwróco-

---

*histoire de la musique* ed. Paris: 8 1802 r. T. I. od k. 16 do 58. U nas żydzi mieli tylko trąby za instrument używany przy wyklęciu najsroższém, i śpiewy. Trzymanie się za gardło wrzeszcząc piénia, má wiele podobieństwa z Arabów śpiewania sposobém.



no uwagę na żydów. Wiadome przygody przerwały zarzętą pracę. Są teraz nowe zwierzchności kraiové, są ciż sami żydzi. Należy zdać sprawę o śrzedkach, iakich użyć chciano do ich poprawy. Trzeba wiérny innié-mań wystawić obraz. Urzędowałem w ciągu tego sławnégo Seymu w Kommissyi skarbowéy, Magistraturze mającéy w wielu względach zwierzchność nad żydami. To co było uznaném za użyteczné, to wiérnie, choć nie-co w odmiennym porządku, wystawiám.

Poznać chciano żydów. Poprzedniczé ośm §§, oswoiły czytelnika z przygodami, stopniém oświécenia, pożytkami i śrzedkami, które całéy społeczności przynosili. Przeświadczone się iod, że w całym kraju iaki był po roku 1772, było około 900.000 żydów oboiéy płci [y], że toż samo plemię, bardzo się rozmnaża. 2re, że nowszé pokolenie żydów coraz bardziéy má nowe zarody chorób i

---

(y) Liczba lustracyą ostatnią obiętá, wynosi męczyzn w Polsce i Litwie 508,519, lecz przekonałem się z kilkunastu sprawdzeń, że męczyzn można było rachować najmniej 450,000. dodaie się tytéż kobiet, i zbiór oboiéy płci 900,000 iest zbliżony bardzo do prawdy.

osłabiénia [z]. 5te, że dzieci żydowskich wię-  
céy umiera w proporcyi sta, niż chrześci-  
ańskich (a). 4te, że stopień ich oświećenia  
jest prawdziwie systematyczną niewiadomo-  
ścią, kiedy młodzież od nauki czytania,  
przechodzi do Talmudu; i moralnéy nauki  
krót o zebranéy niémá. 5te Rabbini nauczy-  
ciele, a razem sprawcy obrzędów religii,  
despotyczną w wielu względach sprawowali  
władzę. 6te Handel w ich ręku był co do wy-

---

(z) Dwie szczególnéy choroby zjawiły się,  
*Spina ventosa* czyli nadkościowé spuchnięcie i  
świerzby, pierwszą choroba wyniknęła z sta-  
łych kości. Młodzian nie dóyrzały dawał życie  
dziecku: tén sám owoc nie dóyrzały podobné  
dusiát mieć wady, te w kilku pokoleniach co-  
raz bardzéy okropniéysze okazywać musiały  
skutki. O nieprzyzwoitości wczesnégo małżeń-  
stwa patrz właściwy rozdział mégo dzieła i me-  
dicinische Polizey Franka. Ed: Wied: 1786.

1. Theil. Prawodawca niech te kilkanaście kart  
przeczyta, a przekona się o potrzebie napisa-  
nia prawa, stosownie do wyroku, który sama  
daie natura. Uważano takżé, że przy szczepie-  
niu ospy ostrzéyszą była materyá w żydowskich  
dzieciach. Szkorbut więcéy szkodził żydom ko-  
ło Warszawy iak w południowych prowincyach.

(a) Ukazano, że w proporcyi umierają-  
cych sta dzieci chrześcijańskich, umierało sto  
czterdzieście lub sto pięćdziesiąt żydowskich.

wozu, trzy czwarte części b), co do sprowadzenia  $\frac{1}{10}$  część. 7me Wyżywienie żyda kupca kosztowało połowę mniej, iak kupca chrześcianina, taméy tedy mógł dawać towary, iak chrześcianin. 8e Bankructwo u żydów kupców, było częstsze niż u chrześcian (c. 9te W Prowincyach (prócz Wielkiéy-Polski) połowa niemal rzemieślników, składała się z żydów. Rzemiosła są: szewstwo, krawiectwo, kuśnierstwo, złotnictwo, grabarka, ciesielka, mularstwo. 10te Każdé miasteczko miało mniej więcej cyrulików, nie-mających żadnéy nauki, prócz doświadczenia. 11te Jednéy uczonéy położnicy baby żydowskiéy, nie było w całym kraju, i przez niedostatek tych kobiet, wiele żydówek umierało w połogach, i dosyć prędko przestawały byđź matkami, bo nieumiejętnie w położu obchodzono się. 12te Familiy rolniczych

---

(b) To postrzeżenie było ile byđź mogło brane najsćciśléy z rejestrów celnych. Właściciele przedaiący produkta z tego rejestru byli wyłączonémi.

(c) Sprawdzenie to ściślé nie mogło nastąpić, ale z liczby reskryptów wydanych na kommissye sądzące sprawy zbiegu wierzycielów, można było o téy prawdzie przekonać się.

było 14 w całym kraju 15te Nader rzadki był przykład aby przez kilka pokoleń utrzymał się majątek żydowski; przyczyna była w kolci bankructw współ-żydów, omylonych spekulacyi i doświadczonéj niesprawiedliwości. 14te Dostrzeżono nienawiść ku inaczej wierzącym; przyczyną była wzajemność, i duma właściwa nieoświeconym ludziom. 15te Porównywano liczby występków u chrześcian i u żydów w proporcją ludności, rozboje i fałszowania były liczniéysze u żydów, kradzieży mniej (d). 16te Próżniaków dwunastą część mniej więcéy była ludności, a żebraków sześćdziesiątą (e). 17te

---

(d) Michaelis w 19 Tomie *Orientalische Bibliothek* czyniąc wyciąg dzieła P. Döhna utrzymuje, że w Niemczech w proporcją win dwadzieścia pięć razy więcéy pełnią występków złodzieystwa niż chrześcianie. Mendelsohn w uwagach nad opinią Michaelisa, którą Döhn p. 72 w drugim tomie umieścił, chce porównać równą liczbę ludzi starého i nowego zakonu iednéj professyi i dopiero sądzi, że sprawiedliwy nastąpić może obrachunek win iednych i drugich. To postrzeżenie Mendelsohna ile bydz mogło zastanawiało moją uwagę w tém porównywaniu.

(e) To obliczénie było robioné z obliczenia obrachunków, które przestano.



Znaczną postrzeżono odmianę sposobu myślenia u żydów. Kobiét znaczna liczba stała się rozwiązléyszą. Na klątwy i obrządki religijne mniéyszą była uwaga u żydów. Miłość rzadko koiarzyła związki małżeńskie, bo wola rodziców ie stanowiła, zjawily się w ostatnich latach rozwody, czynioné przez miłość dla obcych. 18te Uważano, że w sprawach które żydzi mieli, większe wykręty miały miéyscé. 19te Chłopi byli niszczoneimi przez arendarzów. 20te Są długi powszechności żydowskiéy, które uspokaiac należy.

Po sprawdzeniu tych postrzeżeń, ci co projekt szczególniéy układali, zgodzili się na następné zasady:

*Pierwszą.* Do tych czas uważał rząd żydów iak tolerowanych. Od tąd należy im prawa mieszkańcóm należné przyznać. *Drugą.* Nadaiąc rząd te prawa które mają dawniéysi Obywatele; może i powinien żadać, aby żydzi byli oświeconémi w miarę potrzeby kraju. *Trzecią.* Gdy różnicé hanbiące żydów przez tę ustawę nikną, wszelkie szkodliwe oddziały (prócz religii, którój wyznania wolność się ubezpiecza), niszczą się. *Czwartą.* Cały przemysł iest wolny, lecz że w trzy-

maniu karezem stali się żydzi przyczyną zniszczenia włościan, używanie tego prawa zawieszają się z uwagą na czas, aby kilkadziesiąt tysięcy nowych sług do arend znaleźć można. *Piątą.* Gdy przykład na Tatarach dowiódł, że usunąwszy się od praw swojej społeczności, majątek swój niszczyli w pieśniactwie, należy od tego nieszczęścia ochronić żydów przez sądy familiyné i polubowné. *Szóstą.* Gdy zaczęły się nowe oddziały żydów, tym rozróżnionym w religii żydom, równie wyznanié ubezpieczać; byle moralność była każdemu wyznaniu prawidłem. *Siódmą.* Ze nie jest rzeczą niepodobną, aby żydzi w święta swoje bili się równie iak chrześcijanie, gdy środki przyzwoite użytémi zostaną (f). Projekt cały w umówionych już celach niemal był ułożony.

---

(f) *Michaelis Mosaisches Recht* T. IV. p. 112 okazuje, że Moyżesz nie zakazał bić się w szabas, powróciwszy z niewoli przyjął to mniemanie, lecz iak Macabeo: li. 11 Jos: XII c. 6 widzimy wycięci zostali w jednéj potyczce, bo się bronić nie chcieli: ułożyli się tedy że bronić się jest rzeczą godziwą, atakować tylko im nie wolno. Z takiego mniemania korzystał Pompeiusz, gdy w szabas spokojnie przy-

## R O Z D Z I A Ł I.

### *O ogólnych prawach dla żydów.*

§ I. Prawo uznać żydów za ludzi wolnych, sami mogą władać majątkiem, upominać się o jakieżkolwiek prawne należytości. W poddaństwo zapisać się nie są mognęmi.

§ II. W społecznościach do których należą, mają głos czynny. Urzędnikami obranymi bydź mogą i obierać, a to stósownie do praw powszechnych.

kładął do murów Jerozolimy narzędzia niszczące mury. Wszakże to mniemanie nie musiało bydź powszechné; kiedy za świadectwem Józefa służyli w wóysku Alexandra W. królów Macedono - Syryjskich i w Egipcie, a takiego szkodliwego spoczynku w żadném wóysku nie można było pozwolić. Równie jest rzeczą niezaprzeczoną, że pod znakami Mahometa walczyli żydzi, a jego prędkie zwycięstwa byłyby opóźniane przez peryodyczne próżnowanie. Maimonides i wielu uczonych żydów zgadzają się, że w szabas bronić się wolno. Każdą wojnę choć napastną, zawsze ma imię obrońcy czyli odporné. Wreszcie przez pisma rozsądnie wydawane i przymus nawet ucywilizowany żyd uczucie potrzebę bronięcia wspólnéj oyczyzny.

§ III. W Magistratach w proporcji ludności, wiele má być koniecznie obranych żydów, kommissya policyi ustanowi.

§ IV. Wolno jest żydom starać się o wszelkie urzędy, i o osobné zaszczyty właściwe téj klassie do którój należą. Prawo jedną karę i jedną nagrodę, dla żydów, iak dla chrześcian naznacza.

§ V. Wolno jest żydom nabywać dziedzictwem gruntów, młynów, etc. podług powszechnych prawideł.

§ VI. Pozwoli władza naywyższa policyjna tym żydom, którzy pomogą do wykonania téj ustawy, szczególniéj w przedmiocie osadzenia żydów na roli; kupować dobra. Po upłynięciu lat 20 wszystkim żydom taka nadaie się wolność. Gdyby iednak w tym czasie żydzi ieszcze nie stali się obywatelami, w tym sposobie iak terażniészé prawo wymaga; władza prawodawczą na lat dziesięć, opóźniać będzie to dobrodziejstwo.

§ VII. Zawiesza się na lat 50 od d. możliwość palenia gorzałki i szynku wszelkich trunków. Przed upłynięciem lat 50, wyda władza prawodawczą wyrok, czy ieszcze da-



lęć też wolność miénia szynków, má być zabronioną (ff).

§ VIII. Podatki też sáme będą na żydów które na chrześcian.

§ IX. Wszystkie dlugi szynkarzóm winné, gdy już nie będą podług tego urządzenia w domach propinacyynych, uważać się mają za niebyłé.

§ X. Wszystkie prawa służą tylko żydóm, stosującym się do przepisów, które niniejszá ustawa obejmuie.

§ XI. Religii zachowanie nie naruszone, zabezpieczá prawo żydóm. Dzielący się w mniemaniach, osóbné mogą mieć szkoły.

§ XII. Zaden żyd do chrztu przyiętym nie będzie, chyba mężczyzna w roku dwudziestym, kobiéta w roku 18m, i to po roku uczynioného doświadczenia.

§ XIII. Żydzi obieraiają duchowną zwierzchność, podług przepisów w rozdziale V.

§ XIV. Te wybory są pod opieką władzy policyynéy.

---

(ff) Nayprzód we wsiach szynkować miano zakazać, w sześć lat późniéy w miastach, aby mieli żydzi sposobność stopniami odmienić sposób życia.

§ XV. Prawa cywilné żydowskié między niémi nawet ustaią. Te im służyć będą, za prawidło, które władza prawodawczą ogłosiła dla narodu lub szczególnych klass;

§ XVI. Toż samo má się rozumieć o prawach kryminalnych.

§ XVII. Prawa policyyné co do chowania umarłych i do wszystkich innych przedmiotów, są też same, co dla wszystkich mieszkańców (g).

## R O Z D Z I A Ł II

*O Aktach urodzin i śmierci, ślubach  
małżeńskich i rozwodach.*

§ I. **X**ięgi urodzenia, śmierci i ślubu, powinny być w każdéj społeczności. Jednakowé wzory przepisze władza policyyná.

---

(g) Żydzi tego samego dnia, kiedy kto z ich społeczności umrze, chowaią. Ważné dwa pisma w téj mierze wyszły Marcus Herz *über die frühe Beerdigung der Juden* Berlin 1788 S. M. J. Max *über die Beerdigung der Todten* Hannover 1788. S. obadwa te pisma osadził Michaelis w *Neue Orientalische Exegetische bibliothek* 6 Theil i dalszych. Te pisma są dla tego ważné, że okazują, iż wcześné ciało cho-

§ II. Taż władza przepisze wzory, do tablic różnych chorób i śmierci.

§ III. Te tablice odsyłane będą wiernie co pół roku do władzy powiatowéy.

§ IV. Nikt zawierać małżeństwa nie może przedzém, iak mężczyzna w roku dwudziestym, a kobiéta w ośmuastym.

§ V. Ślub nie będzie dany tylko tym oblubieńcóm, którzy siebie znają od sześciu niedziel, i wzajemné żeniących się zezwolenie zapisaniem będzie w akcie ślubnym.

§ VI. Ślub nie będzie dany nie mającym funduszu do życia. Dla unikniénia wszelkiéy w téy mierze wątpliwości, polscyyna władza wyda obwieszczenie.

§ VII. Władza prawodawczą wyda późniéy przepisy o rozwodach żydowskich; tym czasém stanowi się:

1 Rozwód każdy umieści społeczność w osobnéy tablicy, i przyczynę rozvodu wyrazi.

2 Kto się rozwiedzie, przez dwa lata innych związków nie zawrze.

---

wanie u żydów, iest dosyć późnym zwyczajem: przeciwko któremu sławny Mendelsolm powstał, i że za opuszczeniem chowania w samym Talmudzie znajdują się poważné przepisy.

## R O Z D Z I A Ł III.

*O Klassyfikacyi żydów , i o swobodach przyłączonych do tych , którzy rolnictwem się trudnią.*

§ I. Żydzi w troiakiéy są klassie: rolników , rzemieślników i kupców.

§ II. W ciągu roku iednégo , sami żydzi podadzą się do władz powiatowych , w jakiéy chcą być klassie.

§ III. Nie podaiący się przestaią mieć prawo do opieki rządowéy ; iak próżniacy podług przepisów policyynnych , użytémi zostaną.

§ IV. Którykolwiek żyd osiada na roli , wolny iest na lat 10 od podatków.

§ V. Kommissye skarbowé i policyyná ułożą się , w których miéyscach wydzieli się grunt skarbowy , oznaczy się miara iak dla włościanina , ułożą także wielość czynszu. Nad to w południowych prowincyach założą się szczególne z samych żydów złożone osady ; wolnémi będą w dobrach skarbowych na lat dziesięć od wszelkich czynszów.

§ VI. Władze Powiatowé ułożą się z obywatelami , aby choć podmniéy pożytko-



wnými warunkami, ziemię (gdzie iéy iest dosyć) na czynsz zbożowy puszczałi osadzać chcącym się żydóm. Właściciel który w ciągu lat dziesięciu, dwadzieścia familij żydowskich pomyślnie trudniących się rolnictwém okaże, będzie miał zasługę, i skarb mu oddá podatku, skarbowi należného od tychże żydów za lat pięć.

§ VII. Tam gdzie szczególne będą żydów osady, władze powiatowe:

1od. Postawią domy podług ieneralego planu, który kommissya policyyná oznaczy, dawszy kontrakt tému, który o same przyymie warunki, i za mniéyszą ugodzi się sumę.

2re Daná będzie każdému gospodarzowi summa oznaczoná na bydło.

3cie W każdéy takiéy osadzie wybiérany iest woyt przez społeczność na lat 6, i ten odpowiada za wszystkie nadużycia.

§ VIII Co pięć lat władza naywyższá policyyna, osadzie żydowskiéy nayprzykładniéy gospodaruiącév, wyda nagrodę przeciágnięcia iedného roku uwolnienía od podatku. Osad takich uwolnionych, na ten ieden raz, może bydź tylko cztery.

§ IX. Naypilniéy pracujący żyd rolnik w równym ciągu czasu będzie miał daną wartość korcy żyta 10. Takich nagród będzie 20.

§ X. Powiatowá władza, w któręý okrégu są osadzeni żydzi, okazawszy że są dobrémi rolnikami, i że względém nich przepisy tego urzędzenia dopełniają się, będzie miała nagrodę.

§ XI, Żyd rzemieślnik podléga ogólnym prawóm, zapisany będzie w tablicy rzemieślników.

§ XII, Wszystkie nagrody, zachęcenia i pomoce fabrykantóm i rzemieślnikóm chrześciańskim udzieloné, służyć będą żydóm, w sposobie opisanym przez powszechné prawo. Nadto będzie oddziélny fundusz przeznaczony, iedynie na fabryki utrzymywane przez żydów, iako odmieniających sposób do życia.

XIII. Kupcy żydzi, tych sámych dobrodzieystw używać będą, co kupcy chrześcianie, i żadné dla nich osóbné nie stanowi się prawidło.

## R O Z D Z I A Ł IV.

### *O oświecénii.*

§ I. Ubezpieczywszy rząd, wolné wyznanié wiary żydów, nadając im prawo obywatel-

stwa, má za powinność przyśpieszyć oświe-  
cenié, w miarę potrzeb téj społeczności i  
całego narodu.

§ II. Język hebrajski utrzymuje się iak  
język uczony i religijny; lecz język polski  
iako narodowy, niemiecki i ruski iako są-  
siedzkie (h) uważané są za języki spraw pu-  
blicznych i prywatnych. Równie teologią  
żydowską nie zabrania rząd uczyć, podług  
niższych iednak warunków.

§ III. Szkółki parafialné, powiatowé,  
szkoły główne są dla żydów wolné. Pod za-  
dnym pozorém przymuszanemi nie będą dzie-  
ci żydowskie, do iakichkolwiek religijnych  
obrzędów, wiary chrześcijańskiej. Owszém  
w ten czas, kiedy modlitwy chrześcijańskie  
będą się odprawiać, żydowskie dzieci wyйдą.

§ IV. Wolno iest w każdéj społeczności  
żydowskiéj, mieć osobną szkołkę, byle:

1<sup>od</sup>. Została postawioną i utrzymaną po-  
dług powszechného planu, który władza edu-  
kacyjná dla wszystkich szkół wyda.

2<sup>re</sup> Nauczyciel, winien byдż uczonym  
w szkole nauczycielskiéj.

---

(h) Pamiętać potrzeba, że ten plan był u-  
kładany w czasie exystencyi Polski.

3cie Nauki powinny być dawane po-  
dług powszechnego przepisu.

4te Te wszystkie szkoły, są w rzędzie  
parafialnych. Władza edukacyyná może mieć  
inspektora żyda nad niemi, i sama sprawu-  
ie dozorczą władzę.

§ V. Władza edukacyyná oznaczać będzie,  
wiele má być kandydatów do stanu nau-  
czycielskiego z żydów, i społecznościom lub  
niższym edukacyynym urzędnikom, wybrać  
roskaże z dzieci dobrze uczących się.

§ VI. Gdy szkoła nauczycielek parafial-  
nych ustanowi się, wybranemi równie będą  
żydówki, do sposobienia się na te urzędowania  
w ich społeczności.

§ VII. Oznaczy władza edukacyyná, lic-  
bę wysłać mianych uczniów do bliższej  
szkoły cyrulików.

§ VIII. Oznaczy też władza liczbę żydo-  
wek, na sposobiénie się do nauki położniczey.

§ IX. Gdy założonemi zostaną szkoły rze-  
mieślników i rolników, uczniowie żydowscy  
wziętými do nich zostaną.

§ X. Wyłożyć władza edukacyyná poleci  
naukę moralną dla dzieci żydowskich, nie-  
tylko w języku narodowym i pomocnym;



ale nawet w hebrayskim wydrukować roska. że Użyte taż władza środków do przekonania, że też same przepisy moralne, wynikają z praw starého zakonu.

§ XI. Nauki przepisane dla szkół parafialnych, są naukami pierwszemy potrzeby dla żydów, którykolwiek z żydów nie zdá z nich sprawy (i) i nie złoży świadectwa:

1od. Nie będzie miał głosu czynnego w społeczności.

2re. Żadney pomocy od rządu, w zapomózeniu iak fabrykant nie otrzyma.

3cie. Podwóyny pośatek zapłaci.

4te. Uczyc się nie może po hebraysku teologii żydowskiej.

5te Kupować gruntów i innych posiadłości nie może.

6te Nie będzie mógł być rabbinem i iakimkolwiek starszym.

---

(i) Wielu chciało stósować tylko naukę żydów do ięzyka narodowego lub pomocnych, lecz gdy nie o to tylko idzie, aby osłabić narodowość oddzielną, ale prawdziwie dać oświecenie, nie można przestawać na nauce ięzyków; ale trzeba te wiadomości uczynić powszechnymi, które w społecznym życiu szczególnie są potrzebne.

§ XII. Od roku N. wykonanie téy ustawy zacznie się, i rodzice karanémi tąż samą karą zostaną, których małoletnie dzieci nie dopełniaią téy ustawy. Ci zaś, którzy już rok ośmnasty teraz mają, karze téy nie podlegają, ale do pomocy rządu nie mają prawa.

§ XIII. Książki żydowskié podlegają cenzurze. Cokolwiek się tolerancyi sprzeciwia, cokolwiek zabobon uwiecznia, drukowaném nie będzie. Władza edukacyjná wyda prawidła, i co dwadzieścia lat z przyczyny odmiany w opiniach, będzie odnawiać, lub w szczególnych częściach odmieniać.

§ XIV. Kto nie złoży świadectwa o odbytych naukach w szkole parafialnéy, ten uczyć się nie będzie teologii, pod jakimkolwiek tytułem znanéy. Nauczyciel, uczeń i jego rodzice, surowo karanémi będą. Ciż nauczyciele, tablice uczniów z wyrażeniem szczegółów, podług wzoru który władza edukacyjná wyda, przeszłą władzóm powiatowym.

§ XV. Władza powiatowá, zniósłszy się z policyjną ustanowić może, wiele koniecznie

má być uczniów żydowskich w szkołach powiatowych i wydziałowych (k).

§ XVI. Nagrody postępującym w oświeceniu dawanemi będą.

## R O Z D Z I A Ł V.

o *Zwierzchności żydowskiéy i ich władzy.*

§ I. Zwierzchność rządową nad żydami jest w władzach kraiovych.

§ II. Do podatku wybierania, w każdym miasteczku będą wybrani większością głosów, pobórca i dwóch pomocników. Ci równie ze wsiów gdzie są żydzi, odbierać mają skarbowy podatek, póki będzie w tym stanie, iak jest teraz. Późniéy, iak już ninieyszą ustawa w zupełném będzie skutkowaniu, podatki tak zapłacą, iak inni tego państwa mieszkańce.

§ III. Władza Policcyuá, podzieli w każdym powiecie społeczność żydowskié; co trzy lata obierze społeczność rabbina, lub dawnégo potwierdzi, i dwóch wybiorą za-

---

(k) Szkoły wydziałowé były w Polsce co teraz Gimnazya podług ogólnego dla Rosyi planu.

siadaczów. Prawa i powinności rabbinów są te:

1<sup>od</sup>. Sprawować obrządki religijne.

2<sup>re</sup>. Napominać i ostrzegać gdyby było jakie zgorszenie.

3<sup>cie</sup>. W kwestyach religijnych dawać wyrok, a gdyby nie był słuchanym, do powiatowey zwierzchności odnieść się.

4<sup>te</sup>. Pilnować aby w okręgu iego władzy, to urządzenie było wykonanem.

5<sup>te</sup>. Trzymać rejestra urodzonych, umarłych, ślubów i rozwodów. Protokoły co-roczenie władza powiatowá podpisze, a tablice metrykowe iak w §... opisané odbierać.

6<sup>te</sup>. Sprawy i spory między małżeństwami godzić, i do rozwodów dopiero po uczynioném doświadczeniu, że zgoda staie się niepodobną, przystępować.

7<sup>me</sup> W sprawach gdzie nie masz sądu polubownego, podług niższego opisu godzić strony bez zwłóki.

8<sup>me</sup>. Mieć dozór nad szpitalem.

9<sup>te</sup> Dopełniać to względem zdrowia, co w powszechności władza urządzi.

§ IV. Wolno iest władzy policyynéy



w większych miastach vice rabbina i dwóch jeszcze pomocników, dobiierać pozwolić.

§ V. W osadach rolniczych żydowskich, dom modlitwy i Synagoga czyli szkoła, może być ufundowaną, władza powiatowa powinna tylko być uwiadomioną o postanowieniu dobrowolném téj budowy, opatrzeniu funduszu, i wybraniu prawném rabbina.

§ VI. Powiatowy rabbin i dwaj zasiadacze, co trzy lata wybieranemi lub potwierdzonemi przez społeczność powiatową żydowską zostają. Ten Rabbin:

1<sup>od.</sup> W swoim mieście, każdemu Rabbinowi należne powinności sprawnie.

2<sup>re</sup> W sprawach religijnych z appellacyi przychodzących, odmienić może wyrok. Do rady żydowskiéj dopuszczają równie odwołania się.

3<sup>cie</sup>. Wizytować swégo okręgu z swéj woli nie może.

§ VII. Rabbin nim wstąpi w obowiązki, powinien być przedstawionym, aby władza policyyną nważała.

1<sup>od.</sup> Czy nie masz przeszkody dla wszystkich urzędników, w prawie wyrażonéj?

2<sup>re</sup>. Czy dopełnił ustawę ninieyszą, tak

w względzie złożenia świadectw oświadczenia podług R. IV iak w innych przedmiotach.

§ VIII. Naywyższą władza policyyną ustanowi dochody, które od społeczności rabbinu brać mają. Pod żadnym zaś pozorém, opłata przez władzę żydowską naznaczoną bydz nie może.

§ IX. Trzy będą nagrody na każdą prowincyą, co trzy lata dawané dla tych rabbinów, w których okręgu w proporcycą ludności, naywięcéy żydów jest w szkółce i do rolnictwa się udało.

§ X. Gdy w czasie nakazanéy przez władze kraiowé wizyty szkółek i społecznościów żydowskich, okaże się iż którykolwiek rabbin, lub iakikolwiek żyd, odwracać od wykonania téy ustawy, nie tylko nie sposobnym będzie piastować iakikolwiek urząd, ale iako nieprzyjaciel współbraci, w miarę przestępstwa karanym będzie.

§ XI. Ustanawia się rada żydowska (1)

---

(1) Było zdanie wielu, téy radzie dać tytuł *Sanhedrynu*, przekonano się że lepiéy dadz inny z przyczyny:

1od. *Sanhedryn* upadł tak dawno iak w § I, téy rozprawy widzimy. Nie był tylko w *Judz-*

z każdéy prowincyi ieden wybranym zostanie tym sposobém; każdy powiatowy rabbin do naywyższej władzy policyynéy poszle mianowanie tégo, którego za nayzdol-

---

kiéy ziémi, po cóż ożywiać muniępalné żydów wyobrażenia?

2re. Co był *Sanhedryn*, co sądził? wiadomo z § I rozprawy. Jeśli rząd ożywia tę władzę, każdy żyd będzie rozumiał, że prawo siły, odieło zaszczyty téy magistratury.

5cie. Jeśli potrzeba niszczyć oddział między żydami, iakżż tę straszną niegdys magistraturę co do imienia ożywiać? Niektórzy mu Niemali aby nowéy rady zwierzchniéy nie było, i dawali te przyzyny:

1od. Chcemy niszczyć narodowość, a tworzymy narodową zwierzchność.

2re. Żydzi nie mieli takiéy zwierzchniéy władzy, po cóż ją im nadawać? Kiedy może w innych wyznaniach, zwierzchnie zgromadzenia religijne, zatrudniaią władzę rządową.

5cie. Z początku będzie ta rada nie znaczącą, następnie się wzmoże, i żydzi będą staném.

Odpowiedziano na to:

1od. Daiemy żydom wszystkie prawa obywatelów. Któręż religii wyznawcy niémaią swoiéy zwierzchności?

2re. Łatwiey żyd do swego współbrata w imie religii mówić może, za wspólném szczęściém i poprawą, niż nie lubiony chrześcianin.

5cie. Rząd się uniża kiedy się lęka o słabość następnych publicznych urzędników. Ró-

nięyszego uważał, z każdéj prowincyi mający naywięcéy krések wybranym będzie(m).

§ XII. Prezes téj rady, mianowanym przez téż władzę policyyną zostaje, i nazywać się má rabbiném ziémskim (n).

§ XIII Ta rada zatrudniać się má:

1<sup>od</sup>. Rozsądzaniem sporów religijnych z appellacyi przychodzących.

2<sup>re</sup> Rewizyą xiążek drukować mianych dla społeczności żydowskiéy, stosując się do instrukcyi, którą władza edukacyyna wyda.

3<sup>cie</sup>. Układaniem projektów do posunięcia stopnia oświećenia, nie usuwając się od zasad téj ustawy.

§ XIV. Władza naywyższa policyyna má dostrzegaczą zasiadaiącego, bez którego podpisu rezolucya żadná nie wyйдzie. Gdy są różne zdania w téj radzie, policyyna wła-

wna jest nadzieia że będą lepsi urzędnicy, iak boiaźń że będą gorszemi.

(m) W polsce mogł bydz dozór w stolicy, w roszyi jest większa trudność. Na ośm guberniy mogą bydz dwie rady w mieyscach gdzie Generał - Gubernatorowie mieszkają, aby oni mogli mieć szczególną uwagę.

(n) W polsce arcy - rabbiną, nazywano także rabbinem ziémskim.



dza naywyższą decyduje. Nadto z miesięcznego dziennika też władza postrzegać może co má być prostowanym lub poprawionym.

§ XV. Skarb narodowy wypłacać będzie pensye tému składowi podług osóbnéy tablicy.

§ XVI. Zasiadający w téy radzie ieśli szczęściu swoich rodaków przez ułatwienie oświećenia, zmnięyszenie przesądów, ziednanié przywiązania do rolniczéy pracy dopomogą, będą mieli osóbné nagrody.

§ XVII. Kary pieniężné nig' y nie będą wskazanými, wyrzucenié z społeczności za potwierdzeniem kommissyi policyynéy lub edukacyynéy w właściwych im przedmiotach następować będą.

§ XVIII. Oddzielającym się w mniemaniach żydóm, wolno iest mieć oddzielne szkoły. Ich starsi będą tylko sumniéniami zwierzchnikami. Podlegać będą zwykłéy krajowéy zwierzchności. W miarę ich liczby postanowi władza naywyższą policyyną, czy mogą mieć powiatowych rabbinów.

## R O Z D Z I A Ł VI.

*O sądach familiynych i polubownych.*

§ I. Wszelkie prawności w odmiennym przez tę ustawę stanie żydów, są ich spokoj-

koyności wstrzęśnięniem, są oderwaniem ich uwagi od pożyteczniejszych zatrudnień. Po-  
stanawia się zatem:

§ II. Umowa między żydami lub żyda z chrześcianinem iest nieważną, ieśli nie iest dołożony sędzia z wyboru stron i dwáy ko-  
lężni zastępcy, gdyby wybrany sędzia u-  
miał, o sześć mil się oddalił, lub nie mógł  
zjechać.

§ III. Zaden testament nie będzie ważny,  
ieśli kilku, własność całą lub szczególny  
ięy części, czyniący ostatnią wolą, odkazując,  
nie ustanowi razém sędzię i dwóch zastę-  
pców, którzy polubownie zakończą osta-  
tecznie wszelkie wynikłe spory.

§ IV. Jeśli zaś przychodzi spór o dział,  
a umierający nie oznaczył sędzię między  
swymi sukcesorami, lub w jakimkolwiek  
wypadku sędzia oznaczony nie zjechał, te-  
dy ieżeli iest sama żydowska osada obrany  
wóyt, a w osadach mieszanych rabbin fa-  
milią spór wiodącą wezwie.

10d. Jeśli obiedwie strony są z innych  
famiłiy, obiedwie wezwie.

2re. Nie sposóbny byđ sędzią dla ma-  
łoletności, kary wskazaney w czasie ięy trwa-

nia, wyrzucenia z społeczeństwa wspólnictwa w sprawie, byż nie może w tym składać.

5cie. Godzić będzie tego składu familiyné spory. Liczba zrobioná takich zgód będzie miarą zasługi rabbina, a jeżeli nie zgodzi, każda strona jednego wybierze Arbitra. Ci powinni wybrać zgodnie Prezesa, a jeżeli na wybór jego się nie zgodzą, po jednym jeszcze arbitrze dobiorą i wspólnie tego Prezesa wezwą. A jeżeli na trzech zasiadaniach to nie dopełnią w ten czas rabbin lub wójt w samej żydowskiéj lub mięszanéj osadzie poda trzech kandydatów, z których jeżeli jeszcze nie wybiorą, los pomiędzy Kandydatów oznaczy Prezesa.

§ V. Nikt z tego sądu wymawiać się nie będzie chyba:

1od. Oddalający się dla interessu pilnego.

2re. Sądzący w tym samym czasie iak strony oznaczyły inny kompromis.

§ VI. Dekret takowy zgodnie lub większością zdań zapadły, jest nie wzruszony.

§ VII. Takowych Dekretów protokół będzie w każdéj osadzie, a o liczbie wyroków co rok odbierze wiadomość policyyná władza

## ROZDZIAŁ VII.

*O odmianie odzieży, używaniu języka narodowego w sprawach publicznych i prywatnych, uważaniu odmiany postępowań żydów.*

§ I. Po dwóch latach żaden urzędnik i uczeń nie będzie używał stroju żydowskiego. Kupiec i rzemieślnik po trzech latach. Rolnik po upłynionych latach sześciu, ale powinni polski lub niemiecki mieć strój. Rabin i w szkole chodzić mogą w ubiorze, jaki im się podobá, za szkołą powinni mieć taki ubiór jak inni.

§ II. Zony i córki wymienionych klas żydów stosować się mają do przepisów wydanych dla ich mężów i ojców.

§ III. Język narodowy powinien być używany we wszystkich tranzakcyach, wexlach, rachunkach pod nieważnością. Każdą ugoda, każdy wyrok w tym samym będzie języku. Czas wykonania tego urządzénia jest ten sam jak w § I Roz: VII o odzieży.

§ IV. Co lat pięć władza najwyższa odbierać będzie tablice porównania.

1. Urodzin, śmierci, ślubów i rozwodów.
2. Uczniów oboiędzy płci.



5. Nauczycielów i nauczycielek.
4. Rzemieślników i kupców.
5. Exportacyi i importacyi w handlu.
6. Powiększaney lub umniejszaney liczby rolników i uwagi o ich pracy.
7. Umniejszanych między żydami chorób i ich rodzajów.
8. Powiększanych lub umniejszanych występków.

Te tablice będą drukowané. Dobroczynná opieka rządu wymierzy, albo większe względy, albo użycie skuteczniéjszych środków do prędzészey poprawy.

## R O Z D Z I A Ł VIII.

*O długach od powszechności żydowskiéy należących i o funduszu uspokoiénia.*

§ I. Te tylko długi od powszechności żydowskiéy zaciągnióné uważaią się za prawne, które są już dekretemi upewnioné.

§ II. Sądy ziemskie w ciągu półroku, wszystkich wierzycielów pod karą upadku w sprawie, zapozwą, aby swoje udowodnili pretensye.

§ III. Wierzyciele iednégo, żydzi dru-

gięgo obieraia za sędziów, Marszałek Powiatowy (o) będzie prezydował, i ten sąd będzie drugą i ostatnią instancją.

§ IV. O sądzéniu związanych spraw iednéy społeczności powiatowéy z drugą, takie zachowane będą przepisy, iak są ustanowione dla ordynaryynych sądów.

§ V. Sądownie lub zgodnie zrobione tablice długów odeszła sądy do skarbowéy władzy (p).

§ VI. Gdy zwykły iest u żydów podatek od mięsa, urządzi władza skarbowá opłatę, aby té długi były zapłaconémi z tego funduszu.

§ VII. Té długi winné, prędzéy się wypłacą, niż mogli ie odbierać wierzyciele. Stać się będą sądy zgodzić takiego rodzaju sprawy.

§ VIII. Wybieranie téy opłaty, dopóty trwá, dopóki té długi zaspokoionémi nie będą.

---

(o) Marszałkowie byli w Litwie, w Polsce wyznaczyć miano iednégo urzędnika.

(p) Tą władzą skarbową była kommissya skarbowá.

---



## R O Z P R A W A

### O K A R A I T A C H.

**K**ARAICI Karaimami zwani mieszkają w wschodnich krajach, w Egipcie, w Litwie, Połeciu i na Wołyniu. Pisali o nich żydzi rabbanici (a) najczęściej z zawziętością (b) rzad-

---

(a) Rabbanitami nazywają się żydzi u nas znani. Są oni z sekty Faryzeuszów. Gdy idą za talmudem i dziełami rabbinów nazywani są Rabbanitami. Przywileja niektóre panujących dają toż samo imię żydom dla różnicy od karaitów. Kiedy zaczął się tytuł rabbinów patrz rozprawę o żydach. Jerzy Ursin w dysertacji *antiquitates Hebraicae* T. XXI. *Thesaurus antiquitatum sacrar.* p. 911, dowodzi, że u żydów tytuł rabban jest większy jak rabbi *id specialiter tribuitur, quod peculiaris sit domus Davidicae*. Maimonides zaś tytuł rabban kładnie niżej od rabbi. Czy jedno, czy drugie, dowiedzionem zostało, rzecz obcą temu dziełu, to tylko okazuje się, że rabbanitów imię talmudystom żydom dawané, od nich samych jest używané.

(b) *Mischna* tylko w ogólnych wyrazach o nich mówi. W xiędze *Cosari* jest obszerná dyspu-



ko z umiarkowaniem (c). Bronili siebie Karaici lub wystawiali prawdę z otwartością (d). Uczęni chrześcianie w nauce Teologii żydowskiéy, lub wykładzie starożytności Hebrayskich pisali o ich pochodzie, różniach od żydów rabbanitów i mniemaniach religijnych (e). Selden jeden (ile wiem) w XVII,

ta przeciwko karaitóm. Abraham ben Djer w xiędze *Kabbala* zaprzeczał ich dawności: Abraham zacut w *Juchasyn* Dawid Ganz i R: Gedalia w dziele *schalcheleth Hakka Kabballa Maimonides* w *Kommentarzu* na *Pirke ayoth* i wielu innych pisało z naganą karaitów.

(e) Abraham ben-Meier-aben Esra.

(d) Aaron w dziele *Gan-Eden* Eliasch ben-Moses w dziele *Addereth Eliahn*. Jakób ben-Simon Menachem Jakób syn Simeona Briani i inni.

(e) Morinus w dziele *antiquitates orientales*. Richard Simonius w *Supplementum ad Leonem mutinensem de ritibus Judæorum*. Carpros w dziele *Introductio ad Theologiam Judaicam*, Raymundi Martini *Pugioni fidei præmissa*. Gustaw Peringer w liście zawartym u Tenzela in *den Gespraechen* 1691 roku. Tenzel sam 1689 roku p. 653 i 1692 roku p. 42 i 81. Franciszek Budaus w dziele *Introductio ad historiam Philosophiæ Hebraicæ*, Schuppart w dysertacyach, Buxtorf oyciec in *Lexico Talmudico Rabbinico*, Buxtorf syn w dziele *Synagoga Judaica*, Józef Scalliger w dziełach *de trihaeresio Judæorum* i *de emendatione temporum*. Ugolinus w dysser-

wieku (f) wystawił ich prawa o małżeństwach, sądach i sukcesyach; gdy té przedmioty do całéy żydowskiéy stósował społeczności (g). Karol XI, Król Szwedzki, chciał Karaitów w naszym kraju mieszkających mieć poznaniem i Europie, przez nich samych. Posłał ón w 1690 roku Gustawa Peringera nauczyciela wschodnich języków do synagog Litewskich. Tén z uczeńszemi Karaitami obcował, porównywał ich twierdzenia z dziełami, w których złożone są świadectwa opinii o ich mniemaniach, i dał krótki téy społeczności opis (h). Salomon syn Aarena z Poswola Li-

---

tacyi de *Trihæresio* p. 60 w T. XXII *Thesaurus antiquitatum sacrar.* Selden w dziełach, które często w tym rozdziale przywiedziemy, Basnage i Prileaux w *histoire des Juifs* Bartolocci. *Bibliotheca magna Rabbinica* innych wielu przywodzi Wolliusz, lecz nie miałem w ręku przywiedzonych dzieł iak té, które przytaczam.

(f) Umarł 1654 roku.

(g) Człowiek tén uczony wydał co do przedmiotów *Uxor hæbraica, seu de nuptiis et de divortiis libri tres, de Successionibus, ad Leges Hebræorum* używam edycyi 1673 roku 4to Francofurti ad Oderam.

(h) Patrz list tego samégo Peringera w rozmowach Tenzela. Równie Wägenscillus w dzie-

tewskiego miasteczka pojechał do Upsalu, i w téj głównéj szkole Szwedzkiej złożył wykład rozumién swych współbraci (i). Pewny iestem że to pismo pod tytułem *Arpyrion* nie zostało drukiém upowszechnioné (k). Schuppart w końcu XVII, wieku zaczął wydawać o Karaitach uczoné dySSERTacye (l). Jakób Trigland Hollender w 1699 Ru. przesłał pytania do Karaitów polskich (m). Mardochei

---

le *de spe liberandi Israelis* p. 25 mówi o téj podróży.

(i) Mardochei w przedmowie p. 2. *Poswol* miasteczko z którego był żyd posłany nazwano w tém dziele *Pasul*.

(k) Mardochei wyznać p. 5, że go nie widział i w dziełach które przywiodzę nie masz śladu o wydrukowaniu tego pisma. Troccy żydzi darowali mi autograf 1804 roku. Tenże Salomon napisał obszerniejszé dzieło w rękopiśmie *Leus Malhut*, w którym obszernie różnice między karaitami a rabbanitami wywodzi.

(l) Wydrukowane są razem Schupparta dySSERTacye o karaitach w Jenie 1701 roku 4.

(m) Kwestye przysłań celniejsze były: 1. Czy saduceyzykowie a karaici są iedno. 2. Czy w epoce drugiego kościoła byli już karaici. 3. Czy iest prawdziwé to mniemanie, że karaici mają początek od Anana. 4. Czy ten sam iest *Codex* święty dla karaitów co dla rabbanitów. W Trokach karaici mają kopie listów Triglanda.

z Kukizowa miasteczka o trzy mile od Lwowa (n) dał odpowiedzi imiieniem społeczności, a Ján Chrystian Wolfiusz z uczonymi przypiskami i oddzielną dySSERTACYĄ wydrukował (o). Nieprzestałem na samych dziełach pisarzów, których większą część trudniła się uczonym opisem różnic religijnych i poziomych drobnostek iak dawniey w przedmocie o iadle Trigland sprawiedliwie uważał (p). Wezwałem Karaitów, czytałem ich przywileia, badałem o nich akta, porównywałem ich ustawy i zwyczaje z ustanowieniami które mają żydzi rabbanici, i w krótkości wierne wystawiłem tego oddziału żydów, obraz.

---

(n) Użył pomocy iak wyraża rabbinów Łuckiego i Halickiego w druku nazwisko Kukizowa jest przekręcone.

(o) Tytuł dzieła iest *Notitia karæorum, ex Mardochæi karæi recentioris tractatus haurienda, quem ex M. S. cum versione latina notis et præfatione de karæorum rebus scriptisque edit Joan. Christoph. Wolfius. Accedit in calce Jacobi Triglandii dissertatio de karæis Hamburgi et Lipsiæ 1714, 4.* Oprócz Triglanda Jan Wandorff w 1697 roku badał się u karaitów naszych o ich różnicach z rabbanitami. Cztery jego listy znajdują się w Trokach.

(p) W dysertacyi przywiedzioney tak oso-



§ I.

Co są Karaici, iaká ich iest główná różnica od innych żydów, kiedy ich oddział nastąpił, i w jakich są krajach?

Kara znaczy pismo (q). Karaici są ci, którzy samého pisma Bożého wyroczeni pilnuią (r). Czy sami sobie nadali i zachowali to imię, czy przeciwnie uienawiść rabbanitów dała im to nazwisko (s), nie iest moim zamiarém podzieloné w téy mierze zdania roztrząsać. Bartolocci (t) pomięszał ich z Sama-

bno drukowaný iak w T. XII *Thesaurus antiquitatum sacrarum* Ugolina od k. 299 do k. 385.

(q) *Lexicon Castelli ad Polyglottam Waltoni*. Prideaux *histoire des Juifs* nadto obszernie o tém słowie mówi Schuppart w dyssertacyach.

(r) *Karus scripturarius biblius Buxtorf Lexicon Chaldaicum Hebraicum Rabbinicum* 1640 p. 2111, *karai secta inter Judaeos, quæ reiiicit omnes traditiones et constitutiones maiorum solique textui inhæsit*. Castell w *Polyglocie Waltona*, Simson w dziele *Chromion catholicum* pod rokiem 3896 i wszyscy tę materýą traktuiący pisarze.

(s) Morin *Lib. 2 Exercit. VII, c. I*, dowodzi że sami karaici nadali sobie to imię, przeciwnie Trigland w dyssertacyi p. 166, okazuje, że rabbani na urąganié się karaitóm tak ich nazwali.

(t) *Bibliothecæ Magnæ rabbinicæ* T. I, n.

rytanami i przyswoił im opinią, którzy nie mają, iż tylko pięć ksiąg Mojżesza przyymują. Żydzi rabbanici dawali, i dają im imiona heretyków. Wielu uczonych rabbanitów utrzymuje, że Karaici mają wspólne z Saduceyzykami prawidła. Uczēni nawet chrześciance rozumieli, że niektóre cenniejsze artykuły wiary Saduceyzyków porzucili w średnich wiekach Karaici, część jednak prawideł wyznania zostawili (u). Karaici zaś do-

o- , ed. Rom. o Samarytanach patrz uczoną dyssertacyą Adriana Relanda w dziele *Thesaurus antiquitatum sacrar.* Ugelina T. XXII, p. 555, tam ich opinii odmian trzy epoki stanowi się. We wszystkich pentatach tylko przyieli za święte księgi. Patrz także list samarytanów do synagogi żydowskię w Anglii z rady Roberta Huntingtona pisany w tymże T. XXII, p. 662.

(u) Nienawisć żydów ohydne karaitóm nadała imiona. Mieszanie karaitów z saduceyzykami jest zwykłą u nich rzeczą. Buxtorf mówi in *Lexico Jidem fuerunt cum Saduccis ut plerique hebræorum tradunt*; Buxtorf syn *Synagoga Judaica* p. 1. Tegoż zdania było wielu aż do czasu Triglanda i dyssertacyi naszego polaka żyda Mardocheia. Dają im rabbanici nazwiska, Cuthew, Epikureyzyków i t. d. kto chce mieć wyobrażenie jak daleko nienawisć rabbanitów unosić się zwykła przeciwko karaitóm, niech czyta opis powstania talmudystów przeciwko nim

wodzą, że godzili się i godzą z Saduceyzykami, w którym dniu mają być święta, lecz ani zmartwychwstaniu ich oycowie zaprzeczali, ani aniołom ciała przyznają, ani przeciwią się wyznawania nieśmiertelności duszy, choć te wszystkie mniemania religijne są cechą nauki Saduceyzyków (w).

Rabbanici w náywiększej części, Morin (x) i wielu uczonych chrześcian chcą okazywać, że koło 750 roku Ery chrześcianskię, Anan oyciec, syn Saul, w Babylonii

---

w Stambule, niech czyta w historyi Eliasza wschodnięgo, którego obszerny wyciąg umieścił Rhenferd w dysertacyi o arabarchach, czyli wyższych zwierzchnikach żydowskich w T. XXIV, Ugolina p. 1156. Uzbrowieni Talmudysty wzięli przykazania Boskie z z wyklęgo składu i przysięgli: 1. Ze żaden z Talmudystów uczyć karaitów czegożkolwiek nie może. 2. Służyć talmudystce u karaitów niewolno. 3. Przekłęci są nazawsze karaity. 4. Zatém żadne związki z niemi być nie mogą. Sam Eliasz dzieiopsis sarka na tę ustawę. Jest ona jednak od naszych żydów zachowaná, czyli bardzięj przysposobioná.

(w) Patrz dyssertacyą Mardocheia od k. 16 do k. 24 i *Thesaurus antiquitatum Sacrarum* Ugolina T. III.

(x) Morin, Prideaux Wagenseill i wielu innych,

oddzielili się od rabbanitów. Powód oddziału miał być ten, iż urząd Gaona czyli doktora nie był poręczony Ananowi. Karaici przeciwnie dowodzą, że jeszcze byli za pierwszego w Jerozolimie kościoła, nazywali się zbioróm syna Jehuddy, potem dla różnienia się od Talmudystów, Karaitami się nazwali (y). Dawniejszych rabbinów xięgi nie zaprzeczały im odleglejszý dawności (z).

Scaliger, Trigland i Wolfiusz trzy epoki karaizmu stanowią: *Pierwszą* od Symeona Ben Schetach. Gdy bowiem Alexander Janneus (zaczynający panować R: 106 przed erą chrześcijańską), kazał zabijać uczonych swého narodu, Symeon uciekł do Alexandryi, a po uspokojoném prześladowaniu powróciwszy do Jerozolimy zaczął ogłaszać mocniéy podania iakoby od Moyżesza do Jozuego, a

---

(y) Kiedy istotnie to imię karaici przyjęli, lub im było nadané Trigland nie umie stanowić. Mniemam że skoro to słowo miało znaczyć obelgę, było często powtarzané póki nie stało się upowszechnioném.

(z) To twierdzenie zupełnie jest dowiedzione w Mardocheu od k. 16. a mniéy dokładnie w dyssertacyi Levina Wagera de karais, w *The-saurus antiquitatum* Ugołina.



od niego z ust do ust aż do téj epoki przeniesioné. Jehuda ben Tabbai tému głoszeniu sprzeciwił się. Trwały té spory między żydami, a kiedy oni na Hillelianów i Schamaneanów (a) dzielili się; Karaici w śród schamaneanów byli od nich surowszemi w prawidłach religijnych, branili zaś pisma przeciwko słownym (iак wierzono) od Boga podanióm. Orobio żyd w Niderlandzie utrzymywał, że Chrystus był z oddziału Karaitów [b]. Zgłębienie przyczyn tych, które wspierać mogły to przywidzenie za obce naszemu dziełu poczytujemy. *Drugá epoka* zaczyna się od Anana 750 ru. ery chrześcijańskiej, kiedy w Babilonie zaczął czynnie przewodniczyć Karaitóm. *Trzeciá epoka* kiedy w XV, wieku Gedalia ben Don Dawid z Lizbony przybył do Carogrodu. Pracował on nad zjednoczeniem Karaitów z innemi żydami. Praca iego była bezskuteczną: stał się naczelnikiem tego wyznania, którego do żydów rabbanitów wcielić nie mógł: zważywszy z náywiększą dokładnością dowody, upadając

---

(a) Patrz rozprawę o żydach.

(b) Trigland p. 215. Ugolina T. 22, na k. 585.

wnioski tych, którzy dopiero w ósmym wieku znajdują początek Karaitów.

Różnica cenniejszą karaitów jest: że Talmudu nie przyymują. słuchają słów pisma, używają wnioskowania. i niegardzą dziedzicznym (jak mówią) podaniem (c). Przeciwnie rabbanici, ustnemu podaniu więcej niemal dają wagi, jak samemu pismu. Ułatwiwszy jego upowszechnienie rozkazem bezpłatnego uczenia, kiedy brać za naukę pisma nadgrodeę pozwolono (d), całe życie przeznaczyć chcieli nauce kilkudziesiąt ogromnych xiąg. Ta spekulacyyna teologia rabbinów, tak jak we wszystkich wyznaniach stworzyła wątpliwości i różnice mniemań. U Karaitów jeden tylko jest uważany Elias ben Moses, którego

---

(c) *Et submittuntur karæi viis, seu fundamentis tribus scriptura ipsa, argumentatione et hereditaria interpretationum transmissione* słowa Rabbi ben Eliezera u Seldena *Uxor Hebraica* ed. 1675. 4. p. 7.

(d) *Ubique invaluit consuetudo, legem docendi mercedis gratia, licitum est pretium accipere. Legem autem oralem docere mercedis gratia non conceditur.* Moses Maimonides *de doctrina legis sive educatione puerorum.* Oxonii 1705, 4. p. 5.

dzielo iak prawo szannią. W Talmudzie zachodzą dysputy różnie mniemających: w *Ad-dereth* xiędze Karaitów, są proste przepisy. W całym ciągu pisarzy tego oddziału, iedną tylko jest różnica, że dawni karaici inaczeý rachowali stopnie zakazanych małżeństw, inaczeý późniéysi czynią. Zgoła zbiór różnic między rabbanitami i Karaitami jest:

1. W obrządkach religijnych, klęczeniu, wyciąganiu rąk etc.
2. W większeý ścisłości małżeństw, trudności rozwodów.
3. W jnnym sposobie rachowania stopni zakazanych w małżeństwie: tak karaita nie może się żenić z bratową; u rabbanitów przeciwnie, ieżeli brat męża nie dá chalitza listu (e) pozostała bratowa innégo męża mieć nie może. Siostry po siostrze brać nie wolno.
4. Inny sposób obrzezania (f).
5. Dłuższe uważanie chorych ko-

---

(e) Forma tego listu i obrządku są wyrażone w Seldenie *uxor hebraea. Ritualgesetz der Juden entworffen von dem Verfasser der Philosophischen Schriften Mendel-sohn auf Veranlassung und Aufsicht Hirschel Levin Ober-Rabbiner zu Berlin* 1778, 8vo p. 252.

(f) Karaici obrzezują o mégo dnia, ale nie rozdzierają paznokciami obrzezka i nie ssą krwi. Ansel Herz Oppenheim uczony żyd w dysser-

bięć na peryodyczne oczyszczenie a po położu (g). 6. Inaczej zachowują święta. 7. Inne przepisy mają w jadłach np. to tylko bydło jest u nich nieczyste, które ma ranę, i cielną krowy nie iedzą. Sprzeczki inne między rzeźnikami jak Trigland sprawiedliwie mówi, nie są godne naszej uwagi: wszelako te drobne różnice między społecznością Karaitów różnią ich od rabbanitów. 8. Inny podział czytania pisma w szkole (h). 9. Inny sposób ra-

---

tacyi w Dessau w 1804 roku wydaną dowodzi, że rabbanici mylnie, zrozumieli wyrazy Chaldejskiego języka i że nie paznokcie ale lancet używany bydłom. Nie wspominałbym o tém dziełku gdyby nie zawierało opisu smutnych wypadków z takowej czynności, i gdyby w imię religii nie ostrzegał o nadużyciu tłumaczenia textu i władzy mylną opinią.

(g) Kobieta chorująca co miesiąc przez siedem dni niczego dotykać się nie może, a po położu syna czterdzieści dni, a córki ośmdziesiąt. U rabbanitów ta surowość nie jest zachowana. Sławny Frank oyciec w dziele *Medicinische Polizey* uczoną napisał rozprawę wystawiając opinie w tej mierze dawnych narodów i uczonych: z tej rozprawy pozna czytelnik pochod tych mniemań.

(h) *Thesaurus antiquitatum sacrarum* Ugoлина T. XXII, jest ogromny traktat po hebrajsku i po łacinie *Institutio karaitarum*. Kiedy ja-



chowania początku miesiąca (i). 10. Różnice w prawach cywilnych (k). Byli Karaici w Hiszpanii w XII, wieku, na żądanie rabbanitów zostali wypędzonemi (l). Gdybyśmy wierzyli pisarzom karaickim ich Xiążąt w Egipcie ienealogiie na rybiech skórach pisané, w prostéj linii Adama nieprzerwanie z potomkami w XVII, wieku łączą (m). W Assyryi tyle ich być miało, ile piasku w morzu i gwiazd na niebie (n), lecz w XVII, wieku z zbliżo-

ká część pisma zaczyna i kończy się czytać w szkole. Té podziały czytania pisma nazywają się *Parascha*, patrz Ugolina T. XXI, p. 190.

(i) Dyssertacya o tém bez wyrażenia nazwiska autora jest w tymże zbiorze T. 22, p. 551. Pierwéy o tém Scaliger pisał.

(k) Patrz § II.

(l) Patrz Wolfiusza przedmowę p. 9.

(m) Mardochei p. 42 używa świadectwa Bar Symchy Litewskiego żyda, który w 1641 roku tę ienealogią widział. W T. VIII. Ugolina p. 251 jest w tym samym roku woiaż karaity Samuela do Jerozolimy przez Kair: o téj ienealogii zupełné jest milczenie.

[n] Mardochei p. 94. Sprawiedliwie Wolfiusz w nocie na téjże Karcié będącéy mówi, że to jest zwyczaj oryentalny. Żydów rabbanitów pisma, téż samą mają cechę iak w dzienniku żyda Peritsola XVI, wieku licznó mamy dowody.

nych obliczeń (ile mi się zdaie) zrobiono  
następujący zbiór:

|                                     |   |   |   |       |
|-------------------------------------|---|---|---|-------|
| w Polsce                            | - | - | - | 2000. |
| w Kaffie i całej krymskiéy tartaryi | - | - | - | 1200. |
| w Kairze                            | - | - | - | 300.  |
| w Damaszku                          | - | - | - | 200.  |
| w Jerozolimie                       | - | - | - | 30.   |
| w Babilonie                         | - | - | - | 100.  |
| w Persyi                            | - | - | - | 600.  |
| Zbiór                               |   |   |   | 4430. |
|                                     |   |   |   | (o)   |

(o) Hottinger in *Thesaurο Philologico inter addenda* p. 585. Don Calmet *Dictionnaire de la Bible* T. I, p. 585 w wojażu Samuela 1641 w Ugolinie T. VIII, wychwaliwszy wędrownik karaitów cnoty, pobożność, mówi że iedną piękną małą Synagogę, większą zaś w Kairze Talmudyści im zabrali 50 *domunculas sacras habent*. O Synagodze u karaitów mówi Niebuhr *Voiage en Arabie* T. I, p. 107 *quoique ils sont en petit nombre*. O tej Synagodze mówi także Richard Pococke *Voiage* t. 2, p. 54, twierdzi także ten pisarz że karaitów kairskich z wielkich nosów poznawał. W T. II, p. 345 Niebuhr o Damaszku mówi. *On prétend que l'on recontre encore a Damas quelques Caraites et Samaritains, mais leur nombre en général est petit*. W XII, wieku w Krymie innych żydów nie było iak rabbin Petachias z Ratyzbony w XII, wieku świadczy. *In Tartaria nulli vero Judæi degunt reperiuntur*

§ II.

*Zkąd Karaici do Polski weszli, iakim mówią językiem, iakié są ich nauki, iaką mają duchowną zwierzchność, iakié ich jest postępowanié, iaká ich jest liczba, i iak na nich patrzyły rządy?*

O wniýściu czyli przeosiedléniu Karaítów do Polski, dzieié naszé zupełné zachowuią milczénie. Karaici w Łucku od Zygmunta I, w Haliczu od Stefana Batorego, Troccy od Kazimierza Jagiellończyka 1441 ru. pierwsze mają wiadomé przywileie. Lecz té osady które otrzymały przywileie, iuż nie były no-

---

*tamen ibi hæretici, quos Rab: Pettachias percontatus est. Quare fidem non adhibetis iis, quæ a sapientibus fuere traditas responderunt. Quia parentes nostri illa nos, non edocuerunt. At Talmud quid sit nunquam fando se accepisse professi sunt.* Christofor Wagenseli z hebrayskiego tén woiaż przekożył, a Ugolin w T. VI wydrukował. Jan Saubert w *Commentarius de Sacerdotibus Hebræorum et sacris hebræorum personis* c. 23 w Ugolinie T. XII, p. 43 mówi o ich liczbie. *In sola Polonia eorum numerantur ultro duo millia multo plures dantur in oriente Turcicis nempe, ac Persicis ditioribus.*

wé. Dawniejsze musiały być Łuckim i Halickim Karaitóm udzielone nadania. Té niepilność lub przypadek zniszczyły. Dawniejszych lustracyów ułomki okazują, że pewnie byli w XV, wieku mieszkańcami tego kraju. Zgodné podanie wszystkich synagog Karait-skich jest to, że Witold wielki książę Litewski z Krymu do Trok 383 rodziny sprowadził, i w powtórnéj wyprawie nowé kolonie do Łucka i do Halicza przeniósł. (p). Mówią między sobą językiem Tatarskim, wskazują kałę w piéty sposóbem Tureckim. Zwierzchni ich rabbin jest w Kale przy mieście Bakczeseray w Krymie (q). Łuccy i Troccy Karaici spory większój wagi do niego odnoszą. Pochód więc Karaitów z Krymu do Polski i Litwy zaprzeczonym być nie może.

---

(p) Notaty przez nich, czyli iakiégo półmédzka zrobioné dziwne sprzeczności w historii zawierają np. Witold żył w XIII, wieku, Władysław Jagiełło był syném królowej Bony, a zatóm dziad był syném wnuka.

(q) *Allgemeine Litteratur Zeitung* w Halli pod N: 513, 1804 roku czyniąc rozbiór wojażu P. Guthrie mówi że ich czarnymi żydami nazywają i że godną jest rzecz uwagi zkad oni są. Jaké jest o nich twierdzenie, jaki ich Co-



Stan nauk u Karaitów iest stósowny do obecnéy ich posady. Zarzucali im rabbanici grubą niewiadosć, że ich pisarze nie przyłożyli się do wykładu pisma i do dzieł religijnych (r). Biblioteka pisarzy hebrayskich Wolfiusza, dySSERTacye Schupparta i Triglанда, nakoniec odpowiedź naszego Mardocheia (s) przekonywaią, że tyle pisali, ile potrzeba było dla swoiéy społeczności udzielania religijnéy i prawnéy nauki. Jeżeli filozofia

---

dex. Rozumiem że ta rozprawa uczoną ciekawość uspokoi.

(r) Abraham ben Dior Kabbala ed: Mantuanæ p. 21, *quod hæretici (karæi) nihil unquam boni Israeli præstiterunt, nec librum ediderunt ullum ad legem confirmandam pertinentem, vel ullum aliud sapientiæ monimentum, imo ne canticum, quidam aut solatium; sed muti sunt canes, qui latrare non possunt. To iest tłumaczenie Wolfiusza.*

(s) Patrz wspomnioné dzieła. W tych z których potrzebne dla mnie wyiątki tłumaczono, widziałem większą prostotę i iasność iak w dziełach rabbanitów. Woiaż Samuela karaity 1641 roku twierdzi że w Kairze maią znaczną Bibliotekę: w którey *omnes libri arabico sermone sunt descripti*. Wreszcie o téy bibliotece nie możemy wiedzieć, iak o mniemanym składzie xiąg talmudystów na grobie Ezechiela.

żydowską, o której cokolwiek w rozprawie o żydach namieniamy; w sprzecznęj mieszaniu prawideł filozofii oryentalnęj i greckiey różnych szkół nie jest im znana, zapewne w tęj mierze nie wiele mają straty. W małej liczbie żydowskich pisarzów o matematyce, których Vossius (t) i Montucla (u) podali nie widzę Karaity. Lekarza miernie sławnego u nich nie było (w). Używają modlitw, które Aaron 16 wieku Karaita ułożył (x), drukują ich w Kale. Sami używają biblii hebrajskiey dla chrześcian wydanej [y]. Teraz

---

(t) *De universa matheseos natura et constitutione liber, cui subiungitur chronologia mathematicorum.* Amstelodami 1650 roku 4.

(u) *Histoire des mathematiques an. VII, de la Republique* 4.

(w) Karaici Troccy chlubią się Ezraszem Nizonowiczem iż żonę Jana III, uleczył i w nadgrode wioskę dożywotnem prawem otrzymał: lecz milczenie w pismach, które co do tego przedmiotu mamy i dziwaczne przygody tego lekarza każą powątpiewać o wielkości iego nauki.

(x) Są w ręku wszystkich karaitów. Trigland także o nich wspomina.

(y) W Łucku mają biblią. *Biblia hebraica cum notis Masorethicis et numeris distinctionum in Paraschas accurante Christiano Reineccio* 1739 roku 4. w Haliczu *Biblia hebraica*

dopiero w tym roku mają w Kale biblią samę drukować, i z Wołynia wzięli drukarza.

Nie szukaymy w społeczności Karaitów nauk, ale szanuymy tych prostaków cnotę. Akta świadczą, że Karaita o zbrodnią przez cztery wieki nie był w naszym kraju przekonanym. Náywiększe nadgrody i postrachy, nie wymogły na którymkolwiek z nich aby był szpiegiem. Furmanka, mały handel, iest źródłem ich zysków. Ubodzy, ale pracowici; w pracy rąk szukaia funduszu do życia.

W ostatniem zliczeniu Karaitów za czasów Polski w 1790 ru. w Polsce i Litwie było mężczyzn 2148 (z) równą liczbę kobiet dodając, wypada liczba Karaitów 4296.

Za Zygmunta I, były spory między Karaitami i rabbanitami. Zwierzchnik żydów po-

---

*accuratissima notis Hebraicis et lemmatibus latinis illustrata a Joanne Lemoden Amstelodami* 1567 roku pierwszą widziałem, drugiéy tytuł mi przysłało. W Trokach mają Biblią Reinecciusa 1758 roku i psalmy cum interlineari versione Paguini 1615 roku mają także Biblią Radziwiłłowską 1758 roku w Królewcu przedrukowaną.

(z) Rewizye lustracyyné kommissyów skarbowych Litewskiéy i Polskiéy.

stanowiony, chciał [a], aby mu Karaici podlegali. Ci mając inne wyznanie nie chcieli uznawać władzy, któraby im ciążyła. Gastold Kanclerz Litewski dał wyrok, że przywileja żydów służące nie są dla nich; lecz nawzajem władzy sobie obcy podlegać nie mogą (b). Nayaśnieyszą Katarzyna II, przez reskrypt do Graffa, potem Xiążęcia Platona Soubowa jako rządzącego w ten czas Krymem i bliższemi guberniami Jenerał-Gubernatora wydany, zapewniła w téj gubernii nie które dla nich swobody. W Prawach naszych nie czyniono różnicy między temi żydów oddziałami. Wyznaczony w 1787 roku przez kommissyą skarbową do objazdu południowych prowincy; poznawszy Karaitów sposób postępowania przelożyłem, aby od pogłównego byli wolnemi. Wiadomé zmianny, nie dozwoliły dokonać ułożonéj reformy żydów, i ten projekt skutku nie otrzymał. Rząd Gallicyyski uznał, że Karaici tych sa-

---

(a) Michel żyd z Brześciea. Patrz o iego ustanowieniu rozprawę o żydach.

(b) Ta cała sprawa była w papierach nie-reisrowanych w metryce Litt.



mych praw używać mają co chrześcianie, a ciężary na żydów włożone do nich nie stósują się (c).

### § III.

*W czém się ich prawa cywilné różnią od  
praw rabbanitów?*

U żydów talmudystów, krewni z saméj macierzystéj linii nigdy po sobie nie biorą sukcesyi. U Karaitów brané są spadki od matki krewnych, gdy umierá bezdzietną, lecz tylko w posagu i darze szlubnym. U pierwszych matka nie bierze sukcesyi, u Karaitów w niedostatku braci i siostr, matki dziedziczą. Porządek sukcesyi u Karaitów jest ten: 1. Synowie. 2. Mężkie ich potomki. 3. Córki. 4. Ich potomki. 5. Oyciec. 6. Bracia dziada. 7. Bracia własni. 8. Matka. Równie iak talmudyści nieprawé dzieci od sukcesyi nie wyłączają, lecz z tym warunkiem, aby matka była z rodu Karaitów. Talmudystóm wolno darować swój majątek podług swego zdania,

---

[c] Rezolucya gubernium Gallicyyskiego 1790 roku 16 marca N. 6245.

lecz w sukcessyi są wyznaczone prawidła; u Karaitów przez testament nie można czynić z krzywdą sukcessorów naturalnych, za życia mogą Karaici i to nie wielką część majątku, obcym darować, równie jednego sukcessora nad innych wzbogacać nie wolno; zapisy nawet testamentowe na duchowne cele nie są ważnemi: zasadzają się na tém twierdzeniu, iż sukcessorowie przedłużają exystencją rodu ludzkiego, i kiedy człowiek umiera, mikaie jego prawo do własności: transakcyja dla śmierci sporządzona nie ma zatem mocy obowiązującej, równie darów czynić nie może umierający, chyba za pozwoleniem sukcessorów. U talmudystów jest zwyczaj zapisać córce połowę wartości części synowskiej, dając synóm władzę wydzielić tę część, lub oznaczoną summę zapłacić; Karaici tego nie mają zwyczaju. U rabbanitów przy darowiznie potrzeba oprócz formalności przy czynieniu darów posiadania rzeczy odmieniającej właściciela z dodatkiem obrządku zwanego *Mantelgriff*; u tych nie masz tego przepisu. Jeśli kto część majątku darował, rozumiejąc, że dziecko jego zginęło, a to się wróci lub się urodzi, darten jest nieważny,

Zona tylko część wiana mężowi darować może, aby ją przymus męża choć nie wyraźny, albo zaślepienie przez miłość nienubóżyły. Podział braci jest taki iak u żydów i dwie części starszemu z prawa pierworodztwa są nie tykalné. U Karaitów posag żony jest pierwszy od wszystkich dłużników. Substytucye w testamentach u Karaitów miejsca nie mają. Wielonożstwo jest zakazane przez klątwę u talmudystów ( iak o tém w rozprawie o żydach mówimy ); u Karaitów opinia powszechna tylko broni, u pierwszych szlub nie byłby dany, u drugich jest pozwolony, byle mężczyzna więcéy żon nie miał nad cztery, miał ie czém wyżywić i powinność małżeńską dla wszystkich żon odhywał, wszelako w naszych prowincjach, iedną tylko żonę biorą. Do zawarcia małżeństwa nie patrzą na lata, ale na znaki dóyrzałości oboiéy płci. Wdowy i rozwódki swoją wolą wybierają mężów. Małoletnie panny tylko zaręczać może oyciec. Po zaręczynach strony rozeyśdź się nie mogą, tylko przez rozwód. Przyczyny niespełnienia małżeństwa od żydów dawané z ubożenia i wyiazdu w jiné strony nieprzyjęte są, tylko, ieżeli ieden z za-

rzeczonych występnie się sprawował, lub bli-  
scy krewni iednocy strony skazili się iaką  
zbrodnią, albo gdyby w przeciągu czasu mię-  
dzy zaręczynami a szlubem oyciec małole-  
tniocy umarł, a ona spełnić małżeństwa nie  
chciała, w takich przypadkach prawo roz-  
wodu zaręczonym dozwala.

Mąż nigdy nie jest sukcesorem po żonie,  
kiedy u innych żydów jest w pewnych przy-  
padkach; przeciwnie ostrzeżone *Morgengabe*  
czyli przywianek nie jest do pewney summy  
przywiązany [d], lecz do stanu i możności po-  
dług warunków w zaręczynney umowie. To  
jest iey własność zupełną, chybaby panną  
nie była idąc za mąż, o czém zaraz po pier-  
wszey nocy mąż duchownych uwiadomić i  
przekonać powinien.

Przyczyny do rozvodu są: 1. Bezdziethość  
przez lat dziesięć. 2. Jeśliby żona była głuchą,  
slepą, ust smierdzących, i zupełnie głupią.  
3. Jeżeli iedno z małżonków nie zachowuje  
świąt, i iada rzeczy zakazane. 4. Gdyby z in-

---

(d) Podług obrachunku Nahlatha Schibe-  
acha 55 $\frac{1}{2}$  łota czystego srebra pannie, a 26 $\frac{3}{4}$   
łoty czystego srebra wdowie, zapisać oblubie-  
niec powinien.



nemi cielesnie obcowal małżonek. 5. Gdyby powinności małżeńskiey z uporu odmawiano.

Dla samey żony warunki: 1. Jeśliby mąż odiechął i z inną się ożenił. 2. Gdyby żony nie chciał żywić i odziewać (e).

Jeżeli małżeństwo nie ma do rozvodu wymienionych przyczyn, starsi pracują nad ich pogodzeniem; okazują im dzieci, które bez wspólnego rodziców starania nie będą mieli nad sobą tak czynnej opieki.

Sądowe ich spory kończą się prędko. Rabbini i starsi są więcęcy pośrednikami iak sędziami. Dobrą wiara, w stręt od tłumaczeń prawa i iego glossatorów, są cechą tych sądów, które liczbą zgod ale nie wyroków zyskują prawo do ufności społeczeństwa.

---

(e) Patrz Seldena *Uxor hebræa* Addereth Eliahn tłumaczony przez karaitów.



# O MYŁKI W DRUKU

---

| <i>Karta</i>    | <i>wiersz</i> | <i>omyłki</i>                                     | <i>czytay.</i>                    |
|-----------------|---------------|---------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 1.              |               | 7. Pers,                                          | Pars                              |
| 9. w przy. (q). |               | de Judaeis Salo-<br>monis tempo-<br>re. Salomonis | de Judaeis Salo-<br>monis tempore |
| 10.             |               | 3. Moniheleka                                     | Meniheleka                        |
| 12. w przy. (w) |               | Klenkera                                          | Klenkera                          |
| 13. w przy. (x) |               | Buckera                                           | Bruckera                          |
| 15. w przy. (f) |               | Voysin                                            | Voisin                            |
|                 |               | Juchozin                                          | Juchazin.                         |
| 17.             |               | 1. Bruchera                                       | Bruckera.                         |
| w przy. (n)     |               | Generrach,                                        | Gemarach                          |
| 18. w przy. (o) |               | W Eichhorna.                                      | w Eichhorna                       |
| 19.             |               | 5. glosową,                                       | Głosową                           |
| 21. w przy.     |               | 7. kabbalistyczną<br>względem                     | kabbalistyczną. Względem          |
| 27. w przy. (b) |               | Friglandowi,                                      | Triglandowi                       |
| 28.             |               | 9. rządami,                                       | rządcami                          |
| 29. w przy. (k) |               | Haraiioth,                                        | Haraiioth                         |
| 32. w przy.     |               | 5. Etnarche                                       | Etnarchae                         |
| 36. w przy. (l) |               | tegoż samego roku                                 | Roku                              |
| 44.             |               | 9. Apostołom                                      | Apostołom.                        |
| 45. w przy. (c) |               | Gagueir                                           | Gagnier                           |
| 49. w przy. (p) |               | Aimerna,                                          | Aimoina                           |
| 51. w przy. (i) |               | Balur a,                                          | Baluza                            |
| 59. w przy. (i) |               | l: 5. Fr:                                         | l. 5. Tr:                         |
|                 |               | excoercaverat,                                    | excoriaverat,                     |
| 60.             |               | 5. Wymierzały                                     | wymierzał.                        |
| — w przy (t)    |               | de Vincis                                         | de Vineis                         |
| 61. w przy.     |               | 8. der Schwabische,                               | der Schwäbische.                  |
| 65. w przy. (i) |               | Exiester,                                         | Excester                          |
| 66. w przy. (o) |               | L'abbe,                                           | Labbe                             |
| 69. w przy. (w) |               | Chereński                                         | Choreński                         |
| 77.             |               | 3. z Kalmierza,                                   | z Szkalmierza                     |
| 85. w przy. (a) |               | wydawszy,                                         | wydawała                          |
| 87. w przy. (i) |               | Michalen,                                         | Michalon                          |

| <i>Karta</i>     | <i>wiersz omyłki</i>            | <i>czytaj</i>               |
|------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| 93. w przy.      | 1. tranduit,                    | traduit                     |
| <hr/>            | 11. tl                          | et 2.                       |
| 95.              | 5. 6. zapawna,                  | zapawne                     |
| <hr/>            | 8. Mieżyńskiego,                | Mieżyńskiego                |
| 110.             | 6. 7. Chrześcianino-<br>wi iest | Chrześcianinowi żyd<br>iest |
| 116.             | 7. spawy                        | sprawy                      |
| 118. w przy. (k) | medicae, <i>Abt. loc.</i>       | mediae                      |
| 121. w przy. (r) | w mieyscu H ali-<br>co th       | powszechnieysze zda-<br>nie |
| 151. w przy. (e) | Hillelianid,                    | Hillelianie                 |
| <hr/>            | Merito                          | Marito                      |
| 168. w przy. (i) | Pantateuchu,                    | Pentateuchu                 |
| 175. w przy. (d) | liuquae,                        | linguae                     |
| 177. w przy. (p) | Sab: 14.                        | Sat: 14                     |
| 178. w przy. (x) | Pallaira                        | Palkeria                    |
| 181. w przy. (c) | Gibbou,                         | Gibbon,                     |
| 201.             | 15. używał                      | wzywał                      |
| 208. w przy (y)  | 7. w pogrzebowych,              | w pogrobowych.              |









